工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

七國經濟會議開幕福特致詞
美籲定期召高峯會 掃除國際經濟危機

【波多黎各·聖胡安廿七日路透社電】福特總統將於今日的七國經濟高峯會議開幕時，警告不加抑制的經濟擴張，會導致危險的通貨膨脹再度爆發。

會議人士說：這將是他向日本、西德、英國、法國、義大利及加拿大的領袖致辭的主題。

該等人士說：福特亦將會號召舉行一系列定期的高峯會議，以使工業化民主國家的領袖，可以在國際經濟問題演變成危機之前，加以應付。

這項號召料會受到法國總統戴斯汀的歡迎，戴氏是去年十一月在法國藍布列舉行的第一屆經濟高峯會議的主人。

戴斯汀總統及加拿大總理杜魯多將於今日抵達此間，加入其他五個與會的世界領袖。

西德總理舒密特、英國首相加拉漢、日本首相三木武夫及義大利總理莫洛，已於昨日抵達聖胡安以外二十哩的一間豪華度假酒店，會同福特總統，出席是次會議。

在兩日的會議中，該等政府元首將集中討論全球性經濟前景，與發展中國家的關係，在日內瓦舉行的世界貿易會談，東西關係及能源問題。

他們並會討論國際金融問題，但會議人士說：這次高峯會議不大可能會產生任何新創舉。

在未來兩日的非正式會議上，將會按照美國及西方其他地方對義大利共黨在上星期大選獲票大增的憂慮，並討論義大利的經濟問題。

【東京廿七日法新社電】日本首相三木武夫將於今日開始舉行的七國高峯會議中，呼籲在明年達成新的國際減稅條約，以增進世界貿易。

此係三木週五在紐約飛往波多黎各首都聖胡安出席會議之前，向同行的日本記者所透露的。

他又告訴記者，他會建議擴大投資，但同時訂立嚴例管制跨國公司的活動。

三木又稱：發展中國家最近在乃洛比舉行的聯合國貿易發展會議上提出成立共同基金，這個提議對世界的經濟發展有用。他又指出：各國在節省能源和發展新能源方面，應加緊合作。

三木說：須於明年三月之前，訂下確實的計劃，以使基本貨品的價格安定下來。

北平「農大」散發傳單地圖
走資派仍控制11省 江青一撮僅掌五省

【台北廿七日法新社電】中華國民情報人員今日稱，北平一張大學地圖，顯示「走資派」仍控制中共十一個省份，而「文革派」控制的省份，不超過三分之一。

據稱，北平農業大學園林系最近有人散發傳單，上面的題目是「長征只完成第一步」，題目之下有一幅地圖，各省分成紅，白，黃三色，顯示各地由不同派系控制。

地圖顯示「走資派」控制新疆、內蒙古、青海、江蘇、雲南、貴州、四川、河南、廣西、河北及安徽。「走資派」一意指鄧小平及其支持者。

由江青領導的「激進派」，只控制五個省份，此即黑龍江、遼寧、吉林、湖南、江西、及大城市如北平、天津、上海等。

其他省份，據地圖顯示，係屬於「騎牆派」。

俄恢復供日原油 半年內一百萬噸

【東京廿七日合衆國際社電】日本一家報章今日報導，蘇俄將於七月至明年三月間，供給日本一百萬噸原油。

「讀賣新聞」稱：「蘇俄石油出口公司」及日本一間主要煉油廠「山光公司」，已達成該宗貿易。

蘇俄自一九七三年燃油危機開始已停止供應石油給日本，危機之前，蘇俄每年輸給日本的原油達三百萬噸。

該報稱：根據貿易協定，蘇俄售出的石油來自伊朗，蘇俄在伊朗提取石油係得到該國政府特許。

天氣炎熱浮游碧波勝過投票
葡國昨選新總統 各投票站冷清清

【里斯本廿七日法新社電】葡萄牙今天進行選舉第一位新總統，以繼承高美斯將軍的職務。

投票站於上午八時開始，但首都街道上行人稀少，各投票站將於當日下午當地時間下午七時關閉。

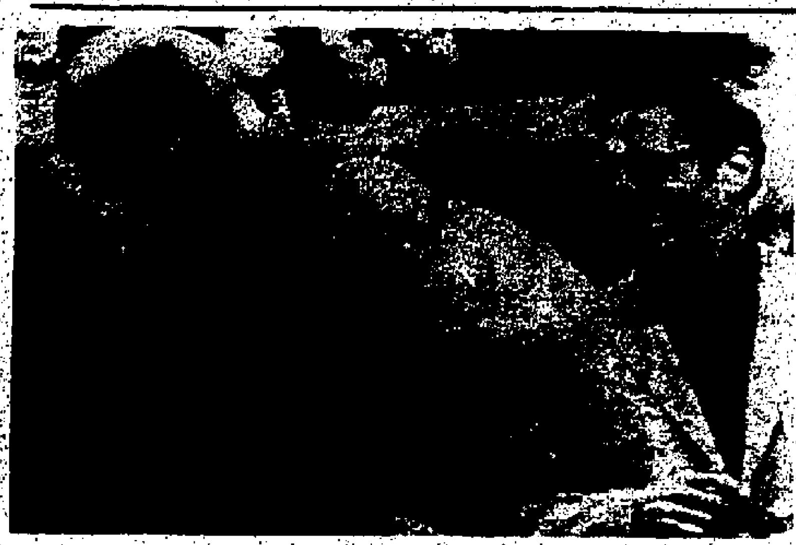
驕陽當空的天氣，使許多人都赴里斯本與愛斯多里（離首都數十分鐘車程的賭城）之間的海灘去渡週末，看來有許多人要到最後一分鐘才會趕往投票。

今年四月，立法議會的選舉，也曾有同樣的情形出現。當日參加投票的選民達百分之八十三點二。

四名候選人中，陸軍總參謀長般尼斯將軍似乎能勝選，他獲得三個最大的黨派——人民民主黨、民主黨及社會民主黨及兩個人數不多的毛派集團——的支持。在四月的選舉中，這些黨派所投的票，佔總票數的四分三。

另一位總統候選人是於星期三日突患心臟病的總理阿斯維多，他將自醫院病榻旁的電視機，觀看投票的情形。

觀察家現仍能注意等候其他兩名候選人所獲的支持票數，這兩名候選人，一是共產黨員巴魯，一為「人民權力」的候選人賈華路，他是前保安警察首腦。



福特與蕭條軒渠大笑：日在波多黎各的多拉度海灘，福特總統與國家安全顧問史柯克羅夫（中）及財長西蒙，在多拉度海濱酒店等候西德總理舒密特抵埗時，彼此因一有趣之事而軒渠大笑的情形。福特和其他六個國家的領袖，將於六月廿七及廿八兩日，在該酒店舉行經濟高峯會議。

韓戰爆發廿六週年 平壤舉行反美集會

【東京廿七日美聯社電】據「新華社」訊：北韓今天在平壤舉行盛大的「反美鬥爭日」的集會，以紀念韓戰爆發的二十六週年。

東京收聽到「新華社」的廣播說，參加這次集會的人約有二十萬名，包括北韓領袖及駐平壤的毛共及其他外交人員。

「新華社」說，北韓副總理鄭仲儀（譯音）向群衆發表演說稱：「如果美國侵略者獲准繼續留在南韓，南韓人勢難逃脫悲慘的生活和痛苦。」

他又說：「決不能容許美帝國主義者繼續進行其戰爭政策及建立兩個韓國的陰謀。」

印度駐中共大使 啓程經曼谷赴平

【新德里廿七日法新社電】印度派駐中共的大使納拉亞南，今晨離開此間，取道曼谷，前往北平履任。

納拉亞南將在曼谷和香港逗留約一星期，預料可於七月七日抵達北平。此間中共「大使館」一名代表，亦有到機場送行。

日自民黨內爭復熾 椎名重新推動 壓迫三木下台

【東京廿七日法新社電】日本自民黨副總裁椎名悅三郎今天重新發動對首相三木武夫的攻擊，迫他辭職。

這位七十八歲的自民黨副總裁於接見「朝日新聞」記者時說：在今年稍後舉行的大選，不應該在三木政府主持下進行。椎名建議要免除三木的黨總裁及首相的職位。

一九七四年十二月，六十九歲的三木武夫是由椎名推舉出來，繼田中角榮出任首相職位的，而他現在則是要把三木推翻的中堅人物，這位自民黨副總裁指摘三木武夫缺乏領導才能，未能克服執政黨所面臨的二十年來最惡劣的危機。

他對「朝日新聞」記者說：他不反對公開洛歇希路賄賂案的事實，但強調「更重要的是自民黨要徹底改革，以副民望。」

於今年二月洛歇賄案揭露後，自民黨的正副總裁即水火不相容。

椎名說：他已因於一年半之前推舉三木出任總裁和首相的「不智之舉」而不得不表示歉意。

椎名說：「自民黨內及三木的運動是根深蒂固的，無人能改變這個浪潮。」

椎名說：至於如何選擇三木的繼任人，則應由一個五人至十人組成的選舉委員會來負責。椎名是前首相田中角榮的心腹。

他又說：如果選舉委員會未能同意一位繼任人選，那麼便應該舉行選舉了。

副首相福田赳夫和財相大平正芳，都是被視為呼聲最高的首相繼任的人選。

貝魯特機場烽煙又起
一中東航機 被砲火擊中

【貝魯特廿七日路透社電】一架中東航空公司客機，今日在貝魯特機場被砲火擊中。該機從安曼載來的乘客剛已下機。

一部分機員被送往醫院救治，目擊者稱，傷者包括該七二零波音機的機長。一團巨型黑烟從機場昇起，黑烟相信係來自該機。機場其後關閉，最後一班機於中午之前起飛。

貝魯特機場由利比亞及敘利亞軍隊組成的和平部隊接管之後，即於四日前開放給商業飛機使用。

載客二百餘人從雅典飛巴黎
法航客機遭騎劫 降落利比亞機場

【特拉維廿七日路透社電】此間一名「法航」發言人說：一架法國航空公司空中巴士，在從雅典飛往巴黎時，被劫持到利比亞的班加西機場。

發言人說：該架飛機於將近格林威治時間下午一時卅分時，降落在班加西機場。

【特拉維廿七日合衆國際社電】據機場人士消息：一架往巴黎的「法航」客機，星期日於雅典停留後不久被騎劫，顯然是阿游的所爲。

該方面人士說：這架「法航」的客機，當時載有搭客二百六十四人，中有以色列人八十三名。

其他詳細情形未能即時獲悉。

特拉維的「法航」發言人說：這架飛機的飛行班次爲一三九，於上午八時五十分由特拉維南部的古里安國際機場起飛。

發言人說：該機起飛時，有搭客二二八人，但其中有三十三人在雅典停留時下機。

發言人說：於一時三十分停降之後，即與該機失去聯絡。

機場人士說，刼機者似乎已著令機長改變航綫，飛往利比亞的班加西。

他們說：未能立即知道刼機者的國籍。

針對基辛格會晤伏斯特
中共又抨擊美國 勾結南非反黑人

【北平廿七日法新社電】中共「新華社」昨晚指摘美國為了保持其本身在南非利益而維護「白種民族主義分子的一切利益。」

該社說：「基辛格（美國國務卿）與伏斯特（南非總理）這名南非種族統治的首領，於六月廿三及廿四兩日在西德南部舉行會談，是為「兩個超級大國加強他們在南非的競爭而舉行的。」

據「新華社」的報導稱，基辛格是「企圖說服」伏斯特，進行與黑人談判，以便能避免爆發一次更巨大的反抗白種人統治的鬥爭運動。

在引述基辛格離開西德前發表的聲明，謂一次解決南非問題方法的意義一定「要考慮到那些少數民族」時，「新華社」的時事評論員說：在這事件中，「少數民族」意指「白種民族」。

評論員作出結論稱：「這只不過是再次顯示出基辛格在四月及五月訪非洲的訪問，及所謂支持羅得西亞大多數人民統治的政策，目的不單只是為保存白色人種的利益，而且亦是與蘇俄在南非作勢力競爭及維護美國在這地區的利益。」

巴解指敘利亞 封閉海軍基地 搶掠船隻武器

【貝魯特廿七日法新社電】巴勒斯坦通訊社今日指摘敘利亞當局已封閉一個在敘利亞海岸查傳拉的海軍基地，該海軍基地是屬於巴勒斯坦軍隊者。該社并稱，敘利亞掠走該基地的船隻及武器，同時將該處的全部人員逮捕。

婦人八千哩尋子 一人一艇渡大洋：安娜烏爾芙在南非登上她的遊艇「蘇魯號」，一人一艇經過八千哩航程，終於上星期五日抵達蘇格蘭格拉斯哥市。她今年卅一歲，是一名體育教師，她是來格拉斯哥找尋一雙孿生兒子，蘇格蘭法庭曾將一雙兒子判交她的丈夫撫養。

歐洲共黨頭目 集東柏林開會
布里什紐夫狄托親出席

【柏林廿七日法新社電】俄共頭目布里什紐夫今日自莫斯科抵達東柏林，參加計劃於週二召開之歐洲共黨及工人黨會議。

【莫斯科廿七日合衆國際社電】據「塔斯社」訊，俄共布里什紐夫已於星期日首途前往柏林，出席歐洲共產黨會議。

六十九歲的俄共總書記布里什紐夫是蘇俄代表團的團長。全歐的共黨會議，已定期星期二及星期三日由最高階層人物出席。南斯拉夫代表團將由狄托總統率領。

這次會議的組織工作，曾費去許多個月的時間，因爲對政策問題意見紛歧，今次的會議將討論「和平與安全的問題。」

【伯爾格萊德廿七日合衆國際社電】狄托總統今日帶領南斯拉夫代表團去東德，參加六月廿九至卅日在該處舉行的歐洲共黨高峯會議。

八十四歲的狄托帶領的代表團有六名成員，其中包括高級書記杜蘭克。

副總統薩高域在伯爾格萊德的「巴他尼卡」空軍基地送行。

元朗大馬路68地段
地點最旺 每層四伙
五百餘尺 只售五萬餘元
洽購處：
電話：⑤234523・250834
電話：③846061—3
電話：⑤433826

24年 食好、住好

七天遊覽團 HK$2680
遊覽：東京，箱根，熱海，富士山，大阪，神戶，奈良，京都市，日劇寶塚，豪華夜總會
7月10，24，31日
8月7，21日
（依期出發，報名從速）

十七天 $8250
遊覽夏威夷，羅省，拉斯維加斯，三藩市，溫哥華
7月17.29日8月7日
（報名從速，依期出發）

五天 $1500
7月2,9,16,23,30日
8月3,6,10,13,17,20,27日

七天 $2700
韓國
五天 $1850
7月10,24,31日
8月7,21日

五天 $1780
6月30日
7月16,30日
8月6,13,27日

十天$3180
七天$2550
7月1,29日
8月8,24日

鹿兒島豪華團
七天$2,980
鹿兒島，指宿，長崎，阿蘇山，別府，三大酒店，三晚夜總會
7月29日8月12日

九天$1980
七天$1780
7月9,31日
8月7日
9月18日
10月2日

地址：香港德輔道中萬宜大廈二樓120-124室
電話：5-233257・5-233260・5-253776・5-227471

大道中270-276號
中央大廈
特價現貨
999年期
中環寫字樓
面積510呎至7277呎
每呎僅售$197.
單位由十萬零九仟起
二成首期・十年付款、低息八厘七五
月租每呎$2.00起
交通方便・管理完善
新鴻基 中環德輔道中、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205・5-241206
地盤電話：5-430552（假日照常辦公）

香港仔大道52—64號
雙喜大廈
五千元入伙
低息九厘
尚餘數伙
特價優待
分十年付款
接洽處：協成行
中區威靈頓街14—24號十樓
電話：⑤—234523・250834

西區 好時大廈
特價出售 88 已售六成
經已入伙
（大道西234號近東邊街口）
999年期 面海向南
三面單邊 地點旺盛
協成行有限公司

富裕大廈
香港高街53-65號（大單邊正街）
向南望海 旺中帶靜
高尚住宅 冬暖夏凉
九仟餘元即可買樓
一廳兩房只售
九萬九仟元起
分期每月只供
七佰七十元起
旺舖每呎僅售二佰八十五元
● 三面單邊 ● 窗位特多
● 二梯四伙 ● 梗房洋樓
● 柚木地板 ● 顏色浴缸
備有詳細說明書電索即寄
地盤辦事處電話：5-405698
（假日照常）
恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-244016（五線）

星外長拉惹勒南警告謂
東南亞成新冷戰場
東協各國陷不穩定
倘美撤出印度洋則失去均衡

【馬尼剌廿七日路透社電】新加坡外長拉惹勒南今日警告說：東南亞地區的小國，可能會成爲一場新冷戰的戰場。

他在東南亞國家組織外長會議結束時，對菲律賓外國記者協會發表演說，他表示自己贊同利用大國在東南亞地區利益錯綜複雜的特點，來維持該地區的穩定。

他還呼籲「東協」各成員國和中南半島各國和平護實，這樣，他們才可以相互學習。

他表示，俄國對提倡亞洲集體安全體系，態度曖昧，目的何在不明。他認爲「東協」各國很快要面對和平、自由和中立區出現不穩定之局面。

他對記者說：他看俄國、美國和中共之間正在爲爭取控制權而激烈鬥爭。如果日本害怕美國人會從東南亞撤出，說不定也會介入這一局面中。

他還說，如果美國從印度洋撤出，就會破壞原有的必需均衡，並使俄國能獨霸這一地區。

他把形勢描述爲非常複雜，「東南亞的小國可能將會發現自己又一次成爲冷戰的戰場。這場戰爭可能會了無止期。由於所有主要的競爭者都在亞洲出現，他們是不能眞正撤出這一地區的。」

朗奴列根幾乎囊括
蒙州與新墨州選票
已得票九百七十與福特接近

【紐約廿七日美聯社電】共和黨總統候選人挑戰者朗奴列根，星期六日在蒙大拿州，新墨西哥州及愛達和州，贏得卅九名代表的選票，此舉足以抵償福特總統的差不多橫掃明尼蘇達州局有餘。

在淺長的投票選舉中，列根奪取蒙大拿二十名代表的全部選票，又贏得新墨西哥州廿一名共和黨全國大會代表中的十五票。

新墨西哥州競選運動中餘下的六票中，有三名是福特總統的支持者，仍在角逐之中，但朗奴列根亦可能將該州的全部選票囊括。

星期六日較早時候，這位前任加州州長在愛達和州贏得四票。

福特總統現共獲得一千零一名代表選票，支持他成爲八月共和黨總統候選人提名大會的總統候選人，他現仍需一百廿九票，便可提名。朗奴列根現擁有九百七十票，有一百八十二票的態度未決定。

韓福瑞與賴德預測
福特獲提名角逐總統
朗奴列根可能做副手

【明尼亞波里斯廿七日美聯社電】參議員韓福瑞星期六日預測，福特總統將可獲得被提名爲共和黨的總統候選人，但他將需要朗奴列根的票數來增強力量。

「我個人的判斷是在一切成爲過去之前，福特和列根將會協力。」韓福瑞說：「我是說，如果福特獲勝時是如此，我相信，倘若列根得勝，他便不會與福特合作了。」

這位明尼蘇達州的民主黨員說：「如果福特總統獲勝，他將需要朗奴列根的任何方式的支持，以增加他所得的票數。我認爲民主黨員應針對此而努力，因爲我認爲這次總統選舉票數極重要。」

【威斯康辛州．馬斯非爾德廿七日美聯社電】美國前國防部長賴德昨日預測：共和黨總統角逐人朗奴列根有可能在共和黨提名大會中，接受第二號位置，與福特搭檔。

福特總統的老友賴德亦是尼克遜前內閣的閣員，他在回老家探望時，記者曾問他對共和黨提名候選結果，有何預測。他對記者說：「我認爲今年的競選搭檔，大概是福特總統和朗奴列根。」

他還表示：「我自己也不是很清楚這是否是最好的搭檔。當共和黨在堪薩斯城舉行代表大會時，朗奴列根所獲票數之多，將使美國總統沒有甚麼選擇搭檔的餘地。」

在記者問他是否覺得朗奴列根會接受做福特搭檔的提議，他答道：「他會的。」

曾任福特顧問的前威斯康辛州議會議員賴德亦猜測說，俄亥俄州參議員格蘭，將極有可能出任民主黨卡特的副總統競選伙伴。

美會用人造雨手法
抽乾古巴上空雨雲
導致甘蔗失收加斯特羅險下台

【洛杉磯二十六日合衆國際社電】前國防部研究專員洛厄爾．龐特星期六日說：美國在一九六九年至一九七零年期間秘密使用人工造雨手法，使古巴的天氣乾燥，導致甘蔗枯萎。

龐特過去曾任國際研究及科技團專家，他說：中央情報局及國防部，使用人工造雨手法，抽乾雨到古巴的氣流中的水份。

龐特在接受國家公衆電台訪問時說：一九六六年至一九七二年期間，中央情報局及國防部，先後使用人造雨，使東南亞的行軍路線佈滿泥濘。

他又說：「在古巴附近實行的人造雨，目的在減少古巴的雨水，並非增加雨水，大致是將雲飄進古巴之前，使將雲中所含水份抽去。或者我們可稱之爲雨雲的禁運。」

龐特說：當局從一九七零年起開始實驗人造雨，因爲當時古巴總理加斯特羅信心十足，認爲在其共黨政府領導之下，當年的甘蔗一定豐收。

龐特又說：加斯特羅預定甘蔗收穫爲一千萬噸，其後中央情報局決定，倘能使加斯特羅預算錯誤，便可使古巴人民心向民主，而使古巴共產主義陷於滅亡之途。」

他說，人造雨果然使古巴天氣反常，甘蔗未能如預期豐收，加斯特羅曾要求辭職，但結果仍然繼續留任。

奇怪的結婚禮物：圖中持着一把澳洲飛鏢的是二十歲的瑪麗．布香士，在她身旁的是其廿三歲丈夫德．事生，他正握着一枝長矛，那是瑪麗在舉行結婚時送給他的禮物。左面是塗上油彩的跳舞者及參觀者。

祝賀政府拘兩共黨報人
前大馬總理拉曼
促國人堅定反共

【吉隆坡廿七日路透社電】前馬來西亞總理東姑拉曼祝賀政府，拘捕「新海峽時報」馬來西亞集團總編輯伊斯邁，並控告他在新馬指揮共黨活動。

東姑拉曼在霹靂王於吉打州舉行的執政黨「馬統」成立三十周年紀念會上發表演說時，向政府表示祝賀。

他呼籲人民牢牢地站在政府一邊，以推翻美國的骨牌理論，照這個理論，如果共黨在越南得勝，像泰、馬一類鄰國，則亦會被共黨所奪取。

於六月十六日在新加坡被捕的兩名巫人新聞從業員，對當局說伊斯邁在幕後操縱他們的親共活動，而且伊斯邁堅決相信骨牌理論。

伊斯邁上星期二日已被政府根據國內安全法逮捕，這是新加坡巫文「每日新聞」報編輯胡申札希丁和前助理編輯阿茲米瑪末向政府告密的結果。

降落地點太崎嶇不安全
美維京一號太空船
遠征火星計劃延期

【加州．帕沙第納廿七日美聯社電】國家航空及太空總署的一名發言人星期六晚說：科學家已將「維京一號」太空船於七月四日降落火星的計劃延期，因爲原定降落地點的照片，揭示該區過於崎嶇，很可能不能安全着陸。

該名發言人說：計劃官員相信原先選定降落的基塞區的地勢，對於降落可能太過危險。

他說：「維京一號」在過去數日拍攝的照片，揭露該區遠比以往所知的更多火山口和更崎嶇。

他說：官員希望研究位於原定降落地點西北面的一處稱爲基塞菲力西亞的地區，它可能更爲適合。該名發言人並說：科學家預期在未來數日內，選出一個新降落日期。

英國上週末氣溫
高達攝氏卅五度
是廿年來最熱一天

【倫敦廿七日法新社電】星期六日是英國最熱的一日，氣溫高達攝氏卅五度（華氏九五度），最低限度是近廿年來氣溫最高的日子。

但在蘇格蘭的雨量則較平常爲多。

在康瓦耳，愛塞克斯及英倫海峽群島等地，已實施限制食水配給數週，而制水現已擴展至倫敦。

「露比」襲菲帶來豪雨
造成四省洪水泛濫

【馬尼剌廿七日法新社電】上週熱帶風暴「露比」所帶來的豪雨，在菲律賓的四個省份造成洪水泛濫。今日在太平洋又出現一個新的颱風。

在颱風「露比」昨日穿過菲律賓北部離境，照通常方向向中國大陸移吹時，尚未聽聞曾經造成任何人員傷亡事故。颱風追蹤站今日又發現新颱風沙莉，其最高速爲每小時七十五公里，離菲律賓北部依沙巴拉省東北偏東七百英里處，正向西太平洋琉球羣島移去。

在馬尼剌北部丹洛省和邦邦牙省的幾個村莊，據部份報告說部分地區洪水漲至五尺高。

據報導，有數目不明的一批被困的居民，由空軍直升機自丹洛省五個被洪水淹沒的村莊救出。

二千多名火車搭客，因路軌被水沖毀，被困在馬尼剌東南的麥松省和南甘馬省。

莫斯基參議員
擬做卡特副手

【緬因州．路易士頓廿七日美聯社電】緬因州民主黨參議員莫斯基星期六晚說：他現正考慮出任民主黨的副總統候選人，以候補年青的卡特的「代溝問題」。

莫斯基說：卡特也正在考慮「若干位青年人」，包括明尼蘇達州的參議員蒙代爾、伊利諾州的史蒂文生，及俄亥俄州的格連。

六十一歲的莫斯基，較卡特大十歲。在民主黨的總統候選人角逐中，他已獲足夠的提名票數，於被詢問他是否想追求第二地位時，莫斯基說：「此事應由卡特來決定。」

莫斯基是星期四日在華盛頓與卡特密談，但莫斯基不肯說他曾否與卡特討論過副總統的問題。

社論

引渡逃加貪官返港受審

一名退休華探長在加拿大被捕，因涉嫌收入與官職不相稱，廉署已派員赴加，交涉引渡返港。引渡能否順利成功，現猶未知。總之，這一事件是葛柏定讞後另一宗大案，消息傳出後，街談巷議，皆以此爲話題，可見受人的注視。

自廉署展開調查貪污以來，警務部門人員受檢控的佔多數，其中不少涉嫌的貪污分子，紛紛遠颺，有的提前退休，有的走爲上計。根據官方非正式的透露，僥倖潛往加拿大的，即有十四人之多，傳說其中且有「六億元探長」其人。這班人將在香港所斂之橫財，隨人滙往，在當地營商，以爲從此可以享受富豪生活，永久逍遙法外。香港居民對他們的劣跡和貪污行徑，雖然深惡痛絕，恨到入骨，但因他們身在異域，鞭長莫及，唯有靜觀他們如何下場結局。同時，居民對廉署心存期待，希望該署能立下決心，克服法律的障礙，能把這班曾經魚肉大衆、無錢不飲的貪官，引渡返港，繩之以法。

居民的期待爲時已久，但廉署除了引渡葛柏之後，似對追逃海外的貪官，不欲採取行動，當作全案經已了結處理。近幾個月來，由於廉署突然對所謂「回佣」問題似傾其全力以赴，民間的反應尤其敏感，不少人批評廉署爲甚麼不分出一部分時間與人力，將逃往海外的涉嫌貪官，逐個引渡返港，加以檢控，而將次要的問題升級辦理，似乎有輕重不分之嫌。有人甚至以諷語氣，謂廉署對「打老虎」工作，知難畏難，不如擇易爲者而爲之。這種批評並非對廉署的努力有所不滿，而是一種大衆共同期望的反映。

社會公論不斷指出：貪污是根深蒂固的「習慣行爲」，徹底的和全面的肅清貪污，非一朝一夕所能奏功，一定需要時間和持久的努力。根據若干國家肅貪的經驗，必須先打「老虎」，再拍「烏蠅」。所謂「老虎」，亦即一小撮高級貪官和他們的貪污組織，他們因有權位勢力可恃，斂財方法多端，甚至半公開的從事貪污不法勾當，無人敢加揭發，近來法庭審理貪污案時，對此已有驚人暴露，「收紀佬」一詞不脛而走，三尺小童亦知其何所指與何所謂，證明有組織的貪污所使用的「斂財制度」，何等嚴密，廉署打擊的對象，在現階段時應以此窮追猛打，鍥而不捨，這纔符合社會大衆的要求。不然的話，放鬆大規模的貪污集團和高級貪官，僅僅對一些「烏蠅」下手，廉政工作也就陷於停滯狀態，更新的和更大的業績恐難締造。

不久以前，廉署負責人員開出支票，謂在明年年底之前，定能把有組織的貪污集團，逐個加以摧毀，瓦解他們的組織，嚴懲貪污分子。此語一出，民間反應殊佳，僉認這將是香港廉署工作的大步前進，對於全面肅清貪污，必能產生重大的作用。現時距明年年底尚有十八個月，居民對廉署完成肅清貪污集團的信心，向甚堅定，現在的一切，胥須廉署的加倍努力，目標既定，方針不變，相信一定可以實現對居民提出的諾言。

廉署此次擬由加拿大引渡一名涉嫌貪污的警官，就是一次嘗試，如果進行順利，相信應引渡返港的貪污分子，以後可以援例辦理。法律上的障礙並非最大的難關，祇要加拿大政府能夠合作，相信不致發生其他枝節問題。加拿大當局對香港貪官污吏的魚肉居民情形，並非無知，而香港居民要求法辦貪污分子的呼聲，加拿大當局亦應有所聞。這班以掙取民脂民膏所得的貪污分子，即使在加國投資工商事業，其資產充滿血腥味道，加拿大當局宜考慮及此，不能稍存縱容態度，此對今後增強加拿大和香港民間諒解與友誼，一定可以發生有利的作用。我們尤希望加拿大政府今後在批准入境時，特別嚴格審查申請者的財富來源和在當地的道德行爲，對貪官污吏應拒絕其入境，莫使加拿大成爲貪污分子的庇護地帶，在香港妥作非爲之後，可以身攜萬貫的搖搖擺擺的進入加拿大，在那裡定居，永不受法律的懲處。因此，無論基於法律或友誼，加拿大當局應接納香港引渡全部貪官的要求，而廉署此次的努力，將受到香港居民的無條件支持！

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
七月份新班通告
中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓 ⑤231207
校址——
香港：中環荷李活道33號三樓 ⑤439599
北角英皇道129號二樓 ⑤781914
九龍：彌敦道501號三樓 ③854392
柯士甸道81號一樓 ③671353
FULL COURSES 全科
Day - Business Studies Group Certificate 商科証書班
Evening- AIA 英國國際會計師試班
Foundation Part A (New syllabus)
Part II, III & IV
ELECTIVE COURSES 選科
Bookkeeping & accounts-
Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
Accounting (higher) 會計
Consolidated accounts 合併會計
Costing (intermediate & higher) 成本會計
Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記會計
Secretarial-
Shorthand (theory & speed) 速記
Typing (manual & audio) 打字
CIF & documentation 進出口文件及計價
Commercial correspondence 信札
Inward & outward bills 銀行押滙
English conversation 英語會話
（即日開始報名・簡章備索）

東南無綫電專招男女生
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：七月十七日（本校聘請教員中請書請寄教務長收）
校址：旺角花園街七十五號　電話：K九六〇一二六　監督兼校長鄭文熾

基督教樂道會
樂道英文中學招生
班級：英文部 F.1—F.2　中文部 中一至中二
試期：七月三日（星期六）下午二時
校址：九龍何文田佛光街（由培正道直上）
電話：三一〇三四一七六　三一〇三三九四七
監督 洪慧清　校長 盧世農

高打老道青年會辦
九個月全科文憑秘書訓練
日期：一九七六年九月一日（星期三）
時間：逢星期一至五全日
報名資格：中英文中學F5五年級或同等程度
科目：速記，中英文打字，珠算，簿記及會計，成本會計，核數，香港地方稅例，聽覺打字，商業信扎，出入口文件及計價，私人秘書，實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，銀行業實務，TBLBX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。
高打老道廿三號　電話K八八〇一一一成年部詢

皮膚病毒症狀似癬　男女隱現毒瘡紅粒
悉癬惡疾救星
普士蔓
皮膚痕癢，紅斑紅點，或隱或現，由惡毒所致者，前代醫家稱爲紅藍血癬或卅六種癬，而皮膚病毒症狀似癬，及男女隱現毒瘡紅粒，凡斯惡疾，爲毛髮脫落或頭面部，或發於肢體，由惡菌侵染，非其他新藥及普通療法可治，今幸德國聖路斯哥博爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥。經歐西各大醫院實驗，徹底根永遠斷根之患者，治千萬人，其結果：另一方面經血液深入病巢，殺絕惡菌，一面清血扶元固本，可使迅速重生，細胞破壞之組織，恢復本來面目，病者體面具狀，會服各藥及醫藥無效者，唯用本藥方可保證斷根。
本藥內有中西文說明書，各大藥房藥行先施公司均有出售。

刊本報廣告請電話二八〇七〇八

申請歸化英籍啓事

劉能發（LAU NANG-FAT）又名（FRANK NANG-FAT LAU）又名（FRANK LAU）住香港九龍旺利金街三十二號，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署轉呈。此啓。

香港醫務委員會執照組
關於持有未獲香港醫務委員會承認資格之醫科畢業生之通告

目前尚未能註册醫生問題工作小組所提出之報告書已爲香港政府接納，而香港醫務委員會亦已成立一執照組專責處理未能獲英國醫務委員會承認之香港醫務委員會承認其註册資格之醫科畢業生之執照事宜。

一、凡擬獲得發給香港醫務委員會執照以便能夠在香港執業行醫之人士，可申請登記參加執照組之考試。凡具備下列規定之條件者始得應試，申請者必須：
（1）曾受全日制醫科訓練不少於五年並具醫科證明書者；
（2）持有能在香港居留及工作之證明；
（3）行爲良好。

三、申請人將於日內獲得接見以便從事查證其證書及經驗；同時申請人亦須出示有關文件等之正本。其後申請人將會獲書面通知是否被取錄參加執照組之考試。至於考試日期及費用等，則將於稍後另行公佈。

四、申請表格可逕向香港銅鑼灣禮頓道九十一號禮頓大廈四樓醫務衞生處執照組索取。填妥之申請表格最遲亦必須於一九七六年七月三十一日前交回本組辦事處。

執照組秘書 楊宇仁

披荊斬棘 犯難而上

香港旅行用品製造業的發展

在海外市場競爭日趨激烈，以及生產成本不斷高漲的影響下，港製旅行用品的外銷已遭遇到越來越多的困難。但儘是如此，該業人士仍然慘淡經營，披荊斬棘，使產銷數值在艱難的逆境中仍能有所進展。

經營此業 寥若晨星 產品種類 日加稀少

據本港業興諾製品有限公司副經理鄭國銘說：本港目前製造旅行用品的工廠，可以說是寥若晨星，而在寥寥可數的廠家中，多數又屬「山寨式」小廠，其中有若干且是兼營製衣業的。

再從生產的旅行用品來說，以前種類還頗不少，象帳幕、背囊、沙灘床、沙灘蓆、吊床、旅行手袋、沙灘椅、睡袋等等，但近年來，生產的品種已越來越少，一般廠家都祇是生產幾種利潤尚較爲化算的製品，以業興旅行用品公司來說，初時的產品也有十來種之多，但現時則祇是製造帳幕與背囊兩種產品而已。

據鄭氏解釋：做成現時這種局面，主要是由於旅行用品的生產利潤越來越低微，許多廠家幾經艱辛努力，仍然無法支撐下來，迫不得已祇好轉營他業，或索性關門大吉，至於倖存的廠家亦不得不亟謀應變的辦法，而其中一個辦法就是擇其善者而爲之，亦即是祇選擇利潤較好的品種來製造，其餘的就擱置不問。

競爭激烈 成本急昇 價格難昇 利潤微薄

鄭氏認爲，旅行用品利潤微薄又可歸咎於兩個原因，首先是海外市場競爭日益激烈，特別是台灣與南韓兩國的崛起，對港製品的外銷打擊最大。台、韓兩國近年來大力發展旅行用品的製造工業，由於這兩個國家地價與工人工資都較廉宜，在生產成本上已是更爲化算。還有一個有利的因素，就是台、韓製品在歐洲共同市場上是享有入口特惠稅的，而本港則無此種優待，這就難怪本港製品在海外市場的競爭中要越來越處於下風了。

至於另一個原因，則是由於本地的生產成本日益加重。鄭氏指出：製造旅行用品通常需要有較寬敞的工場和貨倉，所以廠租對該業來說一直是一個沉重的負担，特別是今年以來，工業樓宇租售價格節節上升，使廠家負担更是百上加斤，一家稍具規模的工廠，一月租金動輒就是萬元之巨。

此外，工人的工資今年漲升也極爲厲害。旅行用品製作，主要工序雖是車縫，但該業工人的工資水準一貫來就較許通製衣女工爲高，這半年多來，製衣工人工資飆升了不少，旅行用品業工人的工資也是再再上升，目前該業工人一般每日可賺取四十元左右，較爲超卓的且可賺五十元以上。

製造旅行用品的原料，近年來價格的飆高，也令該業的生產成本大大加重，該業所採用的原料主要有兩種，一是尼龍，一是金屬鋁，尼龍是石油產品，所以在兩年來價格着實上升不少，在七三年前尼龍布的來價一般每碼祇在一元左右，但現時則是二元多至三元，漲幅超逾百分之百。此外，鋁的價格這兩年來也調升約一倍左右。

鄭氏又說：雖然成本是大大加重了，但出口價格在這兩年來，基本沒有較顯著的變動，當然這是爲應付海外市場激烈競爭的緣故。但如此一來，廠家的利潤就要再打折扣了。一般來說，港產帳幕現時出口價每個約爲六十元到七十元，而一個帳幕的生產純利約爲十元以下，換言之利潤祇得百分之十。但台、韓兩國同樣製品的出口價祇是五十元到六十元，比港貨已便宜了百分之二十，但其生產利潤卻仍有百分之二十左右，兩者一比較，就可知道本港經營旅行製品業確實大不容易了。

逆境求進 不容氣餒

不過，令人感到較爲欣慰的是，雖然內外環境是這樣的惡劣，但本港的旅行製品業卻仍能立定腳根，不致遭受淘汰。

據鄭氏說：在過去幾年來，幾種基本的旅行用品，在外銷方面，都較爲平穩，即在過去兩年的經濟衰退時期中，成績也仍頗不俗，以該廠來說，去年銷出的帳幕和背囊都各有五六萬個，這比較前年來說仍有一定的增長。至於今年，情形看來又比去年爲佳，目前已接滿了今年內交貨的訂單，現時雖屬該業例淡季節，但生產卻未有放鬆下來，這實在是令人感到振奮的。

又據統計：今年一至四月，港製旅行用品外銷量是三百五十七萬件，比去年同期的二百二十七萬多件增長了百分之五十六點八；而今年首四月的外銷值則爲二千四百萬元，比去年同期的一千六百萬元亦增加了百分之五十點六。

鄭氏認爲，在售價高於南韓和台灣產品的情形下，港製旅行用品仍能保持一定的銷路，究其原因，主要是由於許多海外買家對港製品的質量已具有信心，特別是起貨快捷，交貨不誤期，這更是深爲買家所稱道的。

歐美澳洲 主要陣地

又據鄭氏說：雖然港製旅行用品的銷售市場遍及世界，但以歐美諸國及澳洲市場最爲重要，吸購了其中絕大部分。

根據統計：去年吸購港製旅行用品數值最多的國家是西德，共有一百四十多萬件，價值九百二十多萬元；其次是澳洲，數量是一百一十多萬件，總值七百八十多萬元；再其次才是美國，數量是九十七萬件，總值三百七十多萬元。加拿大、英國和瑞典也是相當重要的市場。此外，應該指出的是，中東石油出產國，近年來購買力大爲活躍，也已經成爲港製旅行用品出口的重要市場。·石秀·

帳幕與背囊 是本港出口的主要兩種旅行用品。今天的帳幕與背囊，與舊式的產品也大有差別，製作的材料是尼龍布和鋁，而非帆布與鋼鐵，因此是特別輕盈，特別適宜於長途遠足。此外，在外形設計與部內結構方面，也比舊式產品有很大的改進。

旅行用品出口及入口統計

年份	一九七一	一九七二	一九七三	一九七四	一九七五
出口量（千件）	9,629	7,962	9,077	8,971	7,898
出口值（千元）	29,885	36,123	48,118	62,435	54,511
入口量（千件）	1,067	1,121	964	1,240	1,351
入口值（千元）	11,646	17,311	21,822	30,310	26,196

旅行用品輸入本港 數值逐年穩步增長

雖然，本港每年都有價值數千萬元的旅行用品輸往海外市場，但在本港市場銷售的旅行用品，港產貨所佔比例卻是極爲微少，泰半都是來自歐美各國、日本和大陸的。

據有關商人說，在本港市場上，旅行用品的銷售情形遠不及歐美等國家之活躍，西方人普遍喜歡運動和旅行，因此，帳幕、背囊、沙灘蓆、沙灘椅、沙灘床、睡袋、旅行袋、吊床，以及其他旅行用品，銷路都是相當不錯的。不過，應該指出的是，近年來由於受到外地風氣影響，本港的青少年也漸漸對旅行和野外活動產生興趣，因此旅行用品的銷路這幾年來都是保持平穩增長的。

根據統計，一九七一年時，本港入口的旅行用品總值爲一千一百多萬港元，七二年爲一千七百三十多萬元，七三年爲二千一百八十多萬元，七四年更增至三千萬元，去年因受經濟不景氣影響，入口值降至二千六百多萬元，但倘以七四年與七一年比較，則增長幅度達到百分之一百六十。而今年的情形，由於市面購買力重新活躍，所以旅行用品的銷售數值有可能創下更高的紀錄。

又據商人透露，在本港市場上銷售的旅行用品，幾乎盡爲進口貨，港製品只佔極少部分，這是由於外來產品傾銷力極爲張大，高價貨有歐美產品，中下價貨有台灣、日本和南韓產品，而大陸廉價貨更是充斥市場，所以港製品要想插足下來實在很不容易。

又據統計，去年以全年輸港的旅行用品，爲大陸貨貼數值最多，爲一千一百二十多萬元，佔總值百分之四十二點九；其次是美國貨，價值五百三十多萬元，佔總值百分之二十點四；第三位是日本，價值三百九十多萬元，佔總入口值百分之十五；再次則是南韓，價值二百[illegible]萬，佔總入口值百分之六點；台灣產品近年在品質上已有很大改進，其在本港的銷場亦日漸擴大，去年台灣旅行用品輸港，數值爲一百二十多萬元，僅次於美國、大陸、南韓和日本，居於第五位。·秦戈·

旅行團用品出口十大市場（1975）

國名	出口量（千件）	出口值（千元）
西德	1,475	9,247
澳洲	1,144	7,872
美國	970	3,711
利比亞	215	2,949
加拿大	441	2,775
英國	408	2,476
瑞典	362	2,461
科威特	164	2,330
比利時	461	2,185
沙特阿拉伯	172	1,569
其他	2,086	16,936

人心觀望買賣兩閒 金融市場一片平靜

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】有關國際貨幣基金會對賣金之處理，筆者迭有詳盡之報導，有關人心之反應，在首次拍賣時果然不出所料，買家托市，投標者比本身標數超出達三倍之多，但在賣金方法公佈後，市場人心又見趨淡，市軌有慢性向淡之勢。

經過第一次拍賣之後，屆指計之，至今已約歷三個星期矣，首次所拍賣的黃金七十八萬安士，中場上亦已消化去了。在過去三個星期的國際黃金價格，雖曾有過忽昇忽落，但波幅不大，而實際到目前爲止，市價實相差亦微。且看倫敦金價在一百六十美元上落，目前與未拍賣時比較，相差僅在一美元以內而已，可見反應尚微。

有關其組織第二次拍賣黃金，國際貨幣基金組織已決定於七月十四日再公開拍賣七十八萬安士黃金。中標者限於八月十一日以前辦妥交收手續，截標時間定七月十四日華盛頓時間上午十一時，標投結果最遲於次日晨早公佈，最少標投數量爲一千二百安士，投標人士須付交按金五萬美元。此次拍賣由紐約聯邦銀行負責交收。查國際基金組織首次賣金最少投標額爲二千安士，今將款額減縮兩成，看來投標情形當更熱鬧。側聞本港有關方面，正準備投標，由於投標額現縮減爲八成，料將會吸引更多人加入。

又查第二次仍如前採用荷蘭方式進行。至第三次拍賣期，預計則爲九月初旬，至於拍賣方式，可能放棄荷蘭方式而改用其他方式，一切待商討後再行公佈。又據有關方面獲悉：基金組織今後定期拍賣黃金，預計爲時既達四年之久，當局因應市面供求情形而應付，使到供求相應，如果遇到市價過低時，可能會「托市」，或改用其他方式拍賣者。

綜合而論，基金會賣家之際，「托市」之情形可能會持續，但看線走勢未宜過於偏好，相信大跌之勢近期不會浮現，既然無利好之因素，金價會在拵安士一二〇美元左右浮沉。

本港金市，上週市勢亦不外牛皮偏軟，但在長期加大息，此消彼長之勢，「好淡友」均佔不到優勢，大心仍觀望下次基金會賣金之變化。上週最高價爲週一市報七四七·〇，最低爲週四市報七三六·〇，一週間之差幅爲十一元。

國際金價方面：倫敦週一報一二五·八〇美元，週二報一二五·二〇美元，週三報一二四·七〇美元，週四報一二四·五〇美元，週五報一二四·八五美元。瑞士，出價週一報一二六·〇美元，週二報一二五·五〇美元，週三報一二五·〇〇美元，週四報一二四·八〇美元，週五報一二三·二〇美元。巴黎金價週一報一二七·〇一美元，週二報一二七·一三美元，週三報一二六·三七美元，週四報一二五·八四美元，週五報一二六·〇六美元。加拿大期貨週一報一二六·四〇美元，週二報一二五·六〇美元，週三報一二四·七〇美元，週四報一二四·七〇美元，週五報一二四·八〇美元。美國紐約週一報一二六·四〇美元，週二報一二五·二〇美元，週三報一二五·〇美元，週四報一二四·七〇美元，週五報一二四·八〇美元。

英鎊方面：倫敦[illegible]週一報一·七七五〇美元，週二報一·七七一五美元，週三報一·七七二五美元，週四報一·七七一〇美元，週五報一·七七二〇美元。美國告老士週一報一·七七五〇美元，週二報一·七七四八美元，週三報一·七七二五美元，週四報一·七七一〇美元，週五報一·七七二一美元。

美鈔牛皮，大鈔上週在四·九三〇—四·九三八之間上落，普鈔上週在四·九二〇—四·九二八之間上落。美電上週在四·九三八—四·九四八之間上落。通天單上週在四·九三〇—四·九三八之間上落。日元企穩，大張上週在一六四·二—一六五·〇之間上落。細張則在一六三·二—一六四·〇之間上落。台幣上週在一二三·五—一二五·〇之間上落。西德馬克上週在一九〇·五—一九二·〇之間上落。法國法郎上週在一〇一·五—一〇二·五之間上落。瑞士法郎上週在一九五·五—一九七·〇之間上落，勞嗥上週在四〇·〇—四七·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（六月廿一日至廿七日）

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	交收
週一	七四六·〇	七四五·八	七四七·〇	七四五·五	一·五	加息二元二角四仙（加）	兩千一百兩
週二	七四六·五	七四五·三	七四六·五	七四四·五	二·〇	加息二元二角三仙（加）	一千兩
週三	七四一·七	七四三·六	七四三·八	七四一·五	二·三	加息二元二角三仙（加）	兩千三百兩
週四	七三六·〇	七四〇·六	七四〇·九	七三六·〇	四·九	加息二元二角二仙（加）	一千四百兩
週五	七四一·〇	七四一·〇	七四一·五	七三九·八	一·七	加息二元二角一仙（加）	五百兩
週六	七三九·五	七四〇·三	七四〇·五	七三九·五	一·〇	加息二元二角二仙（加）	三千兩

旅遊業尚未發達的 土耳其是觀光好去處

土耳其嚮導在博斯普魯斯海峽一個美麗的港灣旁邊將一行人停住，指着一座鋼筋水泥建築物說：「如果這裡是希臘，這處地方便會建大酒店，但我們土耳其人却不同，建了一座船塢。」

事實上，真正的原因是土耳其還未正式出現過遊客熱潮，所以還看不到連串的商戶和酒店。離開英國不太遠而又充滿外國風味的地方已經很少，土耳其是其中的一個。

由倫敦坐飛機到土耳其祇需三個半小時。筆者係第一次到土耳其，在博斯普魯斯海峽歐洲的一邊坐輪渡便可到亞洲的一邊，這裡的老人家抽煙仍用長煙桿，居民吃一頓飯通常花兩小時，在煩囂喧嚷的鬧市中，人們會整日找機會「嘆茶」，這些一切構成了本地人的生活特色。

在「金角」的加拉他橋附近又別是一番風味，你可以在這裡欣賞漁夫捕魚，他們將上釣的魚放在鑊內，大鑊沸油裡，站在碼頭旁邊的路人可以買一條全世界最新鮮的炸魚。

並非每個人都會喜歡伊斯坦堡，那些嚮往古老建築物、回教廟宇、宮殿、市集和古怪商店的人，那些願意與土耳其人同擠計程車的遊客，自然感到不枉此行。他們會發現土耳其人是天生友善的民族，懂得說英語的甚多，如果見到一名遊客站在街上看地圖，他們會自動上前幫忙。如果有人期望所有名勝集中在一起，伊斯坦堡不是他要去的地方，這個城市要你自己去發掘，你可以到大街以外的地方喝茶買東西，價錢便宜。

旅行社提議一星期遊覽伊斯坦堡，再用另一星期遊歷土耳其的海岸度假勝地。在伊斯坦堡逗留一週，不必怕沒有好去處。

如果時間不足，便要集中遊覽舊城，即「金角」與海峽之間的三角地帶，這裡包括拜占庭和奧圖曼王朝時代的最佳遺跡，你到這裡會感到自己的形容詞不够用。「吐卡比」是宮殿之中最宏偉的，裡面的寶庫華壞人，最大的寶石好幾磅重，有一張寶座鑲滿寶石，其他如頂飾、刀劍，甚至茶杯都鑲有寶石。龐大的聖蘇菲亞教堂同樣驚人，這間教堂曾經用作回教廟宇，現在是一幢博物院，是世界上最偉大建築之一。多年來，土耳其聘請了一羣專家，仔細地用刀片將牆上一層灰泥刮去，露出一幅用大量黃金鑲嵌的基督教壁畫。

一名女遊客說得好：「你心理上覺得有點不能消化，是不是？你心中想着，啊，够了，不要這麼多黃金了。」

到了這個地步祇好去買東西，一直引到一個規模龐大的市集，據說這裡有四千五百家商店及攤檔，在這裡買東西要記緊一點，買什麼東西都要講價，這裡做生意的速度奇慢。

土耳其的便宜貨包括皮革製成品，對外國東西感興趣的人可買銀器、銅器，有十多種攤位祇售黃金造的飾物。

無人數得過回教廟宇，土耳其人說，伊斯坦堡每個街角都有一座廟宇或一間銀行，所有廟宇之中以藍色清真寺爲最大，這是唯一有六座尖塔的回教寺，據說在古老土耳其文中，「六」字與「金」字同音，所以心懷大志的建築師便造了座「黃金寺」。

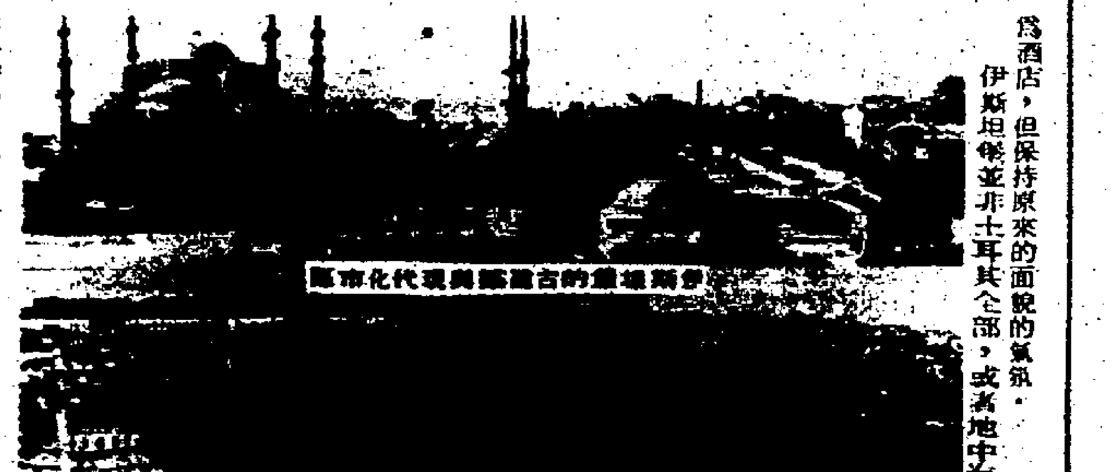
入寺前先要除鞋，放在門外一個木架上，我一向以爲除鞋是爲了宗教的理由，原來却因爲寺內地上都鋪上厚地毯，回教徒祈禱時頭顱到地上。

單單爲了口腹之慾，已經值得去土耳其，全世界祇有四大烹飪法，而土耳其就是其中的一種。

土耳其現在正在加緊吸引遊客，大興土木建築酒店，一月時政府成立一間基金會，專負修葺博斯普魯斯海岸一帶的古老別墅，大部分將會用來租給遊客。

或者土耳其現在才剛剛開始爲自己的歷史遺產盡一點力，駱駝隊伍一度停留過的客棧已破落失修，政府計劃將一百五十間這類客棧改爲酒店，但保持原來的面貌的氣氛。

伊斯坦堡並非土耳其全部，或者地中海海岸一帶的荒凉海灘，和全年都清澈和暖的海岸會比較適合青年的遊客。（煥光）



伊斯坦堡舊城的古建築與現代化市區

伊利沙伯一世是男兒？

她三十三歲時何以突然取消婚禮迄今還難以解釋

女皇與萊徹斯特

那是英國歷史中最隆重的婚禮。在聖斯威丁禮拜堂，萊徹斯特伯爵，帶同七百侍從，在等候着他的新娘伊利沙伯一世。但這個「處女女皇」不曾到。萊徹斯特遣散侍從，而伴作與隨他們離去。

那時，一件奇異的事情發生了：女皇和她的兩個女侍從，在泰晤士河畔登岸，她們乘船從格連威治趕來的。一輛在等候的馬車把她載到斯威丁禮拜堂。發現人們已經散去，她乘車重返碼頭，但在中途被萊徹斯特攔截了。

他跳下來擁抱他。這對夫婦跟着登車，下令駁者取道倫敦橋前往格連威治。

這事件發生於一五六六年——當年伊利沙伯是三十三歲——時常都是一個謎。

通常的解釋是，女皇原想與萊徹斯特結婚，但後來改變了主意，故意遲到。

自那時起，他們便成「祇是好朋友」。

但是，這取消了的婚姻盛傳與她實在不能做妻子的疑實有關。

多世紀來的傳說，她實在是一個男人。

伊利沙伯精於政治，在當時那祇是男人的專長。她把分裂的天主教徒和基督教徒團結成一個國家。在海外，她技巧的挑撥了法國對抗西班牙。

她是一個精明的學者，能說六種語言而且說得流利。她的導師阿斯查美說，她有「天賦的男性的應用力量」。

她騎馬和走路，像一個男人。她有男性的特徵，在她的成年的生活中，沒有人看見過她裸露身體，甚至她的醫生們。

在她的較年輕的日子，她被傳說勾引她的大臣，但沒有人成功的與她同衾共枕。

在她的肖像中，她時常都是紅金色頭髮的——但她有許多假髮，每次外出旅行時都攜帶着。那是因爲她是禿髮呢？

西班牙國王，爲了政治的動機而希望與伊利沙伯結婚，獲得他的大使菲利亞通知：「爲了他們最近通知我的某一理由，我知道她不會生有孩子的。」

這理由幾乎一定的是伊利沙伯沒有子宮，故假定因爲她是不能生育。

頻頻都有誘導她結婚的企圖，但她說將永遠不結婚——「甚至全歐洲最偉大的孩子」。她時常說：她的丈夫是「英國內人民」。

伊利沙伯女皇的性行爲態度以及她拒絕結婚，引起了對她的性別的猜測。

美下屆總統不出此三人

民主黨的卡達在候選人提名競選中運氣甚佳

（一）

因此，卡達注意四、五個初選區。這戰略祇改變了少許，當布朗於本年三月參加競選，卡達認爲他不能贏得加州。他把金錢、時間及組織集中各目標州——結果全勝了。到傑克遜和鄔達爾於本年四月在賓夕凡尼亞出而競選時，卡達已擊退了許多他早期的政敵。

卡達和他的身邊人物都有很大的組織技巧，執行着他的一九七二年的計劃，他於本年一月在伊奧華展開大競選運動，一九七六年的第一個試驗。他在這個州選部的和選區的組織，結果獲勝利，一鳴驚人。在新成首都，卡達不想被認爲熱門人物，因此他的人員宣傳鄔達爾組織最佳。事實上，卡達部署得最好，去年九月已獲得大多數新成首都州選民的名望。他的勝利引起注意，因爲它看來似乎是從後來居上的。

卡達有好運氣。其他的侯選人不大注意佛羅列達，而前任州長山福特在北嘉崔達納初選前離職，幫助了卡達擊敗泰來士，在狄西，証明了一個溫和的南方人能夠駕凌泰來士之上，這兩次勝利使卡達取得自由分子們的支持，正如甘迺迪黨員所說，卡達值得民主黨侯選人的位置，最低限度作爲副總統。

卡達表現出他是一個樂觀的人，相信美國，並能補救美國的創傷。聽衆們對於他的政府應該如人民那麼好的演講有溫情的反應。他的信息是所有美國人——福利受惠者及福利工人、黑人人權活動分子，及白人分隔主義者，硬卿子和學生——都是好人。雖然反對者們說，他是兩面人，他時常在聽衆前採取同一的態度。

他對保守分子和自由分子都有建議。保守分子們喜歡聽他說有一百一十萬福利受惠者，是能夠工作的而應該受訓練及給予工作的。他並說：「如果他拒絕，他們應該被取消福利。」保守分子們時常讚賞這句話——通常起等卡達的另一句話。他說，百分之九十的領取福利金的人是不能工作的，他們應該獲得謙和的，尊敬的和親愛的待遇。

黑人對卡達特別熱烈響應。他們被他的「親愛」和「謙和」的呼籲感動了。幾乎在每一個地方，黑人投卡達的票的佔大多數。沒有他們，卡達不能在佛羅列達擊退華勒斯、泰來士，或在威斯康辛和密芝根擊退鄔達爾。

大部分因爲黑人知道他在人權方面有良好的紀錄，他們投到他那一邊。卡達採用許多黑人作顧問，顧問是——及代表白人佔多數的大西洋城地區的衆議員楊格。卡達答應委派黑人做閣員或半閣員的職位；如果他們願意，楊格與左且或許在卡達政府中擔任高職位。

那變接近了勝利，卡達有五個月的時間可以考慮他的各項政策，使他的政黨團結起來，選擇他的人員，計劃他就任總統的措施——目前的民意測驗揭示，他在節節勝利中。展望十一月，他的助手們估計，他可獲得勝利所需的二百七十票中的一百九十九票。他們估計他將贏得南方和邊界各州，加上麻薩諸塞、明尼蘇達、威斯康辛及哥倫比亞特區。但是，他仍然要說服數以百萬計的民主黨和獨立分子。

麥高雲向卡達的職員說，他將會代表卡達的團結者，麥高雲成將在民主黨大會之前發表一重要的演講，强調團結，擁護卡達。在今後的日子，當卡達遇見以前的敵人，他或許作出保証：「我將做這個國家前所未有的最佳總統。」——甚至在勝利未到手的時候，那句話也相當有動的。

杜鵑的性生活傳奇

牠是鳥類中最狡猾而懶惰的

杜鵑的性生活，剛正受到研究。科學家想知道牠們是否祇忠於一個伴侶，抑爲是雜交和不羈的。

鳥類學家韋利，今年夏季，將花四、五個月的時間來尋求答案。去夏，他的耐心，已獲得了成果，他和幾位英國長時間以來觀察雀鳥的專家，分享了難得一見的事物。

他看見一隻雌性的杜鵑，飛上蘆鶯的巢內，銜取了巢中的一枚蘆鶯的蛋，然後坐在這個鳥巢內，去產牠自己的卵，口中則仍然銜着那枚鶯卵。

然後，牠憤然地飛走了，把那枚偸來的鶯卵吞掉，沒有留下一點兒罪的痕跡。

杜鵑是一種大鳥，身體差不多和鴿子那麼大。

牠在鳥巢裡的習慣當然是壞透了的。杜鵑在雀鳥世界中，是一種有藝術的住客。換句話來說，牠是一種寄生鳥。杜鵑永遠不自己築巢。牠們利用別的鳥兒的巢。

當別的母鳥孵卵到一半和暫時離巢時，那雌杜鵑便飛去了。牠在這個鳥巢中產下自己的卵子，但卻啣走了巢中的一顆，使巢中雀卵的數目相同。

不久，杜鵑蛋便變成和巢內其他的蛋同一色澤。

杜鵑卵祇要十二天便能孵化成雛——爲其他同樣大小的孵卵所需的時間的一半。

結果是蘆鶯的蛋尚未孵出，小杜鵑已誕生。牠鑽進巢底，其他的卵便都落在牠的背上了。牠於是把雙腳一伸，那些鳥蛋便都跌出巢外去。這麼一來，使保証牠自己是巢中養父母所注意的唯一東西了。

伊安·韋利說：「在兩個星期之內，這個鳥窩實際上已容不下這隻杜鵑了。牠的身體此刻已較牠的養父母爲大了。」

韋利說：「大家都聽到過杜鵑在春天的時候叫喊，但很少人實際上看見過杜鵑。」

他說：「因爲杜鵑是一種行蹤秘密的鳥類，祇有在四月中旬至七月底的時間內才會在英國出現，牠的繁殖習慣，有許多仍然是未爲人類所知的。」

韋利是肯廷郡大自然保存中心的動物學家。他說：「我想查清楚杜鵑是否由於遺存而要選擇蘆鶯的巢來生蛋。」

今年春季，韋利在劍橋郡的沼澤地區，着手研究某一種特定的杜鵑。

他算過，有二百六十五個可能被杜鵑使用的蘆鶯的巢。那裡有十二隻杜鵑，七隻雌的，五隻雄的在做愛。

他經常把全部蘆鶯的巢點數過，確定了這些雌杜鵑在所有這些巢內，一共產下了三十五顆杜鵑蛋，總共有二十個杜鵑蛋孵化成雛，有九隻能夠成長，和在冬季飛去非洲。

（完）

澳總理對中共的幻想

事實上澳洲對大陸輸出不會有顯著增加

美國和加拿大亦也知道傅利沙能否接到小麥定單。小麥是澳洲對中共的主要出口，在過去十五年來一直是這樣。澳洲對中共貿易的主要競爭對手是加拿大。

今年初，澳洲與中共談好了一項將七十萬噸小麥於一九七六年賣給中共的協定。這是目前三年的小麥協定的最後一年。它等於一九七三[illegible]的噸數的一半，還要少。本年會增加銷售數量的前景也不大好，而談判續訂三年的售麥協定的前景也不樂觀。

雙方的貿易，是對澳洲極有利的——差不多是三對一以上。一九七四年至一九七五年會計年度內，澳洲向大陸輸出的總值爲三億三千四百萬美元（等於十六億七千萬港元），而同期大陸對澳洲的輸出，則祇值港幣五億二千五百萬元。

澳洲是大陸的第五大供應國，而大陸則是澳洲的第七大市場。中共向澳洲輸出的貨物，主要是服裝，而尤其大批的是鞋襪和罐頭食品等。

由於雙方的貿易額不平衡，澳洲對大陸的出口，不會有顯著的增加。而中共也有因世界大部分地區的通貨膨脹所引起的國際支付平衡的問題。

爲了減低貿易的逆差，中共似乎會把它的一部分過剩的原油，賣給澳洲。而澳洲現目正在增加它的石油進口量，此種情形仍將繼續下去，除非它本身又發現有更多的原油。但提供中共的原油是有技術上的困難的，因爲它含有更重的蠟質，同時，父要增加煉油設備，才能提煉大陸供應的原油。

一九七三年七月，澳洲與中共簽署了一項貿易協定——雙方都以「最惠國」的條件給予對方，鼓勵發展長期的貿易安排，和把雙方的技術，作商業上的交流，及彼此在對方領土內舉行貿易展覽會。協定並議定成立一個聯合貿易委員會，每年開會一次，來討論擴展貿易的辦法。

澳洲曾於一九七四年在大陸舉行過一次重大的商展，這是澳洲最大規模的貨品陳列商展。這次商展的舉辦，有一種急不及待的樣子，反映出澳洲亟欲打入大陸的市場——澳洲和中共互相間的外交上的表露，是才於一九七二年作出的。

但這次曾經大事宣傳的商展舉行結果，祇收到幾間公司的定單。然而，受邀的澳洲官員曾經强調說，此類事情，在大陸是要經過相當時候，才會有結果的。

（公願）

（下）

姑爺仔

石人

說完之後，莎莎又已經是一聲「多謝，我過一過檯」，算依着票的號數，在對面的一張檯子坐了下來。

這是一個瘦削的中年人，看上去似乎患着近年已難得看見的肺癆，因此，顯得非常暴躁。莎莎坐下去的時候，他似乎沒有看到，還在喃喃地罵着人：

「一拍掌便過檯，這是甚麼規矩！哼，越來越弄壞了舞廳的制度，我看你們都要閂門！」

「多謝！」莎莎才坐了下來，便被他瞪了一眼。

「你是……」

「我叫伊娃。」莎莎機械地向「菜牌」上指了一指。

「唔唔，還好，你的大班是……」

就在這時，又有兩位小姐坐了過來，其中一個，還隨手抓了一包小桌上的香口膠，拆開來。

「吹吹，你們這是……」肺癆客似乎再也忍不住了，揮手便叫停了經過的大班：「來來！」

「先生，有甚麼事？」

「我希望你們的舞廳不是菜檔，我祇有一個客，怎麼你們一來便是三個，難道除了我這張檯子，他們便沒有旁的地方坐了不成，你給我告訴經理，要不，我就自己去找經理，大家來評評有沒有這樣的道理。」

「先生，你是第一次光臨？」大班帶着點輕蔑的笑意，也斜着眼。

「我是第一次來也好，第一百次來也好，你們可管不着，我祇是和你談規矩，你們這樣上檯，是把我當羊牯，當作瘟頭？」

肺癆客幾乎是在怒吼着，還不停地敲着桌子。

幾個伙記也都圍攏了過來，擺出像是準備應付打架的姿態，一齊狠狠地盯着他。

「先生，你來的時候，我問過你，有沒有熟小姐，你說沒有，我說給你介紹，你點了頭，意思也就是自由上檯，我們可沒有做錯。」

「好哇，自由上檯，這是你們的自由還是我的自由？難道你們全廳的女都自由上了我這張檯，我也得聽你？我問你，我可不可以自由付帳呀？」

肺癆客的聲音，幾乎震動了全場，滿廳舞池的人，都把眼光投了過來。抓起香口膠還沒投進口中的小姐，也匿匿地將香口膠放回小碟子裏，交疊着手，木然地坐着，可是誰也沒有在音樂停止之前離去，直到大班過來向她們招了招手，才毅然站了起來走開，祇留下莎莎一個。（九二）

雲煙

陳基

十二：提出超額條件

陸老總也不打話，他在報界幹了這麼多年，甚麼事情沒經過？他明知道，邵清逸口裏說的和心裏想的，根本是兩回事，但是，自己也不便說甚麼，更何況老闆下了一個任務，要他負責接通這一條線，請他們這一班聯群結黨的作家寫稿子。陸老總在開始的時候，便知道這是一件不容易辦得好的事，他知道，邵清逸這一幫，最會看準機會，你求到他們，他們便會提高身價，如果要他們的稿子，又想他們不要提高稿費，祇有他們求上門的時候，才能有機會。

陸老總還記得，十年前，當邵清逸的稿子還沒有現時這樣吃香的時候，他會毛遂自薦，對陸老總說：

「陸老總，你們的報紙辦得很成功，名望不錯，我很希望能夠在你們的副刊上寫寫高興，不知道有沒有這個機會而已！我不在乎稿費，任你陸老總怎麼話都可以，祇要能夠加入你們的行列，在我來說是一件很值得高興的事。你老兄也知道，有時候，寫東西要講興趣，沒有興趣，甚麼也寫得沒勁！」

邵清逸的嘴吧，一向能言善道，陸老總聽得順耳，便特別在副刊上，劃出了一個專欄給他。

那時，稿費也不多，每千字祇有十元，可是，邵清逸卻寫得很有勁。

去年，邵清逸的稿子寫到幾乎寫不完，為此，請陸老總向老闆提出加稿費，要老闆加到二十元一千。由於要求加的比率高達百分之一百，老闆當然不答應，結果，邵清逸為了面子問題，宣佈結束陸老總的那一個專欄。

市聲

痛史

我佛山人 歷史小說

第二回：聞警報度宗染微恙 施巧計巫忠媚權奸

紙得拿些別的話支吾了兩句，方才走去。走到自家住處，恰好那小內監還沒睡。巫忠沒好氣，對着他臉上狠狠的啐了兩口，說道：「好蠢才！咱叫你打聽今年正月進來的葉宮人。你卻拿這個十年前進來的老狐狸來搪塞。須知姓葉的女子多着呢！你為甚不拉一個老婆子來對我？害我無端的跑一趟慈寧宮。須知這條路雖不遠，卻還不近呢。」說着沒好氣的到房裏去了。

剛剛要再睡一睡，忽聽見咳咳咯咯鳥雀聲音，抬頭一看，已是天色微明。不便再睡，挨延過便去養心殿，應個景兒，點個卯兒。打聽得度宗昨夜服藥後，卻安然歸寢，此時還沒醒呢。料着沒有甚麼事，也就走開。

信步走去，路過景靈宮門首，就便進去看看。原來這景靈宮裏，沒有妃嬪，當中供着三清神像，祇有幾名太監宮女在內承值。內中兩個太監，看見巫忠到來，連忙讓坐讓茶，便問：「巫公公到此有何貴事？」巫忠沒得好說，隨口答道：「昨夜萬歲爺身子不好，所以咱今日到此，要在三清神前燒一爐香，保佑萬歲爺龍體安寧，也是咱們做奴才的一點愚忠呀。」兩太監道：「難得公公一片忠心！真正萬歲爺歡喜公公，無論甚麼差使，都要公公去辦。如此就請上去拈香吧。」巫忠祇得站起來，走近神像前，裝模做樣的炷上三支香。兩個太監便一個去撞鐘，一個去擊鼓。驚起一眾太監宮女，都出來探看。（一〇〇）

等待陽光

雨萍

我歎氣：「有些事情實在不可理喻，那樣一個女人，除了比較年輕，比較好看，沒一樣能跟我媽媽比。」

「年輕漂亮就是吸引男人的最好本錢，男人都是淺薄的多。」她吐吐舌頭：「對不起，連妳爸爸都得罪了！」

「不要緊，在這一方面，至少在處理這件事上頭，他是淺薄的，」停一停，我說：「我爸爸教育不多，但他聰明，心尤其好，玩歸玩，總不會太對不起我媽媽，祇有這一次是例外，他堅持要收那女人做姨太太。老天，兒女成羣，孫子都會走路了，他才忽然變心，叫人想都想不到。」

「妳媽媽就因為這樣看不開？」

「這是主要原因，其次是哥哥不爭氣，還有我，」我沉沉地說：「在媽媽生命中，頂重要的就是我爸爸，我們幾兄妹。」

「妳一向很乖。」

「就為了那個人，」淚水堵住我的喉嚨：「媽媽甚至跪在我面前，希望我覺悟，她說：祇要我離開他，她情願減壽。」

藍臉上掠過一層霧：「天下父母心！」

「她果然減了壽，一瓶安眠藥。」

「不要自疚太深，妳不是禍首。」

「我不能寬恕自己，媽媽的死，我要負責任。如果她死於自然，我無話可說，可是——」

我說不下去，眼淚河水般地湧出。我是第一次這樣坦白地談我的家事，即使是對許教授，即使是對小復，我也祇肯透露一點點。

藍拍我的肩：「事情已經過去了，妳還可以從頭做起。」

「從頭做起？媽媽呢？我能起死回生？有時我問自己：學醫幹甚麼？老教別人，自己的媽媽卻救不了。」

「妳能救人，妳媽媽一樣會高興。」

「我又不能全心全意。我唸書成績頂刮刮，我做醫生算是很盡責，但我不專心，祇有我自己明白，我常常心不在焉。」

「蓓蓓，妳一定要開朗一點，不要把大大小小的事都擱在心上。妳又不老，成天讓回憶折磨自己，何苦來？」（一八五）

我說不下去，眼淚像河水般地湧出。

風雨殘陽

文：高事 畫：丹青

此人能當上武林盟的供奉，果然身負絕世武學，他使出一套柔若春水，猛如雷霆的掌法，立將仇如山迫入下風。

敢情他這套掌法不祇是詭異得令人難以捉摸，而且掌勢虛飄無力，使仇如山的接引神罡無用武之地，及掌力臨身才忽然真力迸發，令人匆促之間躲避不易，所幸仇如山應變奇快，總算有驚無險，接下了灰衣老者的攻勢。

百招之後，灰衣老者忽然變掌一收道：「慢一點，少俠，老夫想給你一點忠告。」

仇如山想不到灰衣老者會停止攻門，不由一怔的道：「請說。」

灰衣老者道：「咱們盟主神明英武，威儀群倫，數遍天下武林，還找不出敢與盟主相抗之人。」

仇如山冷冷道：「你是在威脅在下？」

灰衣老者道：「老夫說的是事實，難道少俠不信？」

仇如山道：「甚麼事實？」

灰衣老者道：「就拿少俠來說吧，老夫如要取你的性命，不過是舉手之勞，為了盟主的威信，才不忍不教而誅！」

他一掌將仇如山震得飛了起來。

仇如山心頭一動，暗忖：「灰衣老者分明奈何不了我，為甚麼不倚多為勝，而要虛聲恫嚇？難道他在拖延時間，或是另有甚麼陰謀？」

江湖之上詭詐百出，他想到這些，忍不住暗暗運功一試。

這一試之下，他那冷若嚴冰的面頰，竟然為之大變。

不過他面色的變化十分短暫，刹那之間又恢復得一片平靜。

「閣下原來還是使毒的高手，失敬，失敬。」

「少俠終於明白了，那你就跟着老夫走吧。」

「閣下不要門縫裏瞧人，你這點毒還難不倒在下。」

「此話當真？」

「不信咱們就拚一掌試試看。」

「好，接招。」

這一掌灰衣老者並非含勁不吐，而是用上了十成功力。

因為他相信仇如山身中劇毒，已無力使用接引神罡，雖拚一掌將姓仇的擊斃，也好替武林盟除去一個強敵。

他的計算不錯，這一掌果然將仇如山震得飛了起來。

祇是仇如山飛得太遠了，竟然越過一片丘陵，落進一叢樹林之內。

「啊，不好，這小子借機逃走了，咱們追。」

灰衣老者反應奇快，可惜還是遲了一點，他們搜遍整個叢林，甚至搜遍整個黃龍山，仇如山宛如黃鶴一般，早已飛得不知去向了。

× × ×

一彎新月透過雲紗，映出一個眉目英朗而又顯得十分倔強的面頰。（四六）

山川人物

王筠編文字蒙求

岱宗

吾輩文字，甚為繁難，初學識字，殊非易事。如不得其法，倍感艱辛。須知文字出於六書，故應從六書入門。又如字體變遷，由大篆而小篆，而隸書，而楷書，而草書，將楷書與篆書比較，已非本來面目矣。故吾人讀書，必先明六書，對每一字之起源，字義，字音，方有明確之認辨。

所謂六書者，乃造字之方法也，即象形、指事、會意、形聲、假借、轉注是也。象形、指事、會意、形聲四類為主幹；假借，轉注二類為輔助。說文一書，言之詳矣。惟蒙童初學，對於說文，多不了悟，即今日之中小學生，手持一部說文，亦不知如何讀起。清代道光年間有王筠者，編有文字蒙求一書，實為初學文字之善本。

王筠，字菉友，安邱人。通經史，精說文，著有說文釋例二十卷，條分縷析，至為詳盡。其友陳山嵋以蒙童入學，識字明義，必須分曉六書，致促作此教學。筠又以山嵋兩孫已入學讀書，小者七歲，大者能讀易之識字，遂成此書，名為「文字蒙求」。山嵋見而目分明，遂付之梓，不但以教其孫，且可開導後學。是書分象形、指事、會意、形聲四類，總集二千餘字，普通常用之字，已在搜羅中矣。

（一）象形　易曰：「百官以治，萬民以察。」知文字為記事而作，如今之帳簿，有實字，而無虛字，後世之虛字，皆借實字為之也。字因事造，而事由物起，牛羊物也，牢牢則事也，艸木物也，出乇半則事也，故班書藝文志曰：「六書謂象形、象意、象聲、轉注、假借，其次第最允，說文及周禮鄭注，皆不及也。」鐘鼎象形字，皆畫成其物，隨體詰詘。李斯變為小篆，欲其大小齊同，不能無所伸縮，遂有不象者矣。

（二）指事　有形者物也，無形者事也。物有形，故可象；事無形，則聖人創意以指之。夫既創意，不幾近於會意乎？然會意者，會合數字而成一字之意也。指事或兩體，或三體，皆不成字，即其中有成字者，而仍有不成字者，介乎其間以為之主，斯為指事也。說文曰：「視而可識，則近於象形；察而見意，則近於會意。」然即此二語探究之，即知其所以別矣。南唐徐楚金，宋初徐鼎臣為傳述說文之祖，皆不知指事，近世段茂堂知之，而又不盡言，是不可不亟別也。

（三）會意　合數字以成一字，其意相附屬，而於形聲皆無所兼者，是爲正例，餘皆變例。會意字正例九，變例十，闕疑一，出一千二百六十文。

（四）形聲　聲韻明者，必云某聲，顯白者省之。

至於轉注、假借兩類暫不編入，蓋前者四類之字貫通，後者兩類之字，自然明如指掌矣。

光芒

黃思騁

「你是個好妻子，靜芬，可惜命裏註定我不能享這種福。」

「祇要你的病好起來，我們遲早會把這種困境渡過。」

「不錯，這次又死不成，就得想辦法活下去。」

「如果你不反對，我準備和他們簽約，五萬塊錢片酬除了替你還債，足夠我們生活一年，說不定還可以有一架二手車。」

「當初你是斯家的二媳婦，所以有所顧忌，現在他們既然不承認你，你沒有理由再替斯家撐門面。」

「你真的不反對？」

「我決不反對。」

第二天中午，在朱品閒的陪同下，萬飛龍和一個獨立製片商在紫室裏見了面，因為雙方面所提的條件並無不能協調的地方，所以談了四十分鐘，當場就簽了約。

製片商開了一張兩萬元的即期支票給萬飛龍，因為要籌備拍片，所以先行告辭，萬飛龍和朱品閒則留下來喝咖啡。

「這次為甚麼如此有決心？他同意了嗎？」朱品閒問。

「情勢逼得我們如此，」萬飛龍說：「除了房子，我們已一無所有，今後拿甚麼來過活！」

「如果你早一點這樣做，也用不着這樣狼狽了。」

「在還有辦法可想的時候，總希望等着看看，但是現在再也沒有別的路可走，不出來又怎樣！」

「你不在意斯家有甚麼反應嗎？」

「斯家早已把我們當成外人，他們還有甚麼理由來干涉我？我不是因為要名才出來拍片，我為的是生活無着，難道我們在飢餓的情況之下，也要照顧斯家的名譽地位？」

「話是不錯的，但是斯家看來不講理，否則你們不會落到這個地步。我仍然認為你今後的日子不會順利。」（二九八）

硃砂井

高庸

小蘭道：「我看他們並非為了王府藏珍，倒像是特為錢盆那口木箱來的，剛才那書僮金哥在閣樓上打轉，就一直很注意那口木箱。」

三手婆婆卻得意地笑道：「這樣豈不更好嗎？有人代勞，就不必咱們親自動手了。」

小蘭道：「可是，錢盆已經警告過不能動他的箱子，如果咱們暗裡出了事，恐怕……」

三手婆婆笑道：「怕甚麼？一切都有娘承當，你祇要照娘的吩咐行事，對姓蕭的稍假辭色，不要這樣冷冰冰的就行了。」

小蘭低下頭，道：「我一看見那傢伙就討厭。」

三手婆婆笑道：「傻丫頭，對敵他是一回事，利用他又是一回事，娘祇讓你在態度上稍為和緩一些，又沒叫你嫁給他，那樣緊張幹甚麼？」

小蘭也被逗笑了，撒嬌地扭扭身子，低叫道：「娘，饒你，越說越不像話了。」

三手婆婆道：「好！不說，不說，去弄早飯吧，娘的肚子早就餓啦。」

小蘭低聲問：「還要不要開那木箱。」

三手婆婆道：「暫時不用動它，等姓蕭的來了以後再說。」

她似已胸有成竹，小蘭也樂得不再去動那口箱子，老實說，小蘭對那口箱子已有一種說不出來的畏怯，倒不是因為箱子裏是一具屍骨，而是對箱子本身和箱子主人的莫名恐懼。

究竟恐懼甚麼？小蘭自己也說不出來，她祇是從心底感覺到，錢盆和那口大木箱，必然蘊藏着某種可怕的陰謀，含孕着無窮殺機。

× × ×

蕭羣主僕真是急性人，說好晚飯以後搬來的，才申牌時候，就遷來「新居」了。

金哥揹着一個又重又長的行囊，裡面的東西不問可知，除了金銀，必是兵刃。

另外，還有一名飯館子的夥計，挑着一擔食盒和一大罈酒。（一〇六）

五七：爲甚麼要我賠償

「好吧，既然你肯做擔保人，我便答應你在十天之內起貨吧，這速度也該算是快捷吧？」

「快則快矣，祇是內容不知怎樣而已！」

阿木翻了一下白眼，似氣非氣的說：「難道，你對我寫的劇本還沒有信心？」

「我當然相信你，否則我又何必請你幫忙！總之，一切拜託你啦！」

「一切包在我的身上，你放心好了！」阿木成竹在胸的說。

「好！正經事談完了，我們談些別的！唔，你累不累？」方璇璇很關懷的問道。

阿木用勁扭了一下身上的筋骨說：「當然累，告訴你，我的腰很痠痛！」

方璇璇掩着嘴道：「沒用的傢伙！」

阿木瞪了她一眼，微笑道：「我的傢伙不是沒有用，而是太操勞過度！還好說，我還不曾向你提出賠償呢！」

「要我賠償？喲，這可怪了，你憑甚麼要我賠償？」

阿木把嘴巴湊到方璇璇的耳邊，細聲道：「如果你不是貪心無饜，要了一次又一次，我又怎會如此疲勞？所以，我要你賠償我精神上的損失！」

「去你的！還說，你來了一次又一次，我沒有一句怨言，想不到，你倒說起風涼話！」方璇璇在阿木的大腿上狠狠地捏了一把。

「喲——」阿木失聲地叫起來。

「喂，小聲點！」方璇璇伸手掩着他的嘴巴。

阿木用手拉開方璇璇的手，四目交投，作出了會心的微笑。

方璇璇用手撥着她的秀髮，嬌嬌地對阿木說：「喂，你今晚有沒有興趣？」

阿木開始時，並不知道方璇璇是何所指，不過，當他看到方璇璇睜眉弄眼的時候，他領悟到方璇璇的意思。他把嘴湊過去，對方璇璇道：「當然有興趣，能多和你在一起，是一件值得回味的事！」

（白居易）

「左右僕射令狐楚、鄭覃二公奉詔當時主持，二十二日早朝已不成班行，沒有宰相，百官又少了許多……。」

樊宗於此時舉上一杯酒敬客，李道樞講話急，倚着案說，將酒一飲而盡，向主人拱拱手，白居易也叫了一聲，又說了且慢，再問：

「詳細消息，大約要明天或下午——這樣兄估計，今夜是否還會有訊息到？」

「衙門中今夜留人通宵辦公，兄弟也去，急使沒有說是否再有人來，但我估計，今夜應再有人到！」

「如此，我們在此再等待，倘若有消息，請派一位司員來見告！」白居易說。

李道樞應了一聲是，匆匆走了。

主賓四人大家惆惆地相看，沒有一個人能說得出話來，不久，未曾娛官的老名士韋楚飲盡了一杯酒，憤然說：

「詳情雖然未知，但四相中二人被捕，二人逃亡，御史中丞、京兆尹等都成階下囚，朝廷又如何辦事啊！」

「兩位僕射出來，可能緩和一下，但宦官勢力從此必大盛，政事祇怕不堪聞問了！」白居易說。

這時，又有不速之客來了，那是東都留守派來的人，傳言同樣的消息——東都留守是大廳的老臣裴度，他的官銜是司徒，兼侍中，又加中書令銜，東都文武事皆由裴度負責的。留守府的來人告知他們，裴司徒已到府，但不發戒嚴令，祇派了一隊兵到城門內外駐紮，守候長安急使。

中夜，又有急使到，但並無新消息，長安仍亂。於是，客人們告退了！白居易在忡忡之中，不能成寐。作了兩首詩，等到天將明時，他騎了駱馬，到留守府去。

新消息是賈餗也已被捕。

又兩天之後，李訓在逃亡中被殺。王涯、賈餗、舒元輿三位宰相及其餘大臣如羅立言、李孝本、郭行餘、王璠等俱被處死，他們的家族有數百人同時被殺。鄭覃做宰相。白居易和裴度在一起，為此而流淚相對，裴度問：

「廿一那天，我精神不好，大半天躺着，你呢？」

「我在遊香山——唉，想不到……。」

「那夜，白兄府上還有小宴——」

「我們在小宴得知這個音訊，夜半客去，我不能睡，作了兩首詩，挨到天明才入府！」白居易嘆嘆着。

「那兩首詩可以示人嗎？」裴度苦笑着地問。（七）

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七・〇〇 香江之晨
三〇 天氣報告
八・〇〇 粵語新聞
一〇 每日公眾活動報告
三〇 節目摘要報告
四五 雜菜價格報導
九・〇〇 太平山下漫步
十・〇〇 少年故事「寸草心」
三〇 我為你點唱
十一・〇〇 新聞報告
〇五 民間故事「大歌九花娘」
三〇 時代曲
四五 笑不笑由你
十二・〇〇 新聞報告
一五 珠璣玻璃球
三〇 漁民天氣預告
一・〇〇 時事實錄
一五 下午旋律
三〇 電影雜誌
二・〇〇 閒話歌曲時間
三〇 婦女講座
三・〇〇 烹飪法
三〇 廣播劇
四・〇〇 「晚唱」
五・〇〇 青春交響曲
新聞報告
警察通訊
英雄譜
六・〇〇 新聞報告
新聞天地
大城市小故事
「初出茅廬」
七・〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
五四文學初步
初級英語課本
八・〇〇 新聞報告
擂台陣
廣播劇「水晶美人」
九・〇〇 新聞報告
我為你選唱
古今奇談「姊妹情深」
十・〇〇 轉播倫敦新聞
談文論藝
舊曲重溫㈠天國春秋㈡不如歸
十一・〇〇 粵語新聞及天氣報告
愛曲夜眠連
十二・〇〇 粵語新聞
續播愛曲夜眠
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
清晨消遣
天氣預測
七・〇〇 新聞報告
時代曲
八・〇〇 康樂之家
九・〇〇 生活的旋律
十・〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十一・〇〇 新聞報告
爲他美的時間
金玉緣
新聞選播
十二・〇〇 奇情小說「名流食譜」
一・〇〇 新聞報告
小說「風流怪傑」
二・〇〇 祝壽祝嫁節目
古今中外「情調」
三・〇〇 彩色繽紛
藝員五號譜
四・〇〇 一身是膽
「追虎跳龍」
一曲寄心聲
六・〇〇 新聞專輯
三〇 十八樓C座
七・〇〇 新聞報告
三〇 華府之音
四五 點播小說
八・〇〇 新聞報告
管弦樂聖畫處間
九・〇〇 三個臭皮匠
十・〇〇 大江南北
十一・〇〇 午夜怪談
三〇 新聞專輯
十二・〇〇 新聞報告
天氣報告
一・〇〇 廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
九・〇〇 輕快一小時
十・〇〇 英文數學講座
三〇 粵語流行曲
十一・〇〇 閒新報告
名劇選播
「財狼計」
股市行情報導
十二・〇〇 新聞專輯
午間音樂盒
一・〇〇 閒新報告
股市行情報導
新聞報告
二・〇〇 年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七・〇〇 時代曲
八・〇〇 新聞報告
英文數學講座
粵曲㈠靈台怨㈡海棠紅
九・〇〇 生產管理
空中搖奕
樂苑花香
十・〇〇 唱片唱不停
十一・〇〇 新聞報告
十二・〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

二・〇〇 電視教育
六・〇〇 節目預告
卡通片
倩巴啊
佳視新聞及天氣報告
觀點與角度
射鵰英雄傳
八・〇〇 追虎擒龍
即日新聞精華
九・〇〇 教學實況㈠基本會計學㈡汽車檢查及修理㈢基本會計學
俠中俠
洪熙官與方世玉
十二・三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞報告
粵語長片「天涯未了情」尹芳玲、胡楓主演
二・〇〇 新聞及天氣、節目介紹
神犬流浪記
神探滙事
三・〇〇 子夜
四・〇〇 下午茶（婦女節目）
兒童樂園（小寶寶）
麗的影院「神童方世玉」于素秋、馮寶寶主演
新聞及節目簡報
七・〇〇 今時今日第一輯
新聞及天氣報告
觀點與角度
電視劇場「上下流」
八・〇〇 麗的旋律
九・〇〇 大家姐
十・〇〇 今時今日第二輯及經濟新聞
斬虎屠龍劍
十二・〇〇 英語片「征西……」
三・一五 完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
四五 暴風救救
六・一〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
陸戰隊隊事
七・三〇 茶料時間
醫生歷史
神探妙算
八・四〇 新聞報導及天氣報告
九・一〇 神秘之夜
十・四五 文明古國追蹤史
十二・四五 午夜電影「鎖玉偷香」
一・三〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・三〇 新聞報告
八・〇〇 新聞報告
三〇 新聞報告
十二・〇〇 七彩「靜悲效星」片集
午間新聞
一・一〇 七彩「包青天」片集
四〇 粵語長片「武林第一劍」由林家聲、陳好逑主演
三・一五 翡翠劇場「小飛人」
新聞簡報
粵語長片「拉車得美」新馬仔、林丹主演
五・一五 卡通片
七彩「七海小英雄」
六・〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
七・三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八・〇〇 七彩「四騎士特輯」
七彩「霍赫賊」
七十三
九・〇〇 七彩「歡樂今宵」
十・一五 環球小姐大會日記
七彩「保鑣」片集
十一・四五 最後新聞報導
國語片「步步追殺」徐楓、王冠雄主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告
七彩「芝麻街」
七彩「卡通片」
四・〇〇 七彩「莎莉小天地」
「小飛象回」片集
五・〇〇 七彩「十字街頭」片集
六・〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歡樂清拳」片集
七・〇〇 七彩「GOOD HEAVENS」
七彩「老夫老妻」片集
八・〇〇 七彩「警察叔叔」片集
新聞及天氣報導
九・一〇 每週名片
十二・一〇 最後新聞報導
七彩「警邦密探」片集
全日播映完畢

分類廣告 醫藥

女醫 張麗芬 婦科

盧玉雄 醫師 主治男女內外全科

婦科

朱約翰 外皮

惡疾

老中醫 梁達長 皮膚 癬 診費五元

中國實學 李萍 婦科 ──根治你的煩惱 ──根治經痛暗瘡

祖傳 岑偉強 風濕胃 氣病

全科針灸 何重新 風濕

神經衰弱 地址

老中醫 陳銳培

白癬蝕

朱氏祖傳 化石丸

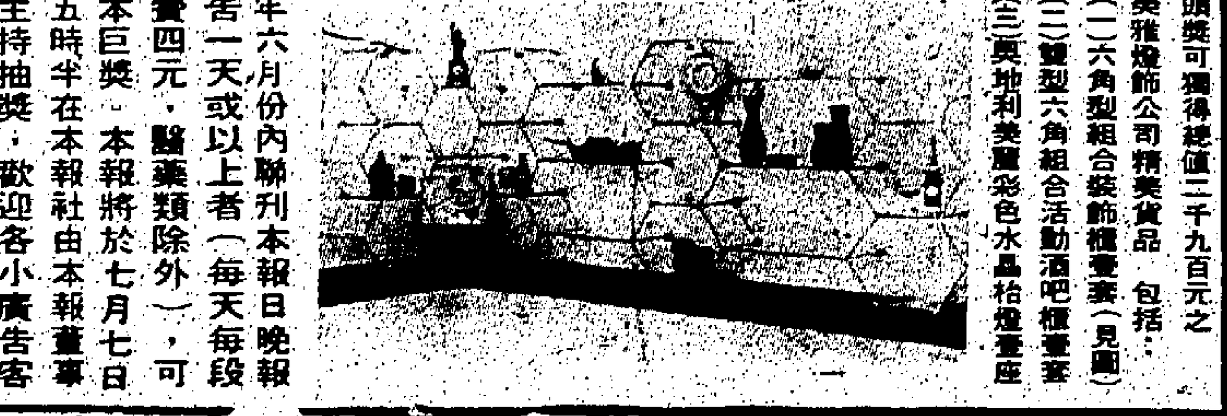
婦科 葉莉

女醫 朱玉華 婦科

尚有分類廣告刊第五頁

獎巨列下獲可告廣小報晚·日報本刊聯

頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
（一）六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座



在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：
（一）新泰貿易公司康樂電動按摩椅壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）蔗關牌兩色筆壹枝
（五）桑泰克爾電兩用電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處
（一）中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五五至一四三號民康大廈台灣民生物產有限公司

租售

元朗靚樓 馬道 幸順 招聘二樓四百五十呎 修裝 水電俱全 價四萬 K708993和記洽

洋樓急售 紅磡、啟明街旺角德大廈十六樓兩房 五呎、西南現租佰 八十向 元售價九千 一佰 管理處陳洽 電話三一一二三有意 K8908

洋樓出售 九龍城嘉林邊道九百樓三房兩廳二式浴 呎、K八三壹式廁清靜 電話八八 陳一餘

鳳凰新邨 鳳祥 座平四面 售兩大房 遷門 有廳浴 交吉 電七百五佰 K823492 黃洽 免 呎

碧街唐樓售 正南 砵蘭街 小單邊 花園 口 裝修 電齊 二佰 四年 期〇 呎 洽⑫ 三長 〇四 洽

康售 京街 彌敦道南 俾廳 大廈 商業三 座 六交吉 上 六十 樓 〇五 至 八五 高四 ③電 洽 時 呎

沙田鐵屋 二樓 兩房 三廳 水電 售 有 田 心亭 落 12田 六壹 自 石 楊村 沙

吉舖連閣 仙翠 鳳街 地下連閣 二十 餘萬 青山道 呎 售 記行 丙閣 7729 免

北區高層 叁萬餘元 鯛魚涌區高層 三百餘呎 大廳兩房 廁 浴 全 ·九 至 ·冷 水電 上午K四六二式 五·八合 下午K四壹式 〇電 叁 看樓 陸

廠舖樓宇吉 售 九龍 青山道 壹 廿八號 地下 洽 電話七式式六壹式

招租

（香港）戲院旺舖租 西環吉直街88號 A 千餘元 佰 呎 只餘一 間 電器 洋服 時裝 合 舖 月 洽 租

大單邊碼 頭旺舖租 平十 中西 行電 租 器 生意 八 免頂 手 月期 長 租 數 呎 佰 餘元 高 樓 合

（九龍）大單邊旺 角地王舖 租 免頂 寶 行 金 貨 皮 花 食 園 及 洋 街 各 貨 一 行 皮 中 月 七 西 鞋 西 四 尚 糧 樂 千 號 生 食 行 餘 上 意 布 海 元 址 旺 疋 味 合 洽 角 肉 什 咪

招租 九龍城衙前圍道 座全層 一佰四元 呎 下午 K 三八租

新界藍地 面積 千呎 水25 電 乘26 花園 菓樹 出租 碼 房屋 可 二 七

出讓

名種狠犬 月大 黑背 坑 下 身長 林 耳 心 三 林 村 電 話 大 六 村 三

農場廉讓 新建 水 電 住 屋 一 間 共 七 畝 交通 方便 出讓 廉 許 12 K766167 國 洪

飯店急頂 生財 平到 不足 卅四 冷氣 三 號 有 意 人 你 樂 和 街 急 讓 46 號 興 著 賓 食 到 家 荃 洽 灣 手 奏 到

聘請

吉屋出讓 新界 私地 三山 新村 通便 利 有 意 仟呎 請 近 福 看 大 星 洽 馬 路 交 店 田 界

德國狼狗 正德 國 狼 狗 一 狗 仔 流 血 45 天 父 為 出 售

單邊旺舖 壹33號 出 讓 旺 角 街 ③ 理 布

梯舖平讓 街入 88 至 90 號 旺角

彩色電視 西德 根 德 德律風 26 吋 1680 元

舊磁出讓 青花碟 花瓶

大旺舖 A地下 生財 江士 街 27號

木屋平讓 地方 環境 好 水 電 全 木 屋

聘請書記 經驗 論 男 女 有 意 中 學 程 度 會 考 及 格 聘 律 新 邨 第 六 座 頂 樓

清潔工人 塘工 九小時 工作 包 膳 食 ③ 四 四 六 百 元 七 五 起 工 作 在 一 官 名

電視學徒 工作時間 每日上午 十二 至 九 點 半 元洲街 71號 前往

製衣廠請 ㊀男女 熟 手 車 工 中 學 畢 業 生

玩具行街 推銷 經驗 優先 錄取 多 名 聘 請 行 街

暑期兼職 條件 優 時間 短 九 龍 教 育 協 會

五金男什工 兼 學 徒 常 識 K 七 八 一 九 三 三 貢 洽

百貨男職 貨倉 管理 員 要 ⑤ 八 16 有 經 驗

女青少年 廠 請 底 面 新 工 資 18 元

聘請護士 院 西醫 醫 務 經 驗 護 士 司 藥

徵求

中小補習 灣仔 教 數 中 英 註 冊

家庭補習 日 間 一 會 英 文 數 速 成

廉費報稅 月 結 K 來 往 報 稅 一 切

稅帳 各 業 或 有 限 公 司 K314066 K317207

專門做報稅數 報 中 請 CO

待聘

聘女售貨 高 級 時 裝 店 請 女 售 貨 員

餐廳招請 熟 手 侍 應 年 名 30 至 50

練習生 聘 請 柯 式 印 刷 練 習 生

柯式印刷

招請學徒 衣 車 配 件 學 徒 年 約 十 五

高薪聘請 油 五 金 技 工 師

誠 大 公 司 男 女 初 級 職 員

商行聘請 男女 職 員 數 名

月薪六百 文 員

聘請女性 兩 名 文 記 錄

招請 看更

象牙學徒 及 新 成 年 學 徒

啟事

羅氏宗親會謝鳴 先 父 ...

天啟道盧家炳啟事

人人服務 公司 謝 鳴

番禺同鄉會 鳴謝僑港

僑港番禺同鄉會通告

強力萬能

交換住屋

良友婚姻

徵租農場

專買酸枝

收買酸枝

婚友服務

誠徵女友

美滿婚姻服務公司 介紹良友 大學及專業 仕女委托 眾多·請臨 九龍彌敦道南京街 8 至20號十樓K 8 0 7 0 7 9（近大華戲院）

幸福婚姻

貓鷄 狗貓

專改男女服裝請電 日K 四四二八五九陳

通渠通廁 水 渠 水 箱 遠 近 歡 迎 K 663980

智明女士 祖傳哲學 掌相命

劉公發

古玩玉器

瑞香園 貨倉有限公司

何長銀器 另創一格 銀器飾物 尖沙咀河內道六A

商業

遺失聲明

遺失擊明

遺失

羅氏宗親會

中國名菜食譜

無師 自通

每冊 $36　每套兩本 只售 $70

中英文本均備　每菜附印精美彩圖

九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

台灣民生物產有限公司

奇華著名禮餅高級西餅

舉滿港九·逢人話好·曾經試過·讚不停口

（方便貴客派送特備中西餅券）

總行：旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行：青山道三十五號 電話：K711612
分行：油麻地上海街三二〇號 電話：K84901
分行：香港北角英皇道三四四號 電話H719429

東洋牌吊風扇 12寸 只售$85.00

聯邦私家偵探局有限公司 K 311811—311833 集中優秀專門人材採用新式儀器偵查解決疑難假冒商標貨品商業秘密代追債項貨欵兒女活動疑點失踪· 彌敦道611—5號13字五月花上

印嘜 承印 金銀 衣 塑膠 紙招 貼嘜

鋁窗 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 鋪位自動門六千銀價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀漆咸道一號 夜間假期電K450111叫2203立即覆電

專家補漏 立興工程公司

台北 東京 $980 星馬 $970 曼谷 $770 美加 1580 澳洲$3600 台北 $560 ⑤254733

往台灣 可帶合法百貨 機票$525 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉體便倘遇退貨十足退款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 行其利公司 電話：K851245，K849662

中聯專門搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

立勝專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

搬運

老農見居士 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 客會時間上午十時至七時星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

花都羊城午唱 知會已逾四萬 觀眾滿座歌聲 廣東歌樂合演奏會 四大歌星主唱名曲 杜宇主辦 八大粵樂名家演奏

台灣老相師 七星台 抵港 與你結一線 姻緣 指點生路 定有無限之前程

25元精修 電視 彩色 黑白 天線安裝 遠近即到立單保用 K895418 麗視電視工程公司

精修 洗衣機 電冰箱 電視 冷氣機 恒藝 ⊖614817

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

聖玫瑰 天主教 育嬰院

英人會話

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專 電視·電報及技術科 七月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

經驗外籍 夫婦

攝影 聯業 出國謀生應學新技能香港職業攝影學校招黑白彩色攝影沖晒放大影樓幻燈廣告攝影電子射印有專業證書灣仔軒尼詩道347號2樓H722183

國際聯邦書院 英國聯邦學會 組合大專機構 招三年學分制 大專日夜課程 文商學院各系新生及轉學生 資格：凡具中學程度者 開課：8月16,截止日期7月9日 彌敦道611萬隆大廈8字 Tel.③310123

英人教師 MR. EDWARD

必文速記

招生

立榮搬屋 香港 783183, 780179 彌敦道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

合勝搬屋公司 單人床50元 雙人床80元 小家庭120元 九龍：938549·944557

英國人仕 教授 實用 會話 英文 H772205

英美人仕

英人小姐

小姐英美

調酒餐廳

帶聲人理 英婦主

學 九龍 各區 電⑫422150 得勝 初學 時間 任擇 急考 車

德誠烹飪學院 ◁擴校優待學員剪此廣告學菜班全面八折優待▷ 彌敦道554至556號 電話③849248

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李華主理） 易學費平 教授認真 灣仔軒尼詩道273號按4字（高陞酒樓右鄰） 電話⑤746377

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 旺角彌敦道494—496號曾利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

李三京 飪專科

觀德工科日夜校 初中機械工程班（招男女新生） 初級海員.甲板機房.伙長 偉人考牌 七月五日開課·電K302404 九龍彌敦道494—6號四至五樓

通身術

家家日托

新七月文仔 灣日班

學 九龍 K331336 初學合併路試

慢性疾病

黃少卿主辦 香港訓犬師 養成所特訓班 招男女生

竹林氏

醫藥

強身術

濟民婦科 祖傳實學·特快通經·經驗豐富

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。
W98 105 B117 B178 569

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金 寄香港郵箱第八八八號

尚有戲院廣告 刊登第九頁

會長盃足球賽 精愉週三爭霸

埔頭昨晚悶戰場面冷落 愉園以三比二僅勝東昇

【本報訊】愉園與東昇進南支聯賽六強隊伍，昨夜在大球場于三號風球懸掛下，合演了一幕本年度最「醜陋」的一場足球賽，愉園終於以三比二後來居上僅挫東昇，獲得本屆會長盃的決賽權，將於星期三晚與精工爭奪冠軍。昨夜大球場的會長盃準決賽竟然不足一成觀衆上座，祗有一千四百九十九人，收入九千一百卅七元。

東昇雖然在上半場的表現未見突出，乘着愉園採取「以己之短攻人之長」的踢法下，他們祇能夠得到一球的斬獲，可見東昇的前鋒如何不濟。而下半場東昇竟然放棄以守爲攻的踢法，反向愉園搶攻。在上半場演出威風八面的曾廷輝亦開上中場助攻，這樣便告中門大開，愉園的前鋒如入無人之境。但是愉園的余國傑、鍾楚維、劉榮業等均欠射術，甚至空門亦告射中柱。從表面上來看，雙方採取以攻爲守的踢法而合演了一場「快波」，但眞正精彩的乃是雙方個別球員的「演技」而已，根本就沒有值得評論的地方。

互有領前兩度平手 面對空門亦告失機

愉園十二碼宴客東昇仍敗陣

現把雙方五隻入球的過程列出如下：上半場十四分鐘，東昇黃達財突入愉園禁區，乘成國華出截之際，把球射入空門，一比零，東昇打開紀錄，並以這一球領先上半場。下半場十四分，劉榮業在無人看管下近門射入，一比一，愉園追成平手，十七分，東昇門將仇志強退出，改由鄭子賢把關。廿七分，愉園得十二碼球，余國傑主踢，爲鄭子賢救出，卅分，張子偉傳東昇入境內，從容建功，二比一，愉園後來居上領先一球，卅五分，東昇曾廷輝出擊遠射死角入網，二比二，東昇扳平，卅七分，愉園入替張永良的周志雄近射中鵠，終於憑此一球以三比二氣走東昇而獲決賽權。兩陣如下：

（愉園）成國華、吳炳南、張永良、劉榮業、黃家成、張子偉、鍾楚維、黎新祥、鄭國根、崔永生、余國傑。

（東昇）仇志強、余國森、鄧沛鴻、黃兆基、鄭子賢、廖錦明、麥天富、翁保國、廖竹延、曾廷輝、何永康、黃達財、廖榮發、容建功。

兵總訓練班 定本月底截止報名

香港乒乓總會，定於下月初旬舉辦男女子少年乒乓訓練班，爲期約兩個月，接受十三歲至十六歲男女報名，費用全免，月底止截報名，報名地點爲香港灣仔道五十九號一樓該會會所。

市政排球賽 決賽週戰果

市政盃排球賽，決賽週各場戰果如下：（男少組）長曦勝張振興，二比○。培英勝華英，二比○。張振興勝少警，二比○。培英勝伊中丙，二比一。伊中丙勝少警，二比○。

•長曦勝華英，二比一。華英勝伊中丙，二比○。（男青）鑰極勝利士達，二比○。南華勝利士達，二比○。（女青組）傑靈勝中青，二比○。朝峯勝約克，二比○。傑靈勝銘帆，二比○。約克勝銘帆，二比○。傑靈勝朝峯，二比一。（女少）門強勝聖伊，二比○，聖傑靈勝鄉中，二比○。

奧運籃球外圍賽 南國勝巴西 以大破冰島

女子組波美均兩捷

【加拿大咸美頓廿七日美聯社電】在奧運籃球外圍賽A組中，南斯拉夫以八十八比八十擊敗巴西，這場比賽，一路由南斯拉夫領前，雖然巴西在下半場急起直追，仍然功虧一簣，以八十比八十八落敗。半場南斯拉夫以五十比卅四領先。

其餘各場A組賽，捷克以七十比六十擊敗芬蘭；以色列則以一百一十六比六十五大勝冰島。

女子組籃球外圍賽，波蘭在A組中以六十五

•我國女高球新秀•中華民國女子高爾夫球新秀涂阿玉，參加俄亥俄州的高爾夫球邀請賽，該比賽獎金十萬美元。圖爲她於擊球後，遠望球的去勢。（合衆國際社無綫電傳眞）

美國女子高球賽 涂阿玉暫居第二

【美國俄亥俄州廿六日路透社電】美國的女子高爾夫球選手嘉娜，在此間女子高爾夫球邀請賽第二回合中，擊出了低於標準兩棒的七十棒，兩回合合計，一百四十棒佔先。中華民國的涂阿玉及美國的蘭姬同以一百四十三棒暫居第二位。

南華會主辦 柔道暑訓班 下月初開課

南華體育會爲了配合暑期活動，凡有志學習柔道者，不分男女，不分會籍，均可報名參加。該會今年特別加聘韓國、日本兩地柔道高手任教，參加者可到香港加路連山道該會總辦事處，索取報名表格填寫，貼半身正面相片一張，繳交學費廿元。由即日起接受報名，至下月三日止截，四日（星期日）下午三時，在該會場館開班。以後逢星期一、三、五晚七時半至九時半，星期六下午二時至四時，及星期日上午十時至下午一時上課。

奧運熱門金牌人物

美國索特全力衛冕

去屆奧運馬拉松金牌得主

美國馬拉松選手能否把埃塞俄比亞已故選手阿比比連奪兩屆馬拉松奧運金牌的「歷史」予以重演呢？阿比比是於一九六○及六四年兩奪奧運馬拉松長跑金牌，而美國的索特（FRANK SHORTER）乃上屆奧運馬拉松比賽的冠軍，現在他又是問鼎本屆奧運金牌的大熱門人選，

剃鬚後的索特練跑時姿態

他能否衛冕成功呢？對於上述兩個問題索特均沒有考慮到。「在終點之前的兩哩路我仍是領先的話，我才會認眞的去想一想，但我是很迷信的，現在我亦不會作任何預測，而在距離廿六哩零三百八十五碼的賽程裏，任何事情都會發生，爲此，你祇有集中精神去跑完它才作他想。」索特說。

這位年齡廿八歲的美國律師，態度自如且充滿信心的說：「我好像四年前一般，由於我已贏過一次，而對我的祈望不會太大，現在我感覺到一切都是順利的，我相信我應該盡力去練習而不用坐下來去想屆時會有甚麼發生或不會發生的事情，當然，我極想勝利，但當你參加比賽時，你必須準備接受失敗的苦果，而一面金牌對於田徑運動員來說很明顯是最高的榮譽，但我並非爲此而去比賽，我祇是喜歡競技及喜歡練習。」

四年前，索特在慕尼黑的馬拉松比賽中，以兩小時十二分十九秒八的時間擊敗大名鼎鼎的比利時選手里斯蒙（LISMONT）及季軍的埃塞俄比亞選手和迪（WOLDE），而肯雅的摩亞（MOORE）則位列第四。當年索特除了參加馬拉松比賽外，還在奧運的一萬公尺長跑中角逐，可惜僅名列第五。今年索特仍會在一萬公尺長跑中捲土重來，希望替美國增添兩面金牌。

而索特於一九六九年畢業於耶魯大學，且在心理學獲得甲等。及後又在新墨西哥大學攻讀了兩個月的醫科，可是終於決定轉到佛羅列達大學就讀法律系。這位學識豐富的長跑好手在接受記者訪問時稱：「已故的阿比比是歷史上唯一連續獲得兩屆奧運馬拉松金牌的運動員，而且是幾乎可以三奪錦標。可是，當他參加六八年墨西哥奧運會時，他的腳骨折斷而被迫退出，所以在漫長的比賽途中任何事情或意外均可能發生的，因此，你祇有盡力去跑，而且有正當的訓練，除此外，其餘也是天意的。」

雖然索特由始至終均沒有作出任何預測，但教練們認爲他是有資格再得奧運馬拉松金牌的，而他的隊友洛加士（RODGERS）可能名列第三或第四，由於英國的湯遜在其本國的預賽中已被淘汰，唯一能威脅他的祇有加拿大杜里頓。

教練們的預測靈驗嗎？屆時的比賽會否有意外事件出現？讓我們在蒙特里爾的奧運會中找答案吧！

充滿信心的索特（左）

華人足球今有三仗 穗成挫中青已出綫

【本報訊】華人足聯賽分組賽事，今有三仗在市政球場上演，仍不收門券。秩序爲頭場下午五時卅分，（華字組）林村對美青。次仗下午六時五十分，（聯字組）中健對瀛然。尾場下午八時十分，（足字組）黃大仙對斯達巴。

今天的三場華人足球聯賽，以頭場林村對美青最重要，此乃華字組兩支長勝軍碰頭，得勝一隊即獲得出綫權，得雙方將拼個你死我活。祇是就人腳及實力而言，卻以美青較強，如有水準演出，應勝林村。次仗中健對瀛然，這一組的出綫權已爲瀛然囊中物，況且瀛然人強馬壯，中健將不是他們敵手。

尾場黃大仙對斯達巴，是一場例行賽事，雙方均已出綫無望，勝負與大局絕無關係，黃大仙倘若仍有戰意，大有機會擊敗斯達巴。

又：華人足球聯賽，昨有四仗在市政球場舉行，穗成以七比○勝中青後，已獲得人字組的出綫權。各場戰果如下：

第一場，吉卜賽勝公民，四比○。

第二場，九巴勝大田，五比○。

第三場，警察勝剛毅，一比○。

第四場，穗成勝中青，七比○。

華裁昨同人大會 張錦添蟬聯會長

香港華人足球裁判會，於昨（廿七）日下午十二時正，在會所召開第十九屆（註冊有限公司第八屆）同人大會。由該會會長張錦添主持，當日出席會員百餘人，場面熱鬧，大會通過提名曾瑞福爲永遠會員及聘請陳菁芬爲核數師。當屆正副會長及執行委員等選出如下：會長：張錦添（蟬聯），副會長：羅健雲、鄧泰全（均蟬聯）及周志強。執行委員：吳敏奇、徐子強、張國駒、胡祖堅、麥耀明、林境康、梅勤官、朱志成、黃耀明、馮汝文、文炳南、陳啓榮、陳德明、馬蘇錦棠、梁明基、關玉銓、區志成、梁柏年等，候補執委：陳光宇、陳讓新、黎振民。

溫布爾頓網球賽爆冷 去屆冠軍阿樹 遭非種子淘汰

【美國溫布爾頓廿六日美聯社電】身爲首席種子的上屆溫布爾頓網球賽冠軍阿樹（美），於星期六的比賽中，被非種子球員雅達斯（美）淘汰出局，爆出了一個冷門，雅達斯以四比六、八比六、六比九、六比四、六比五、六比四獲勝。

這場網球賽進行，溫度達九十度，使阿樹演出失去水準，在第五盤中，雅達斯在五比四時擊破了阿樹的發球，以六比四贏得第五盤，結果獲得勝利。

接着另一場網球賽，第二種子干諾斯（美）以六比四、六比一、六比三輕取史密夫（美）。

在女子比賽中，第一種子艾蒂特（美）以六比二、六比二輕易擊敗荷蘭的史杜夫；而古勒閣（澳）則以六比三、六比○擊敗高林荷露（澳）。

美國田徑遴選賽 羅賓臣跳遠奪標

【俄勒岡州廿五日合衆國際社電】美國的田徑手柏士，在一個月之前曾預言自己可以奪得奧運代表團中的一個席位，結果於星期五在美國奧運遴選賽中，以四十五秒五八獲得四百公尺賽跑第一名，取得奧運田徑代表的資格，實現了自己的預言。

獲得第二名的爲紐侯七，他的時間爲四十五秒七六；第三名傳利沙，時間四十五秒三四。

羅賓臣跳遠中以廿七呎五又二分一吋獲第一名；米勒士以廿七呎又四分一吋居第二；曾獲慕尼黑金牌的威廉氏，以廿六呎十吋得第三名。

在女子四百公尺賽跑中，中學生巴格林以五十二秒六九得第一名；薛賓娜以五十二秒七三奪得第二名；布莉恩則以五十二秒七六取得第三名。

在女子擲鐵餅的決賽中，熱門人物溫碧娜，以五十公尺六五奪得首名。而美國首席女鐵餅好手史士遜，則以五十公尺二七得第二名，第三名迪利林狄，擲了四十八公尺九二。

柏士在一個月前就預言自己在四百公尺賽跑可以第一名過終點，他說：「我表示過若我力爭，一定能成功了。」

在星期五的比賽中，共有三名選手扭傷腳筋，他們是：十項全能賽五千公尺賽跑好手基高利、四百公尺跑好手威廉士及麥基亞及女子競跑選手麥奧柏。

威廉士由於扭傷腳部因此被迫放棄比賽，而麥奧柏及肯尼使降奪得美國出席奧運代表權。

市政下月訪澳門 愛爾蘭三援軍 可能提到助陣

【本報訊】市政定於下月十日前往澳門作賽一場，此乃他們應澳門聯英足球隊之邀。唯他們訪澳門的陣容如何未見披露。據消息透露：已加盟東昇的番長旺，將不會歸隊，但在愛爾蘭羅致的三名新球員則可能趕及助陣，因市政其中一位「招兵大員」羅賓柏定於本月底返港，屆時他可能會帶同該三名球員返港。

•鍾楚維盤球深入• 會長盃足球半決賽，愉園昨勝東昇，圖爲愉園鍾楚維（右二）推進，深入東昇禁區，但被東昇廖榮發（右）飛身撲去皮球，而東昇廖錦明（左）則在旁監視。（本報記者彭鍵忠攝）

美國十項全能賽 眞拿創世界紀錄

【俄勒岡州尤金廿六日合衆國際社電】美國的十項全能好手眞拿，在今年年初開始，就一直下苦功，以期獲得奧運代表的資格，結果在星期六比賽中，以八千五百三十八分打破世界紀錄，實現了自己的願望。

眞拿現年廿六歲，一年前在比賽中得八千五百廿四分，當時是與蘇俄及波蘭比賽。狄臣以八千二百六十五分得第二，而森馬拉則以七千九百八十易第三，三人同得美國奧運代表權。

紅磡中心 辦乒乓賽

九龍城民政區市年活動會紅磡青年中心主辦之「紅磡青少年乒乓球賽」分「A組青年」、「B組少年」，凡年齡十八至十五歲可參加A組，十二至十七歲參加B組，由即日開始報名至下月十七日截止。開賽日期下月廿五日，報名地點在紅磡馬頭圍道卅八號A，紅磡青年中心。

詢問球賽 專綫電話 二八○七○八

香港法文專科商業管理學校
自置多層校舍•各層樓冷氣
七月份早午晚及週末班招生
商業全科•日文•英語會話
英文拼書•法文•德文西文
打字全科•簿記會計•速記
信札•秘書學•出入口文員
電腦全科及打咭•航空地勤
TOEFL試•GCE英文
英文專科•國語•醫護英語
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

日晚報美聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

冷氣機
免收首期 免費安裝
東芝 日立 AEG 金牌 順風 GE 約克 開利 樂歌 三洋 威士汀 三菱 快富 北極 樂聲 大金
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 ☎3-848944-5
軒尼詩道357號 ☎5-729078-9
彩虹道20號 ☎3-226246

旺舖租售
金基大廈：
筲箕灣東大街141-151號
地下舖位二、三、四樓出租
適合學校、酒樓等。
金樂大廈：
洛克道273-277號
尚有舖位一間出租，
適合銀行餐室各行業。
金毓大廈：
跑馬地毓秀街十三號
祇餘舖位兩間出售，
十年付欵，快將入伙。
洽租處：利興置業有限公司
香港德輔道中54－58號利興大廈八樓
電話：5-263271 237885

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大廈舖位620呎 九月中旬
寫字樓1100呎至1100呎。
中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）住宅
灣仔承業大廈洛克道46號740呎。
旺角東興大廈荔枝角道22號600呎。
請電生記租務處洽電話：③六七三二九一 ③八○二○三八或承業公司⑤二七一二七三

寫字樓招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈頂樓10000呎本年底出租適合寫字樓或電腦公司地點旺盛管理完善請電③六七三二九一或③六七三二九三生記租務處洽。

首次抵港
西班牙童庄醫生鞋
保護兒童標準腳型
顏色多種尺碼齊全
介紹性質特價推銷
零沽批發無任歡迎
總代理：可宜皮具有限公司
批發部：星光行807室 電話：三—六六四七八四
門沽部：海運大廈232-4室 電話：三—六六七二四○
香港酒店312室 電話：三—六八四六六七

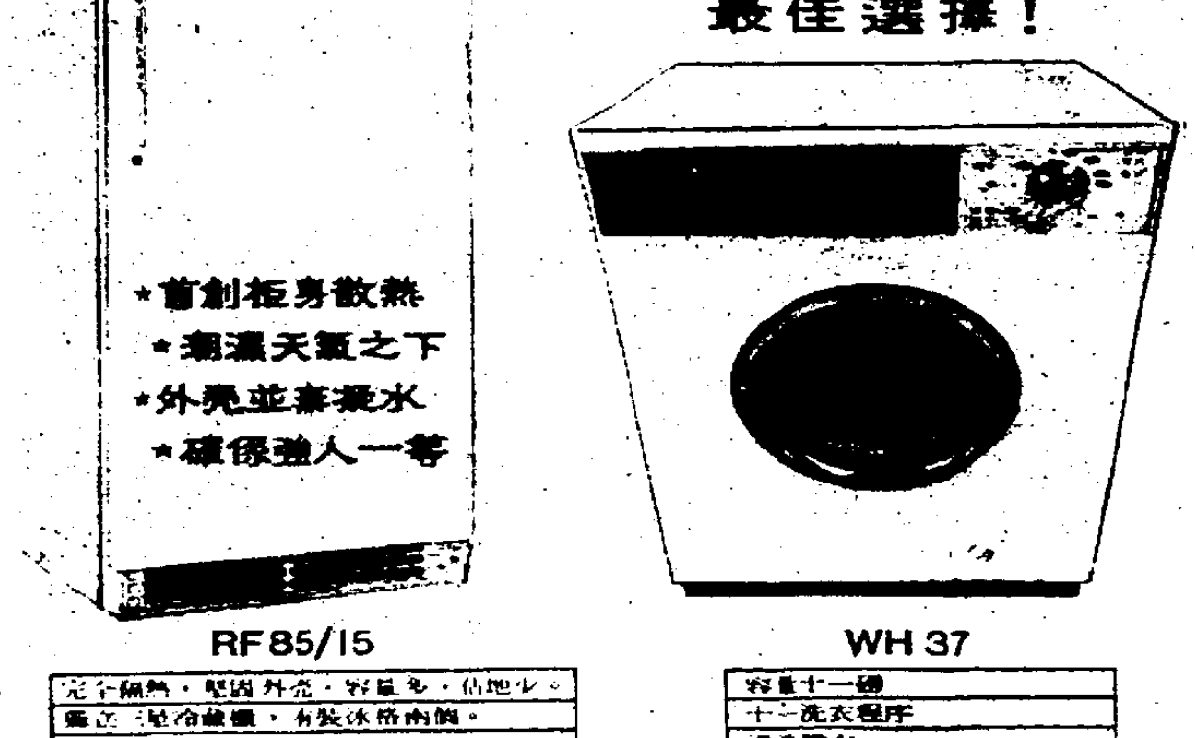
亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115 K864989．即免費寄上

眞善美小學暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅．最佳設備
管教食住．盡善盡美
（上屆升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫一八一八五二八
聘：小學、幼稚園女教師

清華商專
中文大學商碩士商學士
浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學 電腦班 速記
出入口實務 商業信札 商業法律 香港稅例 統計學 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368 370A
（近太子道口）電話：3 804622

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號 銅鑼銀行大廈5樓 K859361
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英文拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 鐵珠算 速記信札 中英文簿記 中英文打字
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班 廣告裝飾班．特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

北方之強
Electrolux 北歐瑞典
麗都牌
雪柜．洗衣机
識貨之人 最佳選擇！



*首創柜身散熱
*潮濕天氣之下
*外殼並無凝水
*確係強人一等

RF85/15
完全無熱．堅固外殼．容量多．佔地少．
獨立三層冷藏櫃．有裝冰格兩個．
半自動溶雪
兩門均配有鎖
五個活動柜架．兩個蔬菜盤
門內有貯藏防鏽設備
總容量十立方呎
高59吋．闊24吋．深24吋

WH 37
容量十一磅
十二洗衣程序
浸洗轉衣
特設安全門
鋼質特佳
避震設備
馬達寧靜
高33½吋．闊24吋．深22吋

總代理：旗昌洋行 電話：5-228086
各大電器行均有代售
陳列室：香港於仁大廈式樓商場103號 九龍彌敦道440號

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

環球小姐專輯

呂國榮 唐德明 郭建先 陳慧中 集體採訪

（上）英格蘭小姐賓達戴維絲，昨午在男拔萃書院綵排時，抱著一名小孩給記者拍照。（下）蘇格蘭小姐嘉露格施在一名學生身上親筆簽名。（本報記者呂國榮攝）

準環姐是天主信徒 上教堂求上帝保佑

午餐聞歌起舞．那管百味珍饈

昨日是各國環姐競選人在香港的第一個星期日，她們之中，不少是耶穌的信徒，一早便嚷着要去教堂。

她們有的來自天主教國家，例如墨西哥、西班牙、秘魯及其他中南美國家，有的則來自一些信奉基督教的國家，例如英國、丹麥等國，因此分成兩堆，分別往港島聖約瑟教堂及聖約翰教堂彌撒去。

她們之突然出現在教堂，引起信徒們一陣聳動，不在話下。

這些上主的使作，回到酒店，又開始另一天的節目，首先是試穿第二天攝影大會的泳衣。

很快又是吃午飯的時間，這次是尖沙咀的凱悅酒店。

吃的仍然是自助餐，菜色可算得多了，此外，還有一隊菲律賓四人樂隊。

美妙的氣氛，美味的菜色，不知是那一位小姐更進一步，連餐都不吃，隨着音樂跳起舞來了。

千里達小姐表演森芭舞

「美洲幫」的哥斯達黎加小姐、秘魯小姐、巴拿馬小姐、洪都拉斯小姐、尼加拉瓜小姐首先唱起歌來。

「根達拉美拉……」之下，又唱又跳，這是凱悅酒店餐廳？還是在南美洲？一時大家都攪胡塗了。

其他一些小姐，亦不甘後人，紛紛加入唱圍，新加坡小姐、香港小姐、還有最俏皮的千里達小姐……有的更表演森芭舞起來。

根本不像是吃飯時間，迫不得已，選美當局負責人唯有在米高峯前將小姐們吃完再玩。

樂隊趁小姐回座吃東西之際，開始巡遊演唱，當經過美國小姐的位置時，主唱歌手大唱情歌，在旁一位合衆社記者更加上旁白，大家忍俊不禁。

實在不適宜吃飯，有些小姐可以唱歌當飯吃，三扒兩撥，再又高歌起舞。

這次唱的是一首流行曲，各國小姐圍成一個圓圈，跳起白鴨舞來。

終於時間到了，只好哼着輕鬆調子上車，往綵排去了。

車隊在尖沙咀轉了幾圈，沿途有些市民注目揮手，小姐們亦報以飛吻。

車隊經過河內道，突然在一家專售女鞋的店子門前停下來。

美國小姐 買鞋講學問 一揀數十雙

爭先恐後的，下車時，加拿大小姐鞋跟在梯級上滑了一下。

不要緊！鞋子破了，裏面有的是。

士耳其小姐沒有試鞋子，到童裝部選了一件小女孩的衫裙。

買給誰的？她舉起五隻手指，畫了一畫，後來是說她的五個月大的小妹妹。

愛爾蘭小姐翻翻一堆小T恤，對於上面印着的一條龍很感興趣，不過她沒有買，因爲上面只印有字「九龍」，她只懂「香港」兩個中文字，所以不合適。

廠商們，怎麼你們沒有想到？

問她買給誰？又說是小妹妹。

選購鞋子是一個大學問，美國小姐看了數十對，都沒有合適的。眞佩服她能充份利用區區之買鞋二十分鐘。

千里達小姐與荷蘭小姐昨午在男拔萃書院展開一幕功夫龍虎鬥，千里達小姐節節領先。（本報記者唐德明攝）

十四名佳麗昨午在男拔萃書院草地席地而睡，作一小休。（本報記者唐德明攝）

大馬小姐羅利姍昨午綵排時突感不適，小休後無碍。（本報記者唐德明攝）

千里達荷蘭兩小姐 表演功夫

空手道身手不凡 黑妹會食過夜粥

綵排的地點在旺角男拔萃書院。曲徑通幽，車子從水泥建造的大厦堆中，一轉却又進入一個市內樹林，同車的巴拉圭小姐用她的南美腔英文大叫：「溫得乎！」

草地大槪是久違了的一樣東西，進了校園，幾位北歐佳麗把鞋子一摔，雙脚站在花圃上享受一番。

攝記是最會把握時機的，忙叫她們擺姿態，謀殺不少菲林。

「美洲幫」是少不了的一批，她們被擺佈臥在草地成爲一圈，好好看的一朶花。

綵排了，所謂綵排是點名，然後教唱歌。

在禮堂內，各國佳麗坐了很多排，有些不太懂英文的坐在較懂的旁邊。

三首都是英文歌，分別名稱是「今日的世界多美」、「樂於與你交朋友」，「香港產品號碼」，均分別會在開幕禮、準決賽及決賽中合唱。

學唱歌實在靈煩的，天氣又熱，幾把大風扇起不了作用，再加上電視攝影的燈光，有些小姐脫下了鞋，掛在座位上，光着雙足；有的根本累了，側着頭睡覺了。

馬來西亞小姐忽然滿頭大汗，感冒發作起來，監護人忙遞過藥油，不知是否南洋出品的藥油？

很快又是下午五時卅分，練歌完畢，到外邊草地去坐。

忽然人叢中有人大聲喝采，有人表演功夫，竟十分像樣。

自稱練了兩年空手道的黑妹千里達小姐，擺了幾下架式，冰島小姐怕怕，不敢應戰。

四眼妹荷蘭小姐拍拍心口，說：「我也學過中國功夫！」趨前一下手刀。

「砰！」的一聲，不知是那一位中了一招，隨即玩完，雖然時間甚短，總比日前電視轉播阿里大戰豬木好看。

難得的是，黑妹與四眼妹老友得很，打完即拍膊頭，老友一番。

車子又來了，雖然不想回去，但很多小姐午餐時吃得太少，還是趕快回去吧。

亞洲與拉丁美洲小姐昨午大聯合午餐時，齊齊高聲唱歌。（左至右）加拿大小姐、香港小姐、新加坡小姐、尼加拉瓜小姐、巴拿馬小姐、洪都拉斯小姐及秘魯小姐。

環姐爭艷．風姐湊慶 工作人員．繁上加煩

【本報訊】環球小姐選舉工作正在忙碌進行之際，強烈熱帶風暴「露比」又帶來更多煩惱，工作人員已安排因天氣而影響的程序。

今日上午競選小姐將在希爾頓酒店表演泳裝，下午的遊新界，希望天公造美；而將在明日訪問澳門則更難預測，因水翼船昨已停航。

據澳門方面消息，當局對於這次開埠四百年以來這種性質的第一次盛會甚爲重視，已加強保安措施，並在澳門各顯眼地區佈置一番。

選會當局昨日宣佈，目前仍有三個小姐未抵香港，她們是摩洛哥小姐，牙買加小姐及瓜德濫普小姐，後者已經退出。

同時，泰國小姐雅麗今昨午始姍姍抵步。

巴巴廔斯小姐兩丁格爾（前）及千里達小姐寥菲達，昨午施展渾身解數，大跳南美洲著名的「森巴」舞，博得全場掌聲。（本報記者唐德明攝）

愛爾蘭小姐與哈麗昨午在九龍妙麗公司試穿新鞋，旁邊的佳麗瞥眼選擇。（本報記者唐德明攝）

環姐側記

午餐淺嘗即止 怕肥不敢大嚼 不堪酬酢辛勞 三名小姐病倒

一個掛起三號風球的星期日，雖然風在刮着，但環姐節目仍密鑼緊鼓的進行。

這天早晨的程序是在酒店試穿泳裝。這次大會當局特指定粉紅、鮮綠及橙色爲泳裝的顏色，其中大部份小姐都選取了橙色。在試穿時或覺顏色不滿意及不配襯者，其不斷着要轉換，奈何已揀選在先，故多不得要領。

午餐是在九龍凱悅酒店用自助餐。酒店方面預早已安排好樂隊助興，當小姐們一聽到音樂便齊湧到舞池去跳其流行舞。霎時間，數十名美女就在舞池中手舞足蹈起來，其中尤以義大利小姐特在攝影機前盡量表演舞技，使出渾身解數，義大利人的確熱情！

如是者凡廿多分鐘，她們才被監護人牛拉牛扯的請回席上。可是各小姐竟對滿桌佳餚提不起興趣，追問之下原來他們皆怕會增肥，不敢大嚼，祇見在席間稍一徘徊後，各佳麗又放下刀叉回到舞池去，果然她們都是年青人，有如此店裏困了多日，有此機會給她們伸展手脚，焉會白白放過之理？在跳舞時，哥斯達尼加小姐更熱情的爲各人高歌一曲，且唱且跳，搏得全場掌聲。又原來是日乃大溪地小姐的誕辰，除了各佳麗給她高唱生日歌外，熱情豪放的千里達小姐更爲她表演舞蹈祝賀。相信這是大溪地小姐最有紀念性的生辰！

午餐後，四輛大旅遊巴士又將她們送到妙麗皮鞋公司（贊助公司之一）試鞋，頓時間街道被看熱鬧的擠塞了。

隨後大隊則臨拔萃男書院。此行目的是安排各小姐與美國環姐選美建公司見面及點名，此外便是教集體唱環姐選美會歌，歌名是「今天世界眞美麗」（THE WORLD IS BEAUTIFUL TODAY）。空閒之餘，荷蘭小姐與千里達小姐互相以中國功夫對打嬉戲，花拳綉腿，好來找往，其他小姐更在旁喊叫助陣，好不高興。

晚間的節目是在世界貿易中心榮華殿晚宴，各地佳麗皆以盛裝晚服出現與到會名流高貴認識。可是其中危地馬拉、日本、土耳其小姐卻因在返回酒店後身體不適，未有出席。綜觀全日共有三位小姐因體力不支，想必是舟車勞動，而節目程序安排又頗密，小姐們未有足夠時間充份休息之故，想來環球小姐眞不易爲也！

一名準環球小姐昨午在凱悅酒店午餐時又跳又唱。（本報記者唐德明攝）

慈雲山一名老婦 廁所內吊頸斃命

【本報訊】慈雲山第十四座五樓一廁所內，昨晨七時許發現一具老婦屍體，驗屍官初步檢驗後，發現並無可疑之處，相信是一宗自殺事件。

死者名廖三，六十五歲，寄住慈雲山第十四座五樓四一一室家其侄兒家，另有兩子一女及媳孫等則住在該邨第十六座，據死者親人稱：死者的神經一向有點不正常，時常稱有人要殺他，至於此次自殺是神經發作，抑或另有別情，警方已展開調査中。

案發於昨晨七時許，住在四一一一室的四十歲女戶主許永貞前往兩戶共用的廁所時，驀然發現死者用布帶吊在廁內，於忙致電報警。

警方到場調査後，發現死者已死去多時，[illegible]官初步檢驗後，發現並無可疑之處，死者侄兒表示，死者於昨凌晨二、三時前往廁所後，並沒有回家，直至昨晨七時始被發現他死於廁所內。

青少年問答比賽 優勝者免費遊埠

【本報訊】一批爲數約三十人的航海學員，前日參觀尖沙咀水警訓練學校時有一個意外收穫。水警總部延予他們一九七六年青少年與警方合作問答比賽的表格，使他們有機會獲得亞洲遊覽兩個星期的獎品。

警方發言人說：共有二十萬份該等比賽表格由警署、學校、及青年團體派發予九歲至十六歲的青少年，歡迎青少年索取表格參加。

房屋署撥出瀝源邨舖位18間 供沙田墟商戶競投 七月二日舉行投標

【本報訊】房屋委員會在瀝源邨撥給沙田墟商戶競投的舖位十八間，將於七月二日（星期五）上午十時卅分，在該邨瀝源幼稚園校舍舉行現場投標，該批只限遭受首期發展清拆影響的沙田墟商戶可以在此種非公開投標中獲得舖位的最後一大機會。他們倘如不落選投，即視作無意獲取舖位租權論。

瀝源邨共有廿八個舖位特別撥給最近受清拆影響的沙田墟商戶投標租用，兩個月內曾舉行三次投標，現在尙餘十八間，此次投標原定於三日前舉行，但爲使投標者有充分時間事先前往該邨視察舖位環境及辦理轉讓投標權手續或物色承頂租權人士，故延展投標日期。

開投的舖位面積由四百卅五方呎至六百五十九方呎不等，月租連差餉由九百五十元至一千六百元，標金底價由一萬五千元至五萬元，現定經營的行業有多種。

「人頭馬」雀王爭奪戰 準決賽選出冠亞軍 下月七日決賽爭寶座

四名準雀王正作友誼賽，以擲骰定位。（左起）九龍區亞軍伍伯祥、冠軍倫炳森、香港區冠軍許偉亮、亞軍標。（本報記者何長發攝）

【本報訊】全港麻雀王大賽已經不再是女性天下，前日晉入決戰的四名準雀王，均是廿餘歲的男士。其中以香港區雀王許偉亮，最年輕，祇有廿二歲。

前日在希爾頓酒店舉行的準決賽，賽程爲十二圈決勝負。所有參加者是經過五場淘汰賽後，分別在港九兩區選出的四名代表，再展開一場聯戰，並從港島區及九龍區選出兩區雀王。

兩區賽事中，以九龍區戰況較爲激烈，九龍區的倫炳森在八圈前一直領先，但在最後四圈時，竟被伍伯祥迎頭趕上，結果後來居上。

在此情況下，倫君祇好爭取第二名的決賽權，於是與新界區第三位的黃仔形成拉鋸戰。

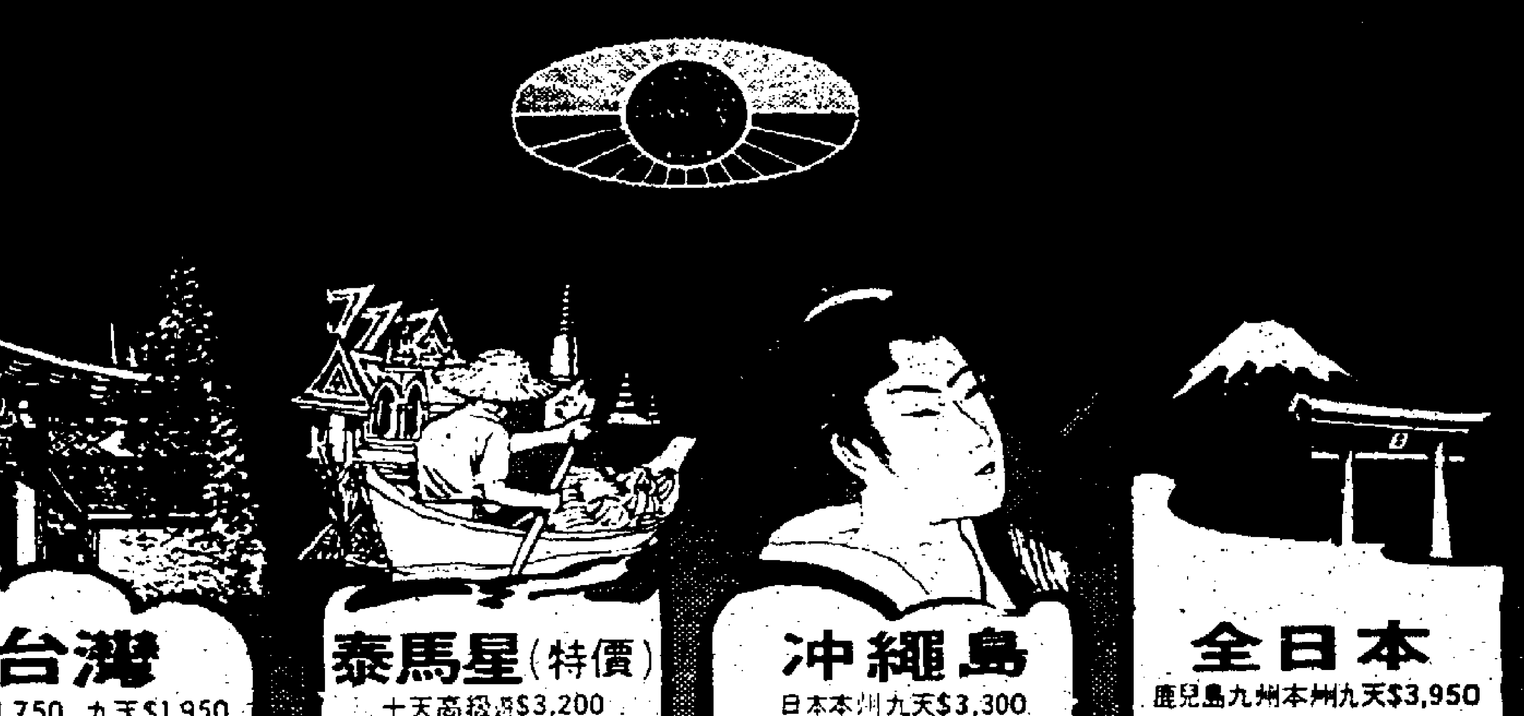
就在最後一局北風北時，倫君連莊四次，其中尾圈第二手，他滿一色篤了糊，由第二位衝前第一位的九龍區雀王。

賽後倫君表示：當時，心裏也很緊張，因爲是最後一手，也是他十二圈的唯一的滿貫了。不過，他竟僥倖糊出。

進入決賽的男士，是由九龍及港島兩區中選拔出來，他們分別爲九龍區冠軍倫炳森、亞軍伍伯祥；港島區冠軍許偉亮、亞軍[illegible]爲目標。

四名準雀王，於七月四日在無綫電視台再行角逐全港區雀王寶座。

該項比賽是由屈臣洋酒行主辦，獲得雀王者可得兩萬元獎金，人頭馬像一座及銀杯一隻。其餘者入決賽者也可得獎金二千元及銀杯一隻。



台灣 七天$1,750 九天$1,950 出發：七月10.17.24.31日 八月7.14.21.28日 台灣分行直接安排，高級豪華，旅程由北至南，環遊寶島一周，遊覽台北、野柳、花蓮、東西橫貫公路、梨山、日月潭、高雄、澄清湖、鵝鑾鼻、墾丁公園、佛光山、月世界、台南、台中、日月潭、風景名勝古蹟。

菲律賓 六天高級豪華$1,950 出發：七月10.17.24.31日，八月7.14.21.28日 菲律賓分行直接安排，住宿於碧瑤及馬尼拉大酒店，全程高級豪華，遊覽百勝灘、大加地火山、菲律賓歷史博物館、碧瑤、菲律賓文化村等名勝古蹟。

星馬泰（酬賓）十天高級酬賓團$2,950 出發：七月25日 八月6日

泰馬星（特價）十天高級遊$3,200 出發：七月4.11.18.23.30日 八月1.8.13.15.20日

星馬 八天高級遊$2,850 出發：七月20.25日 27日 八月3.5.15日

曼谷 四天$1,550 五天$1,750 出發：七月4.11.18.23.25.30日 八月1.6.8.13.15.20日

芭堤雅 五天高級渡假$1,390 出發：七月18.25日 八月1.8.15日 芭堤雅住宿三晚，實是享受泰國天然風光之樂園，而且名勝古蹟，錯過可惜。

清邁 七天高級遊$2,150 出發：七月23.30日 八月6.13日 南洋分行直接安排，全程高級享受，節目特別豐富，遊覽清邁及泰國各大名勝古蹟。

沖繩島 日本本州九天$3,300 出發：七月31日

沖繩島 鹿兒島九州本州九天$3,650 出發：七月31日

韓國 四天$1,850 七天$2,550 出發：七月17.24.31日 八月7.14.21日（包括遊覽板門店、濟州島、釜山及慶州）

日韓 九天高級豪華$3,550 出發：七月3.17.24.31日 八月7.14.21日 日本分行直接安排，全程高級豪華，遊遍日本韓國各地名勝古蹟，遊覽節目特別豐富。

全日本 鹿兒島九州本州九天$3,950 出發：七月3.17.24.31日 八月7.14.21日

日本 七天高級豪華$3,100 出發：七月3.17.24.31日 八月7.14.21日

北海道 沖繩島本州九天$3,950 出發：七月31日

東京 五天遊覽購物遊$1,950 出發：七月25日 八月1.8.14.21日 日本分行直接安排，旅程由南至北，遊遍鹿兒島南北九州本州各大名勝古蹟，全程高級享受，並包括多晚夜總會精彩表演。

半島遊覽企業有限公司 總行：九龍尖沙咀彌敦道808室至809室 電話：3-694951-0（十線） 3-694955-0（六線） 分行：香港德輔道中天星大廈七樓 電話：5-249201-5（五線） 5-256211-5（五線）

骨痛 手、脚、腰、背、風濕
風濕新葯 復爾康 FUYEHO U

「露比」突然轉向 本港可免被襲
今晨十時在港外百哩掠過 天文台不會改掛較高風球

【本報訊】強烈熱帶風暴「露比」正逐漸接近本港，預料將於今晨十時在本港一百哩外掠過，直吹粵東海岸。

在昨晚十一時十五分，「露比」集結在北緯二十點六度，東經一百一十七度，即在本港東南偏東一百八十哩，幾乎停留不動，慢慢向北移動，假若風向不變，將於今晨直吹南中國海岸。

天文台預測未來廿四小時之內，本港將可獲五十毫米雨量。

天文台預測「露比」將於今日上午最接近本港。並預測風力會逐漸加強。維多利亞港內潮水漲位會高達十呎。此「露比」港水位更可能高漲十一呎，一些低窪地帶可能發生水淹。

據天文台十一時所發表的風暴消息：從衞星圖片顯示如「露比」繼續沿現時方向移動，將不會影響本港。預料今晨本港將無須懸掛較高的風球。

雖然昨日仍然懸掛三號風球，但天文台呼籲市民留意收聽天氣報告並採取防風措施。

天文台發言人勸告市民及早採取一切預防措施，保護寓所及財物的安全，把一切鬆弛物品拴緊，一切可能吹散的花盆等物，應放進屋內，檢查所有門窗是否關鎖妥善。

天文台同時籲請工程人員、建築師及建築商對一切棚架，儲存物品及臨時建築物保証其安全。一些小艇艇主應預早安排，尚未進入避風塘的漁船，也應迅速找尋避風的地方。

由於「露比」的吹襲本港，已使本港的海上交通及若干活動影響。

油蔴地小輪公司宣佈：該公司屬下之渡海小輪及行走離島之小輪，由於強烈熱帶風暴影響關係，由港島前往馬灣、青山、東涌、沙羅灣與大澳之輪渡，已於昨晨八時十五分停止行走。至於其他離島小輪服務，將會視乎天氣情況而定，隨時會發出通知後停航，旅客宜留意電台或電視台的消息報導。

因強烈熱帶風暴露比接近本港關係，遠東水翼船公司，昨日宣佈，下午三時後會隨時宣佈停止來往港澳水翼船航綫之服務。

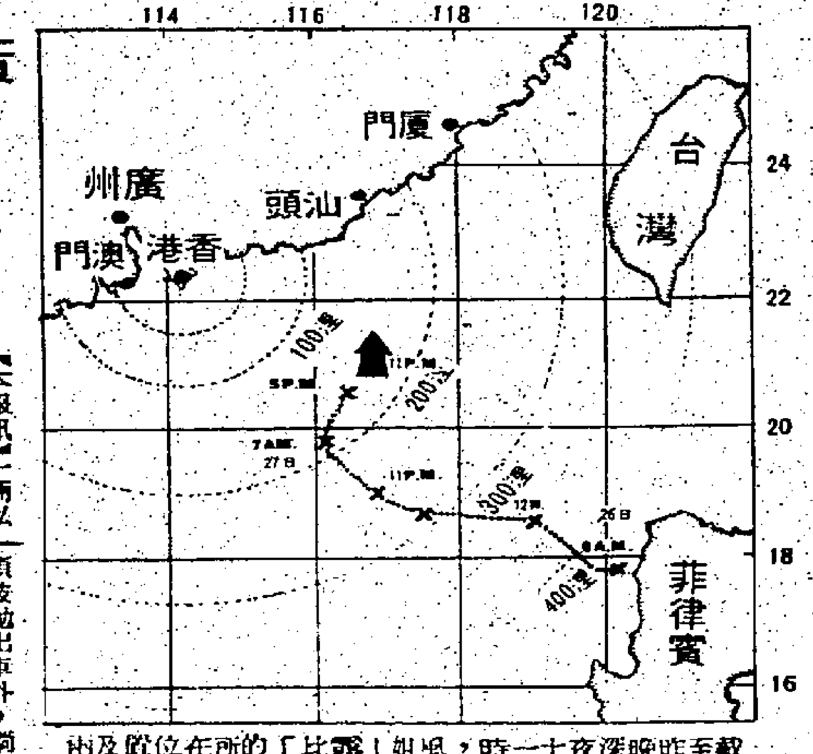
港九及新界大多數海灘，已懸掛紅旗，表示游泳有危險。昨日雖是假日，但在三號風球的影響下，港九各海灘一片冷落，石澳海灘祇有七百餘泳客，但大部份泳客祇是在海灘上觀看而已。

在風球高懸下，昨日的石澳出現捲起達十呎高巨浪，引動附近村民圍觀。

與此同時，太平洋又出現另一位風姐「莎莉」。天文台消息：從昨日的衞星圖片中顯示，「莎莉」正集結在沖繩島東南約六百九十哩，向西北移動，時速為十二哩。

昨晚十一時，颱風「露比」的中心位置在北緯二十點六度東經一百一十七度附近，並慢慢向北移動。

從昨日天文台發表的昨日上午九時卅三分衞得人造衞星圖片，顯示出「露比」正趨向本港途中，而另一個風姐「莎莉」亦在形成中。



截至昨晚深夜十一時，風姐「露比」所在的位置及由日來吹動之方向。

石澳懸紅旗仍有人下水 泳客被巨浪捲走 一人失踪十人獲救

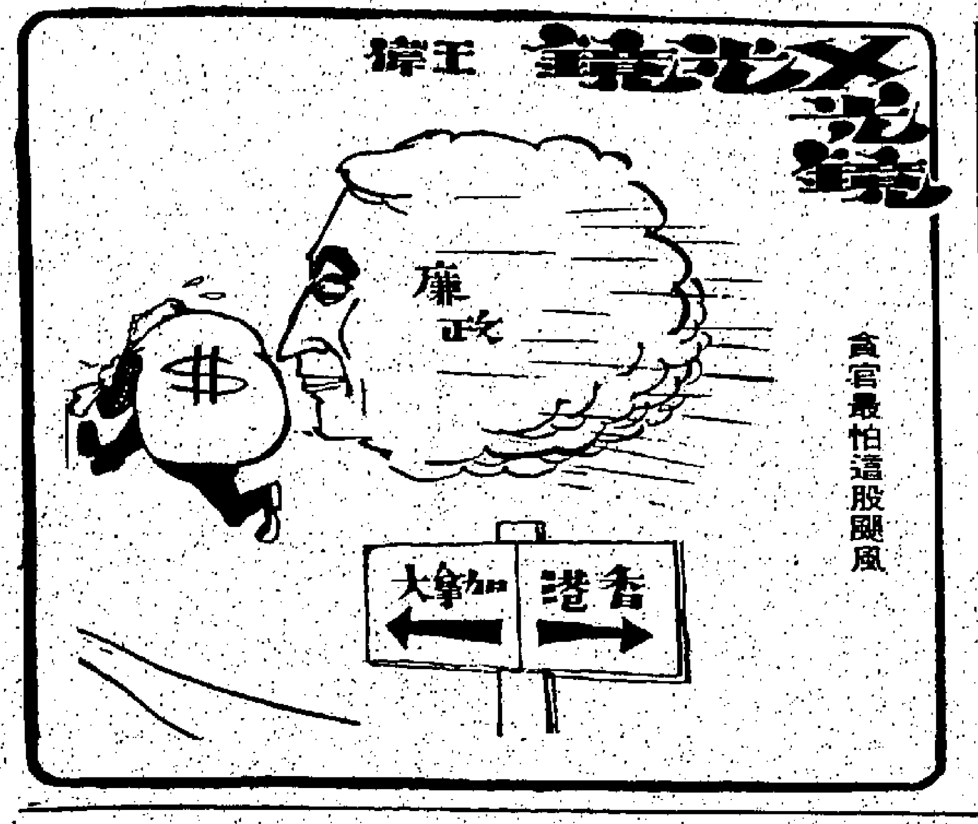
【本報訊】石澳海灘昨晨早已懸起紅旗，表示在該海灘嬉水有危險。雖然，仍有一、兩陣高約十呎的巨浪捲向沙灘，但仍有部分人士落水玩耍，據報，在石澳方面，昨日大約有十名遇險的泳客由救生員拖返岸邊。

同時救生員不停地以擴音器勸諭泳客小心。但是，昨黃昏時分，一名十九歲的男子在石澳海灘失去踪跡。

該名失踪男子名李國華，十九歲，昨午他與妹妹及七位男友往石澳嬉水，其後，他的友人發現他失踪，即通知救生員。

石澳海灘八名救生員經過一番搜索，但無法尋獲，即通知消防局出動三名蛙人再落海搜索，但是，由於風浪甚大，經過兩小時仍無法尋到。據消防隊長稱：因天色已暗，風浪太大，同時暗流急湧，更增加搜尋的困難。

因此，搜索工作被迫放棄。



貪官最怕這股颶風

保釋金港幣百萬 韓森一時亦難籌

【本報訊】前新界華探長韓森因無力繳交巨額保釋金，目前仍被扣押於溫哥華之監獄，其家人現正四出奔走，籌措保釋金不足之數。

韓森之保釋金高達加幣廿五萬元，折合港幣約為一百卅萬元。韓森的代表律師希勒表示：韓森家人已籌得九十三萬五千港元，尚欠之四十四萬港元可望於今日籌足。

希勒並指出：在溫哥華，韓森保釋金額之高為歷年來所罕見，較犯販毒罪者還要高。

據悉：韓森家人為籌措保釋金已將所居之豪華洋房抵押給人。

在三號風球高懸下，石澳海灘巨浪滔天，吸引不少人觀賞奇景。同時亦有不少「唔怕死」的勇士落海「玩浪」。

黃坭涌峽道私家車 爆胎肇禍
撞着迎面三車車身支離破碎 一人拋出車外重傷

【本報訊】一輛私家車昨日駛經香港黃泥涌峽道時，突然爆胎，失去控制，先後與三架迎面而來的私家車發生相撞。遇事車輛全車損毀，車內二名男子受傷，已急送鄧肇堅醫院救治。

遇事的私家車為編號AF七八二一，昨日下午四時許，在途經黃泥涌峽道時，發生意外。受傷二名的男子分別為何炳順，十五歲，在連環相撞時被拋出車外，頭部受嚴重損傷。二人同住觀塘邨，廿二座。

據其中一名傷的哥哥表示，當時車上共有七名年青男子，於淺水灣游泳後，駕車途經黃泥涌峽道近木球會時，車後右胎突然爆胎，由於路面傾斜，雖然戴姓司機立即「煞掣」，但無效不料該車直向下直滑，先後和三輛迎面而來的私家車相撞。該車相撞後軸脫落，飛上行人路，同時他的弟弟何炳順被拋出車外，躺臥在路上，額頭受傷，血流披面，而另一名則浴血車內。該車一直滑下四至五碼之遠才停下在路中。

同車共餘五名青年立即截停後面一輛私家車，然後將二名傷者送往鄧肇堅醫院。

被撞的三輛私家車分別為BG一×八烏冠汽車，車頭右面沙板損毀，BK六×四六墨色房車，右面車門被撞花，和另一輛於失事後不久駛離現場的私家車。

黃泥涌峽道昨午四時，一輛私家車和三輛迎面而來的汽車相撞後，橫臥路中心，後軸飛脫路傍。（本報記者葉志韋攝）

青山撞車 五人受傷

【本報訊】新界青山道昨午發生一宗釀成五人受傷之嚴重交通意外。

一輛載着四名男女和一名女嬰的私家車，於昨午六時沿青山道駛出九龍市區，當經過容龍別墅附近時，突失事撞向路邊交通燈柱，車毀人傷。路人協助報警，召救護車將五名傷者送往醫院救治。

五名傷者：黃冠中，廿六歲；黃玉華，廿四歲，女；鄧錦華，卅四歲；呂立新，廿一歲；黃亦特，七個月大。

昨晨公主道車禍 三車連環相撞 八名男女受傷

【本報訊】九龍公主道近窩打老道天橋處，昨日凌晨發生一宗嚴重交通意外，一輛私家車與兩輛的士連環相撞，八名男女受傷。

事發於昨晨三時十五分，一輛編號AV五七×〇的私家車，載有四男一女，由新界駛出，至上址時，右前輪突然爆破，失去控制，撞過一部的士尾，再撞向另一部的士，該部的士司機被夾在駕駛盤下，傷勢甚重，所載的一對男女搭客與私家車上五男女均告受傷，救護車將傷者分三批送院救治，車禍發生之原因，警方正在調查中。

深水灣撈獲浮屍 証實是溺斃泳客

【本報訊】深水灣昨午四時許撈獲一具男子浮屍，二名自稱是死者的朋友証實是前晚在該沙灘游泳失踪的呂姓友人。

該名死者名呂柏賢，廿二歲，昨午四時許，一名愛好潛水男子在沙灘浮臺底附近，發現死者半浮半沉，頭部仰起。

該名男子立即通知救生員報警。警員到場將死者撈起，然後用担架抬至沙灘上，用布覆蓋。

死者被撈起時，五孔滲出血絲，面孔蒼白，身體浮腫，他當時上身赤裸，身着一條紫紅碎花泳褲。

不久兩名死者朋友到場認屍，證明是昨日凌晨獨自游泳失踪的姓呂友人。

據稱，死者和十餘名友人於昨日凌晨三時許往深水灣游泳及舉行野火會，死者到沙灘後則獨自游泳，友人見死者久泳不回，於是分別找尋不獲，後乃報警。

又訊：一名十六歲的少年，昨日與友人往大嶼山旅行，於下午一時許，他在長沙海灘游泳時遇溺，經友人報警救起後，警方召直升機，將其送往醫院救治。遇溺者梁偉文，十六歲，住慈雲山新區。院方稱，梁偉文尚在留醫，但情况良好。

一名男子，昨日下午二時許，獨自在清水灣道布袋澳租艇出海釣魚，因浪大船身向是擺動，以致他失去平衡，墮下海裡，漁民發覺後，報警尋不獲。

一昨午深水灣發現一具男子浮屍，一名友人揭起白布認屍。（本報記者葉志韋攝）

大丸公司恤衫部 小型計時彈爆炸
事前未接恐嚇，昨日照常營業

【本報訊】一枚計時炸彈，昨晨被發現在銅鑼灣大丸百貨公司內爆炸。

警方指出：該次爆炸無人受傷，祇有幾件恤衫被燒毀。

警方表示：該枚炸彈似一枚燃燒彈，不過，裝置有電池及計時器。大丸公司前年曾接獲炸彈打單信。昨日該公司一名職員透露：最近公司並無接獲恐嚇的電話或函件。

警方形容該次的爆炸很輕微。

雖然昨晨大丸公司發現炸彈爆炸事件，但並無影響正常營業。

警方繼續調查該案。據悉：昨日上午十時，大丸公司職員陸續返回公司，準備在十時半開始營業。男裝部一名姓係女職員突發現在堆特價恤衫之中，有一些乾電池，計時器及一個裝有類似火水的玻璃瓶，該堆恤衫中有五、六件的膠袋被毀，袋內的恤衫亦受輕微損壞，女職員立即通知上司報警。

警方到場調查後，將一些物件中取去檢驗。初步懷疑該炸彈於昨早時被收藏在恤衫堆內，在開門營業之前發生爆炸，由於該炸彈威力輕微，所以並無引致嚴重損失。警方相信該炸彈是用乾電池及計時器引爆。

該公司一位姓楊發言人表示：該公司並無接獲任何恐嚇電話，此次爆炸可能祇是一件惡作劇，因此該公司昨日亦照常營業。

據悉，一九七四年四月十五日大丸公司曾接獲一恐嚇信，勒索二萬元，並謂已在公司內放

香港水仙花皇后陳瑞蓮昨日抵港作五日親善訪問之體態。（本報記者獻國民攝）

檀島水仙花皇后 陳瑞蓮昨抵港
懂三種語言不識本國話

【本報訊】一九七六年檀香山水仙花皇后陳瑞蓮，昨日乘機抵港，將在本港作五日的親善訪問。

芳齡二十歲的水仙花皇后陳瑞蓮，昨午一時二十四分，乘坐泰國航機來港訪問，她曾前往日本、台灣、曼谷、星加坡、遙羅乃作親善訪問及遊覽，此次是她首次來港，故不能發表對香港的觀感，但負責推動香港客知香港的一切，[illegible]。陳瑞蓮現就讀於夏威夷大學經濟系三年級，預備畢業後繼續攻讀法律。

她是廣東中山人，但不懂國語及廣東話，只懂英文、日文、法文。她身高五呎五吋，體重一百一十磅，三圍是卅三、二十四、三十四。

陳瑞蓮是一位典型女性，有二姊一妹，喜愛游泳、設計及各樣運動，她亦十分欣賞及對婦解看法，她表示她是一個婦女。

當選為檀香山水仙花皇后時，報名參加今年水仙皇后的有四十七人，而陳瑞蓮最後以美貌、才華出眾，而被選為皇后。

老婦失足墮海 救起送院不治

【本報訊】一名老婦，昨午在西區卑路乍街[illegible]

名姓黎釣魚青年見狀，擬下海搶救，奈何不懂泳術，警方及消防員聞訊趕至，將老婦救起送院救治，惜返抵醫院後已不治斃命。

許灼輝

警方接報後，派出大批警員前往搜索，並封鎖現場，但經個多小時地氈式搜查後，一無所獲，事後警方在後樓梯一名被疑為竊匪的十七歲小童，及一名十七歲的青年，被捕，而小童在後即晚被釋，而青年則保釋外出。

墮胎疑案 首被告表証成立 餘兩人証據不足

【本報訊】本年四月七日，北角渣華道大廈四樓，因為有數名陌生男子在上址一住宅外排徊，行動可疑，鄰居報警，大批警員到場調查，乃破獲此一宗「非法墮胎」案，事後三名男子涉嫌與案有關，後被控，上週在銅鑼灣裁判署的嚴重刑事案程序進行初級偵訊，法官裁定首被告余瑜表面證供成立，而其餘兩名被告胡滿年等則證據不足，當庭釋放。

該案之三名被告：㈠余瑜，四十四歲，住北角渣華道大廈D座十二樓；㈡胡滿年，四十二歲，住九龍[illegible]；㈢[illegible]，住九龍[illegible]，同被控於本年四月七日在北角渣華道大廈D座十二樓非法使用器具，企圖使一名女子流產，作不必要之流產。

立法局的今昔
成立逾百年、最初議員僅四人 人事幾番新、權力亦日漸擴大

【本報訊】立法局現年度會期，將於八月四日舉行的一會議後宣佈結束，該局將休會約兩個月，然後始展開下一會期的工作。

由去年十月一日開始的現年度會期內，立法局已舉行會議共二十四次。在已舉行過的廿一次會議中，該局議員已就多類對本港發展和市民生活方式有深遠影響的事項作出重要決定，此外，又通過七十九項法案和四十二項動議。在上屆會期內，則共有七十七項法案通過成為法律。

於現屆會議年度獲得通過的較重要法案，計有旅遊公署（修訂）法案、工業、臨時管理局法案、接受存款公司法案、郊野公園法案和學徒法案等。至於獲得通過的動議，則包括該等有助於本港未來的進一步發展的項目，例如訂定由工商署代製衣業訓練局向本港成衣出口製品徵收款項的比率，以及由政府担保地下鐵路公司償還經由指定方式所籌措的借款等。

立法局的主要任務，在於制訂法律和管制政府開支，該局的會議程序，大致與國會所用者相同，並有公開辯論和提詢問題。任何法案在成為法律前，均需經由該局首讀、二讀和三讀通過，非官守議員可在法案動議二讀時，就法案的要點及原則，提出辯論，法案若有修訂，則會在委員會程序中進行，然後始提出三讀通過。

任何在立法局獲得通過的法案，才能成為法律，同時，又須呈交英女皇審核。

立法局每一屆會期間，均舉行兩次主要辯論，其一是於每年二、三月間撥款法案提出二讀時進行的財政及經濟事務辯論，另一是於每年十月港督在立法局新會期開始時發表週年施政報告後，該局議員對施政報告進展和政府政策進行的辯論。

根據現行的經常指令，立法局除在每年八月及九月休會外，通常每兩星期召開會議一次。

所有政府開支，亦須經由立法局批准，依照慣例各種議的事項，均會交由立法局的一個常務委員會，財務委員會先行予以審議。該委員會每周舉行會議（大多不公開），負責審議各項公共開支的撥款和追加撥款之申請。在此之前，議員祇能表決預算案，而無權過問預算案，由於組成財務委員會的成員，包括布政司、財政司（主席）、及所有非官守議員，該委員會乃在方便議員……[illegible]

立法局的歷史，源起於一八四四年，根據當時之規定，立法局的首屆會期，連綿一百二十四年，至一九六八年始行結束，在此期間，該局的會議是一年復一年的舉行，其間並無休會，直至一九六八年將經常指令修訂後，才開始設有一年一次的休會，基於此項修訂，一九六九年十月開始的立法局會期，乃屬第二屆，而現時的一九七五至七六年度會期，亦不過是立法局起源中的第八屆而已。

每年八月至十月間休會，使到立法局能有機會審核過去和考慮未來。

立法局於一八四四年舉行首次會議時，祇有四位守議員，包括當時的港督在內，在此四個月內，亦即該局在成立的最初四個月內，當時只通過一項法案。

立法局首次增加議席，是於一八五零年，當時，委出兩位非官守議員加入該局，使到議員人數增至六位，該兩位非官守議員為大衞．渣甸及伊迪紊。他們是在港督邀請下由太平紳士選舉出來的。

該局於一八五八年開始發表會議程序及公開舉行會議，為其發展歷史的一個里程碑，此舉不但引起大眾對該局工作的更大興趣，並且亦引起大眾的更多評論，同年第一位立法局華人非官守議員為大律師伍才先生（亦即伍廷芳博士），他是一八八零年，被委任的，三年後，香港總商會和太平紳士均有權提名一位代表加入該局。

在此之前，議員祇能表決預算案，而無權過問預算案，隨着時光的推進，立法局議員的委任亦有歷史，據能代表社會不同階層的人士，一九五五年時，該局有七名官守議員和八位非官守議員，包括港督在內，……一步擴大，其成員中共有九位官守議員（其中兩位為華人）。

立法局第一位女議員，乃為一九六六年被委任的李曹秀群女士（即西門士夫人），目前該局共有兩位女議員。

該局會議於一九七二年七月開始，會期實施即時傳譯，成為發展歷史上的另一里程碑。此項設施，使到議員可在會上以英語或粵語發言，因而有助增加市民在會議室公眾席或透過電台傳播聆聽開會程序的興趣。

立法局於一八四四年開始時，議員寥寥可數，但至今已擴展至包括身為主席兼議員的港督，四位當然官守議員（輔政司、財政司、律政司和民政司），十位官守議員和十五位委任非官守議員，所有議員均由港督根據英國內務大臣之指令委任。

非官守議員任重道遠，誠如港督麥理浩爵士在立法局現屆會期首次開會發表施政報告時曾經指出，祇要假以時日及有適當人選和堅強意志，便可進行多項改革而不用改革立法局的本質。

他亦強調，由於沒有規定選民對議員提出指示而是無可避免的事，故此，立法局議員必須根據其對社會觀察所得，為整個社會的利益而思考，計劃及發展，而並非某一方面、某一團體、某一專業或地區或階層的人士謀求利益。

他表示深信，如果各位議員能夠盡量擴大發言範圍，不單就其專業的經驗方面，而且亦要就社會背景方面而發言，便可協助解決一般問題。

香港訪澳紐貿易團 明起展開推銷活動

【本報訊】一個訪問澳洲及紐西蘭的貿易團，將於明日（星期二）啟程前往紐西蘭展開為期一個月的推銷活動，這是三年內由貿易發展局主辦的第二個該局首次一人港向該地區的推銷活動，第一個貿易團曾於一九七四年訪問澳紐兩國。

十家香港廠商及出口商參加「澳紐貿易團」，他們將在兩個拓展大會期間將在兩個[illegible]的產品如電子製品、電器用具、鐘錶、玩具及針織品、家庭器皿、雨傘、暖水壺、文具、手袋及旅行用具、膠袋、瑪瑙、珠寶及禮物等。

該團將於本星期六前往悉尼，展開一星期的業務洽商及產品陳列，然後再往墨爾本，進行最後一次的推銷活動。

在上述的三個城市，貿易發展局將在團員居留的酒店內舉辦一項香港貨品展覽。

為了宣揚香港產品，開澳紐，七十份宣傳品已經寄與兩個的買家。

澳洲及紐西蘭的進口商，此外，百貨公司及批發商，將有一市場搖進的商界人士，給新產品，邀請他們參觀香港產品陳列。

今年最初四個月，香港與澳紐貿易呈現可觀的增長。

以本港的第四大出口市場澳洲的數字計算，今年首四個月的出口貿易總值一億七千七百五十萬元，較一九七五年同期增加百分之四十九。

香港與紐西蘭的貿易額在四個月內亦有顯著增長，共值一億二千二百萬元，增長率為百分之二十九。

澳洲總理費利沙經港返國 傳說機密文件副本洩露 澳洲盼與中共日美結盟

【本報訊】澳洲總理費利沙在完成在中共區的一週訪問後，昨日卅來香港，他將乘坐飛機返回澳洲，費利沙與其十二名隨員，由廣州乘坐一架中共特派的波音七零七航機前來香港，以代替乘搭火車，此項行程之更改並無特別解釋。來自澳洲的消息謂，費利沙因在與中共「總理」華國鋒的會議上所發表有關地區性問題的意見，將面臨尖銳的批評，一份有關會議的機密文件副本，就忽地給予隨行的新聞記者，內有他希望澳洲、中共、日本及美國能組成一個聯盟，以對抗蘇俄在太平洋及印度洋的軍力擴張。

他認為印度祇批評美國在印度洋狄哥加西島建立一支援基地，而不提及蘇俄海軍在該地區的擴張，是缺乏誠懇的。

他認為印尼的領導層並無領導能力，而馬來西亞與新加坡未來安全是可慮的。

費利沙在澳洲政治上的對手與報界，指他將澳洲陷入中共的反蘇聯圈，並預料其惡劣的國家如印尼、馬來西亞當他抵達香港時，迅速乘車往其酒店……

牙擦拳王今午來港 替嘉禾拍戲有得斟

△牙擦拳王克萊，將於今日下午，自日來港，下榻半島酒店。

這位世界重量級拳賽冠軍，是在日本與豬木比賽後，專程來港的。

有消息傳出，克萊此次來港，除了欣賞有「東方之珠」的香港外，與日前鄒文懷赴日邀他拍「死亡遊戲」此事有關。

至於克萊來港，是他原定計劃，或者是應鄒文懷之邀，則待奇利抵港後，便可分曉了。

不過，從種種跡象看來，可以推測到，鄒文懷邀請克萊可能性是極大的。

雖然尚未獲得嘉禾發言人的證實，不過，推測克萊來港，是與嘉禾傾談主演「死亡遊戲」的細則問題。

克萊既然來港，那麼，顯示他拍李小龍的遺作「死亡遊戲」的可能性是極高的。

克萊來港，相信不會逗留太久，大約一兩天後便即賦歸。

克萊來港期間，鄒文懷很可能會安排他欣賞李小龍主演的其他影片，使他對李小龍的作品，有個概念。

打仔明星羅烈的太太唐嘉麗，與「港視」靚女陳喜蓮甚爲「死黨」，唐嘉麗最近有意赴歐洲遨遊，向陳喜蓮探詢不少有關赴英國旅行的問題。（錫光）

岳華今年三十六 蛋糕麻雀慶生辰 李菁放棄美加行

△昨（廿七）日是岳華的三十六歲誕辰，恬妮爲夫婿慶祝，在家裡邀了數名好友，回家吃飯及竹戰作樂，爲夫婿慶祝生辰。

昨日生辰，岳華仍要趕拍「少林寺」，直到晚上五時許方回家。

恬妮早已預備了一個漂亮的生日蛋糕，送給岳華。記者問岳華，恬妮送甚麼禮物給他過生日，岳華表示，恬妮本來想買一個男裝手提真皮皮包送給岳華，但是，岳華以價錢甚貴，加上他本身已有一個，非常實用，岳華體貼恬妮，不想他浪費金錢，岳華對恬妮說，假如他看到了又平又靚又實用的東西，才叫恬妮送給他。

岳華與恬妮婚後半年，一直相敬如賓，互相尊重，恬妮在短短幾月間已懷孕兩月，岳華心裡是相當高興。由於恬妮一直有落紅的現象，醫生勸其盡量休息及戒酒，向來嗜好享受杯中物的恬妮，心裡甚難過，岳華亦是調酒專家，對喝酒甚有研究，他爲免恬妮難過，夫婦約法三章，並且勾手指頭，絕不喝酒，半滴不沾唇，直到孩子出世爲止。

岳華與恬妮不喝酒的戒條實行了兩個多月，無論朋友如何敬杯，岳華均婉拒之。可惜，日前的一個晚上，岳華、恬妮與友人在美麗華的酒吧聊天，偶遇經理、恬妮大叫道：「我們在美麗華擺酒，還有餘數未了結呢！」美麗華的經理在談笑中開了一瓶香檳，送給恬妮及岳華，在那一天起，兩夫婦竟然破戒一連盡三枝香檳。

岳華與恬妮婚後，一直對她愛護備至，恬妮表示，她實在嫁了一個好丈夫。爲免恬妮再事勞動，岳華的生辰便在清水灣的家裡渡過。

△李菁拍竣「黃色陷阱」後，以爲可以無事一身輕，休息數天放假赴美加觀光。日昨卻接了楚原的「盜帥楚留香」劇本，李菁決定放棄美加之行，令人部氏爲「盜帥楚留香」拍造型照。

李菁表示：她目前仍不知自己演出那一個角色，因爲「盜」片人物甚多，楚原將會選一個適合的角色給她演出，據悉，該片演員陣容甚鼎盛，除狄龍、貝蒂外，並有苗可秀的演出。

74年環姐結婚未渡蜜月

當環球小姐移交冠冕以後，她做些甚麼？多半的情形，是已找到意中人，披上嫁衣，從此名花有主。

一九七四年的環球小姐，西班牙的安柏露蕿諾，遵守當選時的諾言，和未婚夫麥西模華佇（柏西安狄昂）舉行婚禮。他們決定靜悄悄的在西班牙及華拉的小教堂行婚禮，但他們的願望無法實現。

因爲安柏露不但是西班牙法定的第一美人，而且憑藉她在「贏得風流薄倖名」的演出，已成本國的超級巨星，當她成婚之日，還部片尚未映完，既然她在片中演小電影皇后，緣個性無能丈夫，她的婚姻，遂引起好奇者的興趣。

所以本是小規模親友參加的婚禮，成了「本年度最盛大的婚姻」，安柏露和麥西模在小教堂外，藍天白雲之下，綠野之中成婚時，除了來自她麥拉卡家鄉的親人，尚有三千名閒人，你推我擠的圍觀。她拿的花球，是她當日早上，在綠野採摘的春日花朵。

安柏露既是西班牙紅星，片約頻繁，她想和麥西模度蜜月也辦不到。她滿足她的口氣說：「我們沒有度蜜月。結婚後，就在尼華拉過幾天，然後回馬德里的家。我還有一部片，祇了拍了一半，他們已給我回去了。」

附圖爲安柏露蕿諾結婚的圖照。

李翰祥又拍風情戲 拈花惹草已乏新橋

「拈花惹草」分爲兩個故事，兩個都離不了男女關係，前者是現代香港的時裝戲，另一個則以民初的北方爲背景。後者的劇情，故事發展和型格，十足李翰祥百本戲，與他過去的風情戲並沒兩樣，祇有第一段時裝戲中安排桃色陷阱的情節較爲新鮮。

李翰祥影片的特色是細膩，尤其是喜歡賣弄他對北方風土人情和俚語的熟悉。看得多，會覺得過膩了。

以現代香港爲背景的一段戲，由李翰祥所力捧的新人余莎莉主演。先說余莎莉，她的演戲天份顯然不及白小曼高，而且其面貌予人的印象是不自然和不真實的，與三名男女同黨合作，安排了桃色陷阱餉演一個老虎頭上釘蝨乸的勇女，向王俠和陳萍這雙大阿哥夫婦勒索巨款，最後是兩敗俱傷了。

這段戲幾乎全部在床上演出，余莎莉放盡演出，神態是頗具挑逗性，比較起來，陳萍已覺遜色。

後一個故事，由李昆、胡錦擔綱，對喜歡北方風情的觀衆來說，仍有其可觀之處，片中又很明顯的諷刺了丁珮一下。

。李文。

孫泳恩準備割瘤

△孫泳恩苗可秀兩姑嫂，最近出雙入對，十分要好，昨日她倆又一起到無綫電視與舞師老師愛迪商討排新舞的事情，因爲她們準備七月底赴吉隆坡登台，而苗可秀又會在十五號單人匹馬在菲律賓登台，屆時孫泳恩隨行，她說要看看到底怎樣登台演出才是受觀衆歡迎的，待七月底她去演出時，就不會爸無經驗了。

她和無綫的合約還未簽，因爲何家聯到日前還忙得很，無時間與她簽約的儀式，她只好耐心的等待。

這兩天她準備往醫院動手術，把腰上的良性瘤切除，免得被它騷擾着。

四樂士有歌迷會

△「四樂士」歌迷會昨日下午在漢宮酒樓舉行了成立的儀式。「四樂士」賈思樂、森森、斑斑、李振輝一起出席，與百多位歌迷歡聚在一起，由歌迷會主席在會上宣佈「四樂士」歌迷會正式成立，他們還特別做了一個金牌送給森森，算是補還她的快樂生辰的禮物，經過熱鬧的兩小時聚會，大家才盡興而散。

書劍恩仇今推出

無綫傾力製作的長篇劇集「書劍恩仇錄」，將於今日下午六時五十分，在「翡翠劇場」推出。

根據金庸原著「書劍恩仇錄」改編，把「紅花會」的一羣英雄豪傑，赤膽忠心，矢志反清的英烈事蹟，搬上熒幕，由無綫首席編導親自執導和監製，動用了近百精英的藝員，陣容空前鼎盛。

既有爽趣笑料，又有緊張搏鬥鏡頭的大製作「大煞星與七命客」是李馬榮與羅渣亞最新作品。

拍十八羅漢陣期間 是徐楓最痛苦時候

徐楓在年前曾說，她祇要爲父母賺到一筆計劃好的錢，便不再拍片了，那時，她會結婚做一個平平凡凡的妻子，決不做電影明星。

可是，當徐楓賺到一個理想數目時，一切的計劃幻滅了，那筆錢已爲她母親付清了醫藥費。結果，母親沒有福氣享女兒的安排，帶着未了的心事離開人世。至此，徐楓預備不拍片的計劃告吹了。一則是那筆錢花光，其次，她要爲弟妹預備生活費及教育費，因此，結婚後的徐楓，不能不再拍電影，不過，到一切安頓好，徐楓拍片有一個新計劃，那是每年祇限拍一部至兩部片，其他時間，必要好好的理家。

現在，徐楓要拍片並不單爲弟妹生活費及學費，也要爲自己留些私蓄，一切用度均是丈夫的事，但得自己留些私己，可以隨時給自己買點額外的東西。

當徐增宏請徐楓拍「十八羅漢陣」時，正是徐楓心情最壞的時間，她的母親住在病床上，病情十分嚴重，使她心情沉重，一方面她要照顧母親，一方面又得趕戲，徐增宏知徐楓心情，盡量遷就她的時間，有時，還抽時間給她去照顧母親。徐楓知道「十八羅漢陣」要趕完成，每次都挺着精神去趕戲。卻是，大家都看得出徐楓在一天比一天消瘦，幸好那時有未婚夫在旁作她的精神支柱，才使她有能力熬過那段淒涼時光。

現在的徐楓，有一個理想的家，雖然失去慈母，那是人力無法挽回的事，所以，她心情漸漸平靜下來，片約自動減少，卻是過得很美滿。

從「十八羅漢陣」看徐楓，看不出她拍這部片時有甚麼不同，因爲她是一個盡責的演員，演戲投入，徐增宏大讚徐楓有崇高的演員道德修養。

苗可秀情比金堅

苗可秀是一個倔強而感情豐富的女孩子。雖然，不少人對她和柯俊雄之愛都投以奇異的眼光，但是又有誰能了解她少女的情懷？

苗可秀不是一個隨便的女孩子，她一無所求的愛小柯，不計較名份、地位，甚至事業的損失，她還一份痴情，又有誰能夠辦到？

在「新精武門」中，苗可秀所飾演的麗兒姑娘就很能表現她本身的這種氣質，麗兒姑娘的未婚夫陳眞被日寇殺害，麗兒姑娘在悲憤之餘，帶着兩位師弟逃亡到了台灣，立志爲未婚夫報仇，完成他的偉大志向。未幾，麗兒遇到了成龍，她在成龍身上發現了李小龍的精神和氣質，她覺得興奮，她竭盡全力培育成龍，以慰未婚夫在天之靈。

麗兒情比金堅，她的心一直祇有一個未婚夫，她並沒有因爲成龍的可愛而雙雙墮入情網。

苗可秀和麗兒姑娘性格是那麼相近，所以她演來那麼純熟自然。

影城搭起釀酒廠 樓高三層酒飄香

李翰祥的「吃喝嫖賭」已經開鏡。頭一段是拍部音音、谷峯等人。這段戲的佈景，是一個兩層高連地窖的釀酒廠，從地窖進入，往上望共三層高。三層樓裡，擺滿了大大小小的數以百計的酒埕。

開拍的頭一天，就有人來參觀。他們看了釀酒廠後說：「李翰祥搭的景，真的是不同人，別人也許會想到弄這麼大的釀酒廠，但，繪不出這樣構造的圖則來，一他的圖則搭出來的景，可以一個鏡頭搖三層樓。」

可不是，上回拍的「拈花惹草」，一條繁複的花街柳巷，他就可以從這一層樓，通過街道，轉到另一幢房子內，一個鏡頭同時拍兩間屋內的人與事。眞不明白，他憑是怎麼打的？那些甚麼閣呀樓呀的，還都是有屋頂的呢，（這也是李翰祥愛高，很多導演搭景，不敢搭頂，有頂難打光）。

與李翰祥聊天，無意中談到張徹，他說：「我很佩服張徹，」他停了一停的時候，我還在想，他佩服張徹甚麼呢？很少聽說他佩服人。他以前說過佩服邵逸夫，是他有那麼多錢，還那麼野心勃勃地賺錢。

李翰祥說：「我佩服張徹，他是一個做事很有計劃的人，你看他，他一年拍多少戲，拍甚麼戲，都是有計劃，按計劃進行的。」

李翰祥不是一個喜歡計劃的人，他藝術家的脾氣很重，做事情比較上興之所至，所以，他常喜歡拍一些隨手拈來的東西。例如他的「拈花惹草」，便是。

張徹的確是一個做事很有計劃的人，他在午馬未返港前，已囑他把下一部「海軍突擊隊」的外景看好。台灣在七月四日，將有一個一年一度的海軍大演習，演習地點在左營的一個軍事基地。張徹將調動整個艦隊演習登陸攤頭，並有衝鋒陷陣等等項目。

張徹打算把海軍艦隊大演習的壯實鏡頭攝入，作爲「海軍突擊隊」的場面。

張徹將會在七月三日停下「少林寺」，赴台拍攝此一場面（六日），「少林寺」便可以繼續拍攝。

午馬將作爲外景隊的先頭部隊，參加海軍部召開的軍事會議，商討如何拍攝，「海」片由張徹與隸屬於台灣國防部的中製公司合作。

成龍自幼隨于占元學藝

陳元龍從小跟隨于占元學藝，十年滿師，身手十分了得，加上他自己對武功甚有興趣，除了北派之外，並有詠春、洪拳、蔡李佛等武術根底，使陳元龍成爲一個很歡迎的武師，接着他擔任了影片的武術指導。

羅維對陳元龍的身手十分滿意，當他計劃拍攝「新精武門」的時候，馬上起用陳元龍擔任男主角，並改名成龍。

成龍說：「我覺得羅維對我很好，簽約成爲羅維公司的基本演員，每月支薪，羅維對待我好像是自己的兒子一樣，凡事照顧，又許我在外面接拍新片，甚爲自由。」

成龍今年才廿一歲多，前途無限，他雅氣的說：「我對武術指導甚有興趣，我在台灣拍陳跋華的「少林寺木人巷」，研究了不少新的招式，希望你們多多批評。」

成龍平時日日練功，鍛鍊身體，他擁起充滿柴實肌肉的手臂對我說：「這是日久見功的結果，」成龍最喜歡動練跳躍及拳擊，假如一日不練武，他心裡便不安樂。成龍說：「我不喜歡把時間浪費在玩的方面，把時間白白荒廢，我覺得要勸勉自己，才可獲得成功，否則，我一定給別人淘汰。」

我說：「羅維是否與好萊塢片商合作拍動作片」成龍說：「羅維提及這件事，如果眞能合作成功，我自然高興萬分，最怕條件談不攏，失去了拍大片的機會。」

成龍較爲喜歡在台灣拍片，他說：「台灣的獨立製片受歡迎，發展的機會也較多。成龍的身手不俗，祇要假以時日，將會成爲受歡迎的打仔小生。

海運·百樂 H 702412 K 678091
今天五場 十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
眞蕾·麗莎明妮·莉 畢·雷諾士 主演 七彩 中文字幕
幸運號歷險記 LUCKY LADY
巨星之巨片之傑作！巨片之傑作！
海神號遇險記編導姊妹作！
兒童不宜
海運午夜場：巫術驚魂

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
最後三天獻映
全部七彩歌唱熱鬧諧趣青春熱情巨片
奇利夫李察 主演
青春偶像樂隊 The Young Ones
七月一日獻映環球公司空前偉大戰事巨片
中途島戰役 超身歷聲 感應！

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映
徐楓·黃家達·張翼·孟飛
羅漢功夫勝銅人
十八羅漢陣
徐增宏導演
第一部揭露少林寺秘聞巨片
少林寺正派·羅漢眞功夫

新華·新都
第三週 勢如破竹 破百萬
四十二年來奧斯卡金像獎一一括盡大全此部
破百萬大關！
飛越瘋人院
不宜兒童 好評如潮
新華今晚午夜場：哈哈笑 新都早場：火色街情·併場

娛樂·樂聲·寶聲·英京
今天五場全線 一律提早定票
邵氏出品精心製作娛樂性豐富電影
貴賓室中藝術欣賞戲 紅燈內幕經功夫表演 李翰祥心血作 余莎莉放盡演
李翰祥 編導
拈花惹草
新鮮神頭笑料共治一爐

南昌 深水埗
南昌戲院 今天放映
香艷奇情巨片
拈花惹草
余莎莉·陳萍·胡錦·王俠等演
今天公餘場 神女春夢

龍華·恒星·福星·油麻地
今天三院獻映
笑料豐富滑稽趣緻輕鬆喜劇大喜劇
失魂炳與綿頭王
譚炳文 梁天 李香琴 溫拿 盧宛茵 盧國雄 主演
今獻映 功夫打鬥激烈 十八羅漢陣 徐楓 黃家達 孟飛 主演
下期 福星 拈花惹草

京華·快樂·金冠
今天五場
佐治拉辟巨片
玉女含苞
捕快 NEWMAN'S LAW

豪華·大華·華聲
優待觀衆不加價
五場放映 十二點 兩點半 五點半 七點半 九點半
歐洲公司發行七彩戰爭巨片
大煞星七命客
金像影帝 李馬榮 主演 摩羅渣亞
劇力萬鈞 氣勢磅礡 爆炸鏡頭

英華·北河·民樂·麗華·麗都
今天全綫五場獻映
金寶公司古惑狂笑大喜劇
失魂炳與綿頭王
譚炳文 梁天 李香琴 盧宛茵 余子明 主演 陸邦 導演

兩院今天仍映
七彩古惑狂笑大喜劇
失魂炳與綿頭王 粵語對白
主演 譚炳文·梁天·李香琴·溫拿 導演：陸邦
最後今天四場 七彩卡通巨片 幻想曲
兩院下期首映：哈哈笑

倫敦
禮拜五場
東寶公司
歡樂青春
李寨夫 主演

翡翠·荷李活·亞洲
今天五場請早
最佳成人電影
李翰祥 編導
拈花惹草
一流紅星個個落力演出

文華·明珠
今天四場獻映
放映時間 十二點 三點 六點 九點
票價 正價 四元 六元 八元
新藝城國際公司又一樂聲發行
大冒險家
文華今午夜場：失身 明珠：變俠

東城·國際·方多利·國華
今天請早
幸運號歷險記 LUCKY LADY
國寶今映 狄士尼 動物世界 老幼咸宜
東城今早十點半：慾海狂潮

總統·盛世·頓華·帝國
今天請早
狄士尼 盧國雄旁白
動物世界
帝國今映 十八羅漢陣 兒童不宜

京都·新聲
正嘢！越映越旺
七四年環球小姐安柏露蕾諾
贏得風流薄倖名
新聲今午夜場

金門
今天五場
十八羅漢陣
導演：徐增宏

石籬貝水塘雖是多宗兇殺案的現場，但碧水連天，蒼松遍野，夏天景色幽雅之極。值得漫步盤桓。（白羣）

綠色的大蚱蜢

B頭

「環球小姐」選舉在香港舉行，因爲須請一些小姐幫助照顧來自各國的佳麗，選美會當局通過我校職業輔導處，公開聘請我校一些女同學出任監護人及助理監護人。

雖然那是一份義務的差事，除了車馬費及制服，並沒有薪水可支，但很多女同學都本着學習及開眼界的宗旨，踴躍報名。

由於招募機構說各監護人除了制服及一件晚裝外，可與其他佳麗一起出席各場合，如酒會及加冕禮之類的活動，所以很多同學都被吸引申請。

誰料，後來爲了經費及人手關係，所有諾言一一修正，令受訓的監護人頗爲心淡！

首先，是大會表示監護人們將不會出席酒會及加冕禮。進而，大會因爲安排欠週，以致一部份訓練課程臨時取消。

監護人們每週須撥出兩個早晨，接受有關香港地理、歷史，多種外國語文及化妝等課程的。怎料有一次因安排欠妥，監護人們趕到指定地點時却沒有課上，因那課程無人擔任而取消了！

那位負責管理監護人的女士，原來也是兼職的，她本身須得口執行一個學校教師的職務，因此監護人時感沒機會與她接觸，而亦可能因此之故，課程編排出現混亂。

當局爲監護人訂製的制服，亦成爲她們批評的焦點。據所知，那是一件深綠色的裙，一些作監護人的同學說，那綠色頗爲恐怖。祇有皮膚白皙的女孩子穿了才好看，不然的話，穿起來祇會像一隻「綠色的大蚱蜢」。

爲什麼大會會選擇這樣的衣料呢？她們說，原來這些衣料是某大百貨公司的「貨尾」，頗爲賑宜。

參加的同學又指責大會利用她們——以她們是大學生的身份去抬高自己身價！這還屬其次，最主要的是大會撤回很多承諾，令參加工作的人不快。

因此，已有數位同學退出了訓練的行列了，至於其他同學會不會士氣受挫，就不得而知了！

做小販也是事頭

中公

香港的小販問題，越來越嚴重，已經到了非正視不可的程度。但令人遺憾的是，港府當局的主管部門，和市政局內負責小販問題的議員，始終不能拿得出一個有效的方法來。有時頭痛醫頭的敷衍一下，有時索性隻眼開隻眼閉，視若無睹。

一提到小販，有些人就認定他們以小本營生，於人無礙，不應管制取締。這實在是太落後的幾百年前農村社會思想。一個現代的進步都市，應該沒有小販或很少小販；相反的，古老的落後的地區，才會有小販成災的現象。這應該是最起碼的認識。

兩年前因世界不景氣影響，一些工廠停工減產，商店裁員減薪。當時，港九各區，出現了許多新而孔的青年男女小販，製造放置貨物的活動手推車工匠，忙個不了；無牌熟食小販亦大量出籠，由油炸食至賣粽子的都有，更多是賣牛什、魚蛋、鹵味之類，「一毛」有交易，專做學童生意。

今年以來，工廠的開工率大致已恢復常態，有些行業還出現人手不足的情況。但是已經改業小販的工人，仍無意重操故業，繼續要做他的小本買賣。原因可能是做小販的入息，比打工爲多，其次則是符合廣東俗語所說「寧兩個錢鹹脆花生都要做事頭」的心理。

小販泛濫的結果，使到市面上的交通，衛生等情況更加惡劣。而小販並不是祇求一個擺賣的地方便於願已足，而是專揀來往行人衆多的地點來擺賣。例如最近爲了興建地下鐵而弄到「肝腸寸斷」的彌敦道，地點最繁榮，行人最衆多的旺角豉油街口附近的紅綠燈過路處，兩邊行人路竟然估滿了小販檔，使行人過馬路也很艱難，祇有在交通警察來了才走開一陣，實在太過份了。又如市政事務署指定的通菜街小販准許擺賣區，祇有由亞皆老街至山東街這一段，小販才爭先恐後的擺檔，過了這一段，行人較少，便有大把地方空出。所以，指定多幾個擺賣區，亦不是辦法，除非指定的地區是行人最多的地方。

無牌熟食小販之激增，又破壞了市政事務署對大牌檔的管制，使後者受到不公平的競爭。在戰前，祇有孤寡老弱才有資格申請熟食牌檔牌照的，戰後雖然放寬，但仍核發得很嚴格。與無牌者相比，他們顯然是吃虧了。

即使是有牌的小販，也會影響商店的業務的。中環的利源東西街，永吉街的商戶，就曾不一次的表示意見，小販阻塞街道，擋住店門，影響生意。但是三十年過去了，這情況尚未有所改變！

畫裡真言

陳德華

［我幾乎將個大名倒轉讀！］

郭子猷接受最妙的懲罰

馬場耳語　老惠

郭子猷戰前出身於澳門馬場，日人佔領香港時來港策騎，當時仍爲「乙組騎師」——即見習騎師，由於有騎馬天才，加上戰時快活谷人才缺乏，所以未幾即走紅，繼而升爲黑牌大師傅「甲組騎師」。

一九四五年香港光復，百廢待興，當然不能立即舉行賽馬，不過，英國人對賽馬，總是不能忘懷的，因此，到了一九四六年六月，便舉行軍馬慈善賽，由「香港賽馬會」主辦。

香港賽馬會於光復後即着手籌備復會，整理會務，最先自然是招收新會員，以穩定經濟，跟着便是處理其它事項，如日治時代曾參加比賽的騎師，均被判停賽。

郭子猷在此情形下，除被判罰停賽一段時間之外，所贏得的頭馬，均不列入紀錄。於是，已經升爲黑牌大師傅的郭子猷，遂再度成爲見習騎師，出賽有磅讓，掛紅牌，佔盡便宜，其實，在快活谷叱咤風雲的大師傅，如果罰他重作見習騎師，相信無不樂於接受的。

一九四七年恢復正式賽馬，郭子猷掛紅牌上陣。其時，還有其他騎師，亦獲同樣「優待」，但郭子猷畢竟騎馬天份比較高，而且獲若干華籍馬主的信任，所以復出的郭子猷，未幾即復紅，雖然一時之間仍未能與當時得令的如阿圖茂、保享等爭一日之長短，但也「紮」得相當快，未幾便贏足十場頭馬，升爲黑牌大師傅。其後，更扶搖直上，成爲戰後最出色的華籍騎師，先後蟬聯十多屆冠軍，其走紅時間之長，非其他騎師所能比擬。所以，一度被稱爲快活谷長青樹。但歲月不饒人，長江後浪推前浪，快活谷也難免新人換舊人。

郭子猷以一位純靠天才騎馬，而能夠保持如此長時期的好水準，實屬難能可貴。郭氏年前退出騎馬行列後，曾申請當練馬師，可惜所願難償。但馬會董事局鑒於郭子猷十多年來爲馬會効力，立下不少汗馬功勞，結果將他錄用，任爲馬場看台助理經理，郭氏迄今仍任此職務。

雨季談雨

山水

下雨時，對人們心情的影響，是隨環境的不同而異。本港正逢雨季，陰雨霏霏，連朝下過不停，相信誰都會感到有些悶人難受。尤其是居處後枕高山的地方，一聽到山洪暴漲的消息，大家沒有不談「洪」色變的，生怕出演一九七二年六月十八日的慘劇。這當然未免是杞人憂天的想法。不過，下雨在人們的腦子中有許多印象，也是值得一談的。

天久不下雨，土地龜裂，草木枯槁，園子中的菜蔬和田野間的禾苗，都會被赤日曬死，這時，人們時刻盼望下雨，一旦天從人願，便把那落下來的雨叫甘雨，或叫甘霖甘露，形容那雨有起死回生的功效。若是連月下雨，造成水災，人們便會不斷的咀咒，叫它做霪雨。

下得不多又不少，萬物孳生，農產豐收，人們使叫它做時雨；雨下得大，叫豪雨，又叫傾盆大雨。雨勢突然而來，下得很急，此地的天文台，叫它做驟雨。雨下得小的叫微雨，比微雨更小的叫牛毛細雨。

雨在詩人的筆下，那更是多姿多彩，以花草樹木來說，就有杏花雨、梨花雨、梅雨等的美名，以名勝地方來說：在湖南就有瀟湘夜雨的韻事，在四川三峽，更有巫山雲雨香艷的神話。宋朝的蘇東坡，他在陝西做太守時，曾做過一篇膾炙人口的喜雨亭記。（亭在今天陝西有鳳翔縣東北隅），那是因爲天久不下雨，農民受到極大的威脅；當其盛暑過野的時候，天公忽然下了一場好雨，東坡爲了這一場雨，特別起造了一座亭子，來慶幸老百姓獲得重生的可喜。喜雨亭的著名，當然與東坡的生花妙筆有着莫大的關係。

最奇怪的，還是唐朝天寶十三年（公元七五四），宮中下了一場紅雨，其顏色好像桃花那麼鮮艷。在當時的人，對大自然的變化現象，不大了解，把這些特出的情形，不認爲是上天將降吉祥，就認爲是大禍將要臨頭。其實，以今天的科學眼光來觀察，那必然是空氣中含有紅色的某種物質，升入高空，一旦遇上冷空氣，驟然冷却，變成雨粒下降，便會出現天下紅雨的一幕奇景。

寧靜地帶

狎尾

本年度第三季食米入口額，比上季減少六千多公噸，吃牛扒麵包，或即席麵的人，一定是增加了。

× × ×

石澳週日發生空前塞車，數以萬計泳客，發生鼓噪。中巴指四百部小巴搶往石澳撈客，把道路塞死，四十五部大巴士，無法駛出或駛入。

小巴每客收費高至四元甚至六元，路不塞死，何來財路！

× × ×

台北有摸乳巷，彰化又有脫褲莊，當局嫌其不雅馴，決予改名。

彰化大佛，亦有「澀澀和尚」之稱，似應大加洗刷。

石油氣的汽車

車　空馬司

目前英國很多小型汽車廠正在試驗燃用石油氣的汽車，因以石油氣代替汽油，可省去重重的汽油稅負擔。在英國，以石油氣行車已試驗了五六年，美國則早於三十多年前已試用。很多行走產油地區的大貨車和巴士，均用石油氣行車，小客車燃用石油氣的則沒有。也許美國的汽油太便宜了，駕車人仕對燃用石油氣的汽車，不感興趣。目前美國的汽油零售價，仍祇合港幣三元多，比香港的汽油便宜了一倍，而比英國，尤其是法國及義大利，便宜了兩倍多。

不過小汽車燃用石油氣，遇到尾部被撞時，頗爲危險，盛載石油氣筒內的壓力，爲每方吋二百五十磅，倘若溫度高時，壓力還更大，故遇撞時可能發生爆炸，危及汽車乘客和駕駛人以及其他使用道路的人。日本也有燃用石油氣的營業汽車。

石油氣於華氏零下三〇三度時方才達到冰點，其沸點爲華氏四十三．七度，揮發性極強。每磅石油氣可產生相等於二一五〇〇英國熱量單位的熱力，比汽油每磅發出二〇五〇〇熱量單位爲多。當壓力增至每方吋二五〇磅時，即變成液體。體積縮少了二七四倍。液化的石油氣，比汽油爲輕，每加侖石油氣的重量爲五．二一磅，但是每磅汽油却重七磅。

石油氣的另一優點就是能在引擎內全部燃燒，故引擎排出廢氣，所含污染環境的一氧化炭氣甚少，氧化氮更少，且幾全不含硫磺質。

英國的一家公司，曾以義大利設計製造的把汽車改裝燃石油氣BENDIN設備，裝在一輛柯士甸一八〇〇HC型汽車內。石油氣筒爲長型，橫放在汽車後面的行李箱，可載石油氣十五加侖。不過這義大利的設計爲輔助的裝置，汽車原有的汽油箱不須拆去，而且駕駛人可隨時按掣即改用汽油。在英國，配義大利改燃石油氣的設備，須費用約港幣二千元。不過燃石油氣，耗油量如以行車哩數計算，比汽油約多了十分之一。

証件係眞係假

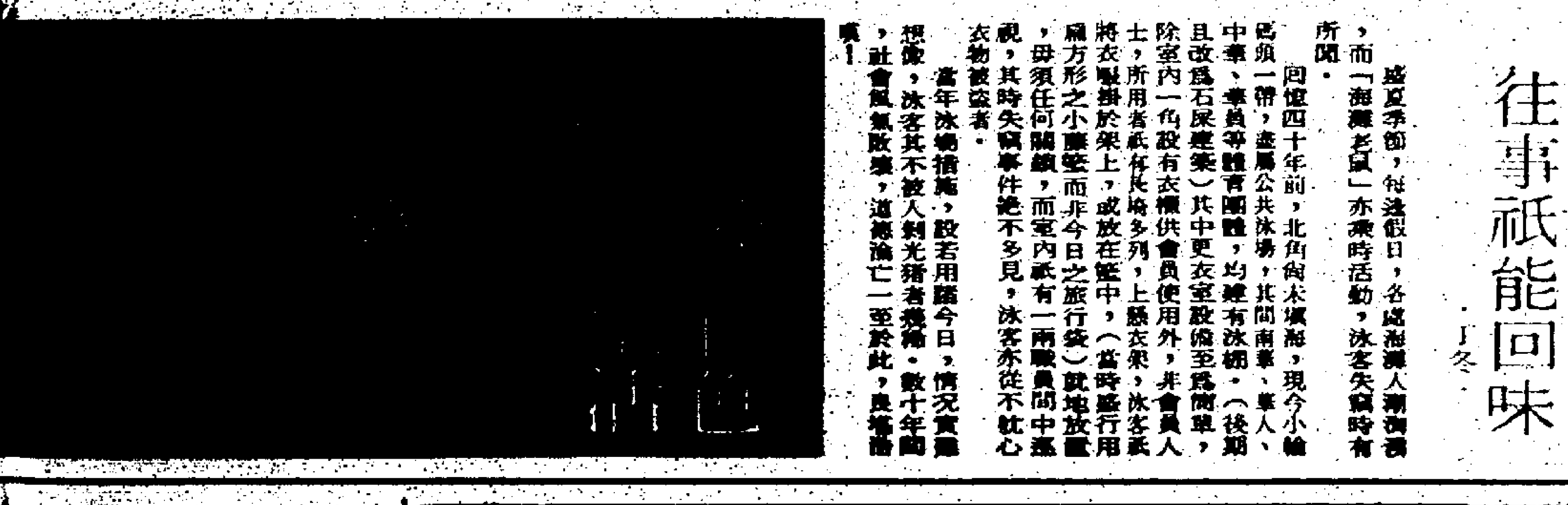
閒話　公達

香港假冒案甚多，不勝枚擧，如冒警搜身，搶到銀，呼嘯而去，即袋袋平安，亦有冒警入屋打刧，冒認衛生局人員查衛生，冒認工務局人員查建築地盤，總之，凡係有權管個一樣嘢之人，可以大聲夾惡者，就有老千冒認矣。最易當然係冒警，因爲人地聽見一聲話伙記，即刻就想到佢有一枝槍在身，唔驚就假矣。佢地更可以話接報告查乜查物，雖然查完之後，並無證據，但已經俾佢地搜到成間屋內之呼風晒龍，而佢地最多話一聲「對唔住」，就可以鬆人，吹漲乎？有人話佢地要裝彈弓，甚爲容易，祇要在大海上高落接到無名氏之電話，話邊度有毒品，或者邊度有人作奸犯科之行爲，開賭，開娼寨之類，佢地就可以堂而皇之去個一度，搜查一番矣。

總之，凡係有權者，就有老千假冒，而近來年非搶槍者，最惡，因爲廉記人員，乃係佢地之煞星，大聲話我乃係廉記派來者，則連警察聽見都怕，於是最近時興者，並非冒警，而係假冒廉政公署人員矣。

因此，最近當局已正式發表，凡係廉政公署之調查人員，均携帶證件，並且公佈該證件之樣本，聲明上而有授權之大官簽名方爲有效。於是德公想到，此乃德政，可以避免市民被人地假冒廉政公署之人員而橫施恐嚇。同時，當局又提醒個的假冒廉政公署之人，假冒者可被判罰坐監一年。

雖然市民遇到對方自稱爲廉記人員時，可以向佢索閱證件，但係市民如何辨別證件上面之簽字，嘅成問題。比如擔任一本備審存款薄，入面經銀行任何分行攞銀，亦要由職員按電腦掣，先查簽名是否正確。又有的銀行及商營機構，張貼報告，聲明如收條等重要文件，必須由邊幾個人簽名，方可生效。市民如何可認得證件上之簽名，倘若每一個市民均發一張廉署之簽名之樣板，則又大陣象，費時費力，祇影印簽名，已要用好多銀紙矣。歹徒遇五百蚊之大牛，亦可仿製，何妨一張一件乎。證件係眞係假，全靠一個簽名。此問題公諸廢一拼，想唔出解決之辦法，故特借口開河，以便大家……



健康飲食

林？

黑豆有補益

黑豆含有相當的植物蛋白質、植物鈣質、鐵質、維他命K、維他命B與植物蛋白，對吾人的神經血液，尤其是他的維他命K，有撒血作用，使易於出血的人不易流血不止。故不論有何種出血習慣病、血友病，流血不易止的人，都應多食黑豆。神經衰弱的人，更應常食。

黑豆煲魚湯有相當的好，有補養神經和頭腦之作用。但是神經衰弱的人，胃腸多帶有消化不良的，若然吃這黑豆煲魚時，不要多吃黑豆，而祇飲湯吃魚就夠了。此外，大便乾結的人，也不宜多吃黑豆，因黑豆是能使大便窒爲閉結。若多飲一些蜂蜜，亦可以幫助大便順利。神經衰弱者，在大便乾結和吃黑豆時，最好多飲些蜂蜜。

患神經衰弱者，除了黑豆煲魚湯外，也可用黑豆煲雞且，加上蜂蜜，以爲飯後甜菜及小點。因爲蜂蜜且含有相當純蛋白外，尚有極易消化的各種維他命，蛋黃素與礦物劑，蜂蜜且含有果醣、維他命等，對神經衰弱者極爲理想的食物。

黑豆更可作爲黑豆餅，或黑豆糊，製作簡便，以求收到治療補益之效。

又如果用黑豆煲蜂蜜水，仍恐有便結，可加入生地五錢至一兩，這樣，則保能不至致大便秘結和熱氣，因生地有滑便作用，更是補血調養神經衰弱的藥物。加入生地煲湯或煲糖水，沒有不良的惡味，且還可增加補養，鎮靜神經，及安眠作用。

往事祇能回味

丁冬

盛夏季節，每逢假日，各處海灘人潮洶湧，而「海灘老鼠」亦乘時活動，泳客失竊時有所聞。

回憶四十年前，北角尙未塡海，現今小輪碼頭一帶，盡屬公共泳場，其間南華、華人、中華、華員等體育團體，均建有泳棚。（後期且改爲石屎建築）其中更衣室設備至爲簡單，除室內一角設有衣櫃供會員使用外，非會員人士，所用者祇有長條多列，上懸衣架，泳客祇將衣服掛於架上，或放在籃中，（當時盛行用扁方形之小藤篋而非今日之旅行袋）就地放置，毋須任何關鎖，而室內祇有一兩職員間中巡視，其時失竊事件絕不多見，泳客亦從不擔心衣物被盜者。

當年泳場措施，設若用諸今日，情況實難想像，泳客其不被人剝光豬者幾稀。數十年間，社會風氣敗壞，道德淪亡一至於此，良堪浩嘆！

發醜聞財與厚黑學

李？

「發醜聞財」是美國近來又熱又辣的「花邊新聞」。一個在國會服務的女職員利用「醜聞」來發財，把從前「相好」的議員當到「一仆一碌，面黃又面綠」。這個「唔怕醜」的女人眞係面皮厚而且心腸黑，深得「厚黑學」的三昧矣。

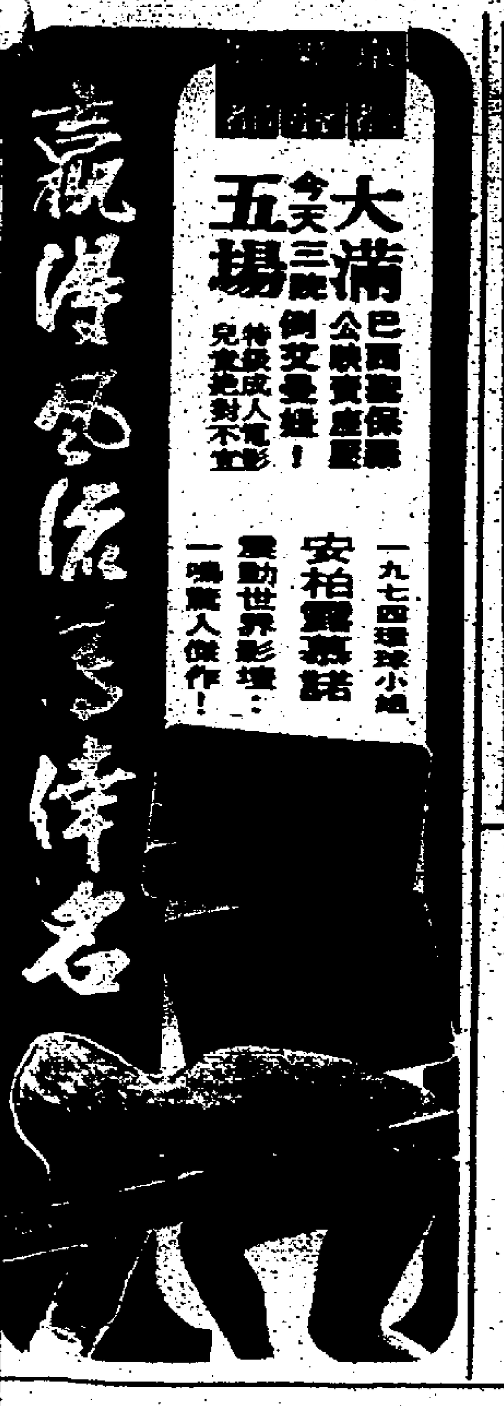
本來，寫「回憶錄」發財係各國第一流軍政紅員的「專利事業」，一經退休，便有出版商登門接洽，爭出高價，「無名小卒」當然「有啲一枝歌唱」。但「今時唔同往日」，唔三唔四的女人祇要透透徹徹做到「唔知醜字點寫」，便可想法子拚寫「回憶錄」去發財矣。這條「絕橋」原本很簡單：利用「名男人」的身份地位，拉入「老鼠集中營」，一旦把「名男人」的醜事揭穿，自己馬上變成「名女人」，於是文不在「舉」，有醜則「靈」，有了臭名昭著的女人執筆寫出連篇醜事，就可成爲「暢銷名著」，大大賣錢矣。

在「被揭醜事」的「名男人」來說，雖然被害得夠慘，實在也怪不得她們。只該怪自己太過「貪便宜」而已。俗語說得好：「光棍佬教仔，便宜唔貪」。這個「貪」字兼指貪財及貪色。美國一間飛機廠爆發「回佣醜聞」，攪到幾個國家政壇「大地震」，這是因爲貪財。美國議會鬧出桃色醜聞是因爲貪色。

議員開消納稅人的錢，僱用「唔怕醜」並且信奉「性解放」的女職員，抱着「有便宜唔好使頸」的心理去亂攪一通，以爲「夜雨可以瞞人，豬光不易外洩」，當然會攪到「週身蟻」矣。這除了太過「貪便宜」，還有一種最要不得的心理習慣，這就是：視「臭屎密冚」爲當然合理，因此而「乜都敢做」。同樣的心理習慣正是「水門案」產生的要素之一。今日美國政治界最大的悲哀亦即在此。

本來，「性解放」既已成爲時髦風氣，國會議員玩女職員並不値得大驚小叫，但係納稅人的錢竟被議員如此冤枉花消，以美國人的眼光去看，便是「認眞大件事」矣。他們的着眼點在「錢」，會看輕上述那種最可悲而且可怕的心理習慣，這才是美國今天最大的悲哀也。

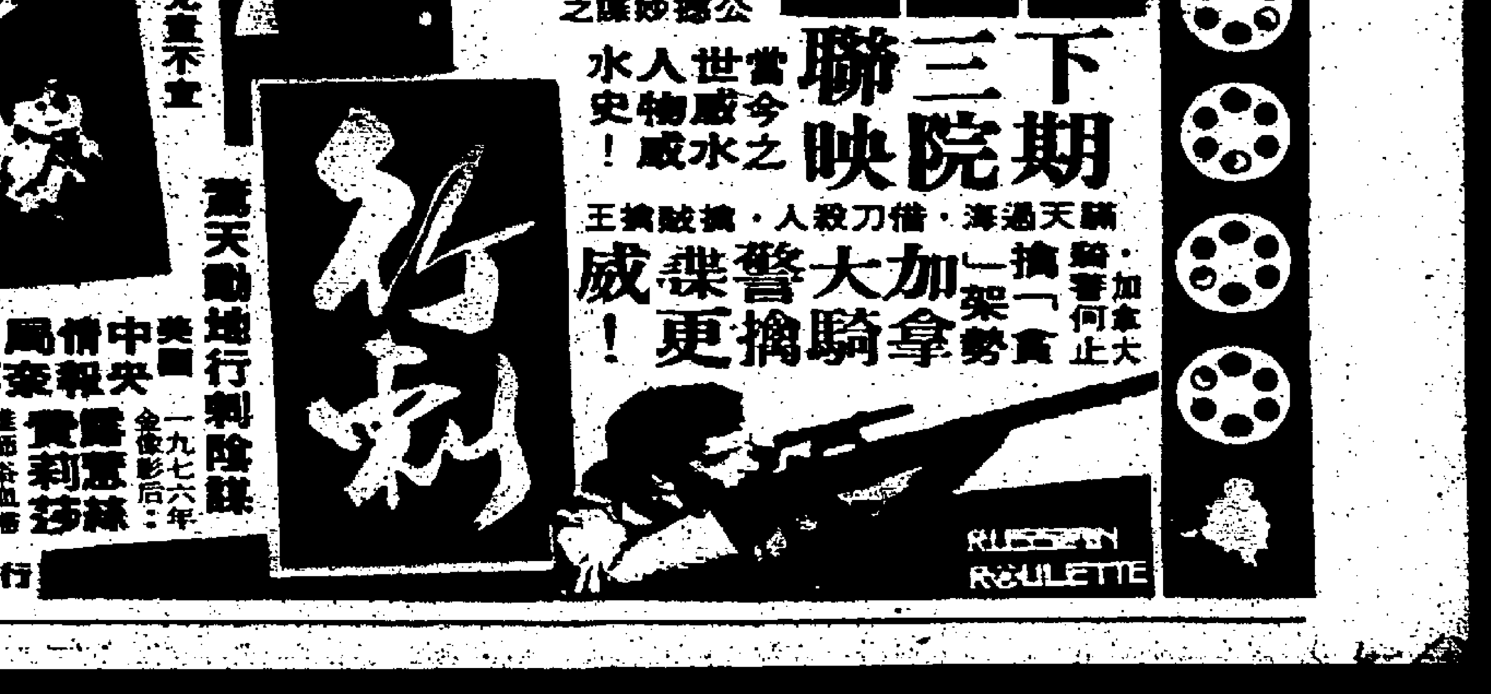
中國「厚黑學大師」李宗吾著書立說之時，祇發現「面皮厚」是做大官，發大財甚至做皇帝的重要本錢，仍未料到有人會利用「唔怕醜」而大發其「醜聞財」，所著的書居然可以成爲「暢銷書」也。李宗吾死如有知，該寫一個「服」字。



皇宮
昨天滿 今天狂 仍映
公僕
下期獻映 玉女情如火

倘有戲院廣告刊登在第五頁

啟德遊樂場
香港搭客可乘搭巴士111 106到本場
鑽石戲院
華美歌藝團
團長華麗領導首席紅星大會串
粵劇
勝利劇團（夜演）
琵琶山上英雄血
新劍郎 金倩麗 新金山貞
免費西片 冷氣開放
牡丹花下 大地主宰 子
免費中片 冷氣開放
透明俠 大戰聯羣 彩色神怪巨片



捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八〇二壹